

# ESTE DIARIO ARGENTINO

DENTRO DE POCAS SEMANAS "CRÓNICA" INAUGURARÁ SU MONUMENTAL EDIFICIO ENCLAVADO EN AZOPÁRDO Y GARAY Y SU MODERNA PLANTA IMPRESORA. RAZONES AJENAS A NUESTRA VOLUNTAD IMPIDIERON QUE EL MISMO QUEDARA HABILITADO EL ÚLTIMO 29 DE JULIO, FECHA DE NUESTRO SEPTIMO ANIVERSARIO. PERO AHORA PODEMOS AGREGAR, A LA SATISFACCIÓN DE TENER CASA Y MATERIAL TÉCNICO NUEVOS, EL HALAGO DE SER LA ÚNICA EMPRESA PERIODÍSTICA ARGENTINA, DESDE EL NACIMIENTO DE NUESTRA PATRIA, QUE HACE INGRESAR AL PAÍS ELEMENTOS TÉCNICOS PAGANDO LOS IMPUESTOS CORRESPONDIENTES, COSA JAMÁS OCURRIDA HASTA AHORA. GRACIAS A ELLO LA OPINIÓN DE "CRÓNICA" NO ESTÁ —CÓMO JAMÁS LO ESTUVO NI LO ESTARÁ— COMPROMETIDA CON NADIE. UD. PUEDE CONFIAR EN NOSOTROS. EN ESTE DIARIO AUTÉNTICAMENTE ARGENTINO.

## Crónica

FIRME JUNTO AL PUEBLO



Año VIII — Buenos Aires, Miércoles 26 de Agosto de 1970 — Nº 2.508 — m\$n. 25.- ó 0,25 Pesos

- Juan Perón: el retorno Pág. 6
- Salta: fútbol-escándalo Pág. 15
- Rosario: todo un arsenal Pág. 5
- Jubilados: lunes, marcha Pág. 6
- La mortalidad infantil Pág. 9

## LOS TUPAMAROS TOMAN UNA RADIO

INFORMACION PAGINA TRECE

# ESTUDIANTES SE JUEGA EL TITULO DE MAESTRO

INFORMACION PAGINAS DOCE Y TRECE



**BOCA  
CAMPEÓN  
DEL PLATA**



**LOS SOLIDARIOS**

### CREDITOS

Por BASURTO



—No solo no me dieron el crédito, sino que me "mangaron" mil pesos...

Boca empató 3 a 3 con Nacional, en Montevideo, y es campeón del Plata. En una foto el tercer gol boquense: es de Raúl Savoy. En la otra, José María Silvero protegido por Boca cuando la policía lo ataca. Quiso ayudar al preparador físico xeneize. (Inf. en Pág. 14).

Jugadores de Estudiantes, que esta noche jugarán media copa del Mundo en Boca, con los holandeses, cubren un tractor, símbolo de la fuerza. Maestros mundiales, se tienen gran fe.



**LA FUERZA**

Esta es **La Máxima!** PEPSI 1 LITRO



## OPTIMISMO EN LAS NACIONES UNIDAS

# Arabes e Israelíes en Negociaciones de Paz

**NACIONES UNIDAS, 25 (EFE).** — Con optimistas declaraciones de todos los protagonistas comenzaron hoy en la sede de la ONU las primeras conversaciones indirectas árabe-israelíes desde hace 21 años. El mediador, Gunnar Jarring y los delegados de Israel, Jordania y la República Árabe Unida, que por este orden se entrevistaron hoy separadamente con el embajador sueco, sonrieron al término de las reuniones y expresaron esperanza en conseguir una paz imposible desde 1948, cuando se creó el Estado de Israel. U Thant, secretario general de las Naciones Unidas, que no participa directamente en las conversaciones, dijo hoy que se sentía "moderadamente optimista" por el comienzo de las negociaciones. "De hecho —dijo U Thant—, soy más optimista que en cualquier otro momento desde 1937", año en que tuvo lugar la guerra de los seis días que culminó con la ocupación israelí de territorios árabes.

### • Parte Tekoah

**NACIONES UNIDAS, 25 (Reuter).** — Israel ofreció hoy toda su cooperación a Gunnar Jarring, mediador de las Naciones Unidas en el Levante, con el objeto de hacer realidad "prontamente" acuerdos de paz con sus vecinos árabes.

El embajador Yosef Tekoah, al cabo de una reunión inicial de 50 minutos con Jarring, en el primer día de negociaciones directas con Egipto y Jordania, manifestó que ha surgido la posibilidad de "abrir un nuevo capítulo" en las relaciones de Israel con los estados árabes. Manifestó que, tras un segundo contacto con Jarring, partió esta noche hacia Jerusalén para mantener "las consultas necesarias para que estas conversaciones se desarrollen provechosamente". A la pregunta de quién lo reemplazará durante su ausencia, Tekoah dijo que el canciller Abba Eban ha sido nombrado negociador en jefe, aunque no aclaró si Eban vendrá aquí en esta fase de las negociaciones.

### • Objetivo Egipcio

**EL CAIRO, 25 (Reuter).** — Egipto tratará de obtener cuanto antes de Israel el firme compromiso de que retirará sus tropas de todos los territorios árabes ocupados por efectivos judíos desde la guerra de junio de 1967, anticiparon hoy voceros autorizados.

### • Advertencia Israelí

**JERUSALEN, 25 (Associated Press).** — Mientras comenzaban finalmente en Nueva York las conversaciones de paz

para el Medio Oriente, Israel advirtió hoy que las negociaciones corren serio peligro de frustrarse a causa de las violaciones egipcias de la tregua en la zona del Canal de Suez. El canciller Abba Eban declaró que el delegado israelí a las conversaciones, iniciadas hoy en la sede de las Naciones Unidas en Nueva York, tenía precisas instrucciones de transmitir esta advertencia al mediador de la organización mundial, Gunnar Jarring. "No hay duda de que existe un vínculo entre las conversaciones y las violaciones de la tregua", manifestó Eban en una alocución pronunciada ante el Knesset (Parlamento israelí).

### • Prolongar la Tregua

**WASHINGTON, 25 (ANSA).** — En la jornada inaugural de las conversaciones indirectas de paz entre Israel, Egipto y Jordania con la mediación del negociador designado por las Naciones Unidas, Gunnar Jarring, en la capital norteamericana se registró una febril actividad diplomática tendiente a estudiar la posibilidad de extender la tregua de armas, acordada en principio para 90 días.

A juicio de funcionarios norteamericanos, el tiempo juega en contra de Jarring.

## "TRATA DE RELIGIOSAS": CONMOCION EN LA INDIA

**NUEVA DELHI, 25 (Reuter).** — Encolerizados legisladores demandaron hoy un debate urgente sobre la presunta venta de jovencitas indias a conventos europeos, mientras un cardenal acuaba a la prensa de "hacer demasiada alharaca por nada" con sus informaciones sobre la controversia. Un legislador independiente que representa a Kerala sostuvo que se obligaba a esas jóvenes a servir de "domésticas y concubinas".

### • Acusación del Vaticano

**CIUDAD DEL VATICANO, 25 (ANSA).** — El Vaticano acusó hoy de difamar a la Iglesia, a todos los diarios que se precipitaron sobre el supuesto "escándalo de las monjas importadas" y confirmó que está investigando la situación y la manera en que fueron reclutadas las novicias procedentes del estado de Kerala en la India.

### • Controversia en Londres

**LONDRES, 25 (Reuter).** — La reciente información de un destacado periódico londinense de que muchachas indias eran vendidas a conventos europeos ha desatado una gran controversia en esta capital. Altos funcionarios de la Iglesia católica local desmintieron terminantemente que convento británico alguno haya comprado o comprara aspirantes a monjas, aunque destacaron que es común que se les pague el viaje.

## Drástico Capitán Mercante

**SOUTHAMPTON, 25 (Reuter).** — Gerardo Larrañaga, capitán del transatlántico español "Begoña", tuvo que disparar dos tiros de revólver al aire, para contener un desborde humano en su barco, luego de ayudar a otro en emergencia en altamar, según informó.

Dos hombres, un colombiano y un negro jamalqueno, fueron llevados ante el capitán por provocar disturbios en el comedor. A bordo se encontraban unos 1.370 pasajeros luego de haber sido transferidos 675 personas desde el barco "Monserat", gemelo del "Begoña", que fue

declarado fuera de servicio como consecuencia de una falla en la sala de máquinas. Normalmente, el "Begoña" transportó 900 pasajeros.

"Me había puesto la pistola al cinto —dijo el capitán— cuando oí que los pasajeros del "Monserat" estaban creando problemas. Señalé mi arma y dije a éstos dos individuos que esa era mi ley".

"Luego desenfundé y disparé dos tiros al aire ¡Pum, pum! Entonces me dieron la mano y me pidieron disculpas antes de abandonar la cubierta rápidamente".

## EL VATICANO REALIZA UNA OFENSIVA PARA UNIR AMBOS BLOQUES EUROPEOS

**BELGRADO, Yugoslavia, 25 (Reuter).** — El canciller del Vaticano, obispo Agustino Casaroli, examinó hoy con su colega yugoslavo Mirko Pevayac la ofensiva diplomática para conseguir un acercamiento de ambos bloques en Europa. Fuentes yugoslavas dijeron que recibió particular atención un proyecto del pacto de Varsovia sobre una conferencia paneuropea de seguridad. También se habló sobre el reciente pacto de no agresión firmado por Bonn y Moscú, concordando que contribuía a mejorar la atmósfera en el continente. El obispo Casaroli, cuyo título es el de secretario vaticano para los asuntos públicos de la Iglesia, arribó aquí anoche al comienzo de una visita oficial de tres días, primera que efectúa a un país comunista. Mañana probablemente se reunirá con el presidente Tito en la isla de Brioni, en el Adriático, donde el líder yugoslavo tiene una residencia de descanso.

Yugoslavia es el primer país comunista que ha establecido plenos vínculos diplomáticos con el Vaticano.

## crónica EN EL MUNDO

## Se Prendió Fuego Como Protesta al Reproche Paterno

**NUEVA YORK, 25 (Associated Press).** — Manuel Amparo, de 15 años de edad, sus vestimentas y carne en llamas, en las primeras horas de hoy caminó hacia sus padres cantando en español. La policía dijo que se prendió fuego después de ser reprendido por sus padres que creían que frecuentaba personas que usan narcóticos. La madre del joven, María, y su padrasto, Fernando Morales, ambos de Santo Domingo, dijeron a la policía que reprendieron a Manuel cuando vino a la casa a la una de la mañana por lo tarde de la hora. La policía dijo que su padre creyó que Manuel estaba experimentando con narcóticos. Después de acalorada discusión, según la policía, Manuel se apoderó de una lata de querosene que dejaron hombres que pintaban el departamento, se sentó en la bañera y la vació sobre su cabeza, se prendió fuego y salió en llamas y cantando. El padre horrorizado lo lanzó sobre un sofá y usando toallas mojadas apagó las llamas, según la policía. Manuel fue llevado al hospital Roosevelt donde su estado fue declarado grave, con quemaduras de segundo y tercer grado de la cintura hacia arriba.

### • Las Ranas Irán al Espacio el Lunes

**WASHINGTON, 25 (EFE).** — Las ranas macho norteamericanas serán enviadas al espacio el próximo lunes 31 del corriente, anunció hoy en Washington la Administración de la Aeronáutica y el Espacio (NASA). La prueba se iniciará en la isla Wallops, en el estado de Virginia, y su principal objetivo es estudiar hasta qué grado afecta la falta de gravedad el sistema auditivo de estos animales, el cual, según los científicos, es similar al del ser humano.

### • No Puede ser Sepultado con Blancos

**WASHINGTON, 25 (DPA).** — Un tribunal de Miami (Florida) decidirá probablemente el jueves si un soldado norteamericano negro muerto en Vietnam puede ser enterrado en un cementerio destinado hasta ahora exclusivamente a blancos. La dirección del cementerio de Hillcrest, en Fort Pierce, impidió el pasado fin de semana el entierro del soldado negro, alegando que ello iría en contra de "las normas de admisión" del cementerio.

### • Recibió el Papa a un Obispo Liberado

**CASTEL GANDOLFO, Italia, 25 (Associated Press).** — Con lágrimas en los ojos, el Papa Paulo VI dio hoy una jubilosa bienvenida al obispo norteamericano James Edward Walsh, quien acaba de recuperar su libertad tras 12 años de cautiverio en China Comunista. Claramente emocionado, el Santo Padre se reunió con el obispo Walsh en el castillo de verano de los Sumos Pontífices. Sin embargo, Paulo VI no ofreció indicio alguno de que proyectara elevar al misionero estadounidense al rango de cardenal, como habían vaticinado algunas versiones periodísticas.

### • Demanda Judicial de un Airado Esposo

**ST. LOUIS, Misuri, 25 (Reuter).** — Un airado esposo entabló demanda judicial contra los investigadores sexológicos doctores William H. Masters y señora Virginia Johnson, reclamándoles una indemnización de 750.000 dólares "por daños morales". En el escrito judicial presentado ante un tribunal federal, el demandante, George Calvert, acusa a los famosos investigadores de "contratar" a su esposa como compañera sexual de dos hombres. Afirmó que la relación sexual fue utilizada por los doctores Masters y Johnson como parte del "tratamiento" que recomendaron a los dos hombres, que no fueron identificados.

### • Tardará en Sentarse una Joven Amante

**LIMA, 25 (EFE).** — Una joven resultó con heridas cortantes en los glúteos al ser atacada por la esposa del hombre con el que paseaba del brazo en los alrededores del estadio nacional de Lima, reveló hoy un vocero de la policía. La agresora, Yolanda Rabanal Abanto, ha sido detenida mientras la menor se encuentra hospitalizada en la asistencia pública de esta capital.

### • Siglo XX: Viajó en el Ala de un Avión

**WELLINGTON, Nueva Zelanda, 25 (Reuter).** — Atado sobre el ala de un avión un hombre voló hoy más de 70 kilómetros sobre el mar entre las islas Norte y Sur del archipiélago neocelandés para conmemorar el 50º aniversario del primer vuelo en avión entre las islas. Vestido con ropas de lana y un traje de aviador confeccionado en cuero, Ron Alexander —presidente de la sociedad de aviación de la edad de oro de Nueva Zelanda— viajó durante una hora sujeto al ala de un avión Tiger.

### • Un Secretario Checo Solicitó Asilo

**LA HAYA, 25 (DPA).** — El segundo secretario de la embajada checoslovaca en La Haya, Vaclav Cihak, ha solicitado asilo político ante las autoridades holandesas. Cihak, representante del embajador Vaclav Maly, solicitó un permiso de residencia en Holanda que le fue otorgado. Sobre su decisión no hizo declaraciones.

### • "Escuadrón": Acusan a Tres Policías

**SAN PABLO, Brasil, 25 (Reuter).** — Tres policías fueron formalmente acusados por el fiscal público Hello Bicudo de pertenecer al tristemente célebre "escuadrón de la muerte", considerado como una organización de policías que hacen justicia por manos propias, eliminando a delincuentes de menor valía. La acusación a Nelson Querido, Ademir Augusto de Oliveira y Luis Carlos Franco Ferreira se produjo ayer luego que el propio presidente Emílio Garrastazú Médici ordenara, el mes pasado, una exhaustiva investigación sobre las actividades del escuadrón.

El único  
televisor moderno,  
automático  
y transistorizado es  
**PHILIPS**

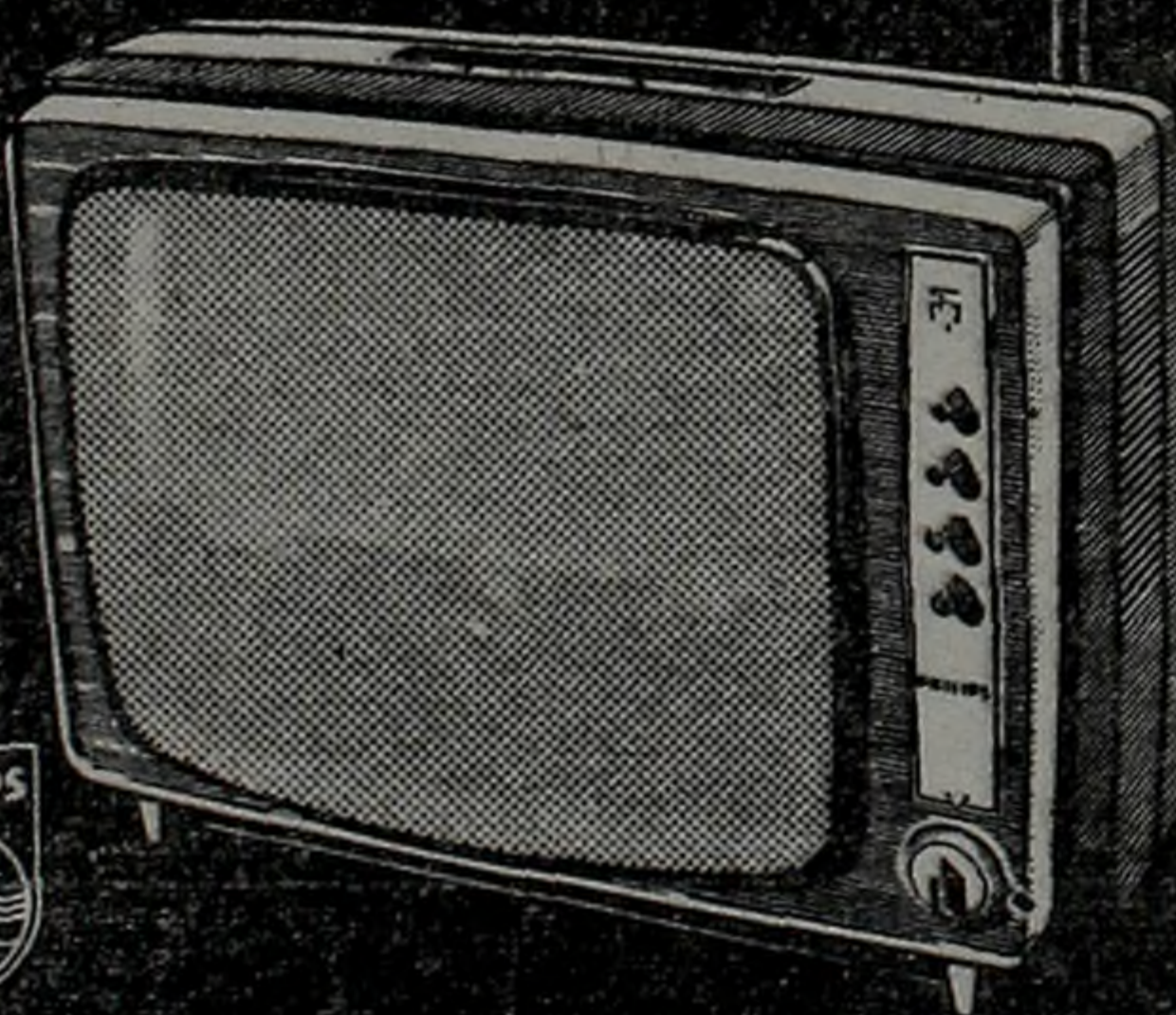
Cómprelo en  
**RADIO SUIPACHA**

**\$ 41,27**

Si. Sólo \$ 41,27 (Ley 18.188)

o \$ 4.127 (de antes).

Por mes.



**RADIO SUIPACHA**

Av. de Mayo 1300 - Gral. Urquiza 428  
Capital

Av. Mitre 520 - Avellaneda  
Constitución 753 - San Fernando

## FIDEOS MATARAZZO

COMUNICA A SU DISTINGUIDA CLIENTELA.  
PROVEEDORES Y AMIGOS,  
SU NUEVO NUMERO TELEFONICO

**796-8008**

C. MATARAZZO S.A.I.C.  
Av. Fondo de La Legua 2245  
Villa Adelina



# BELICOSOS ESTUDIANTES EN BOLIVIA Y COLOMBIA

**BOGOTÁ, 25 (France Presse).** — El ejército salió desde hoy a patrullar las calles de la ciudad de Barranquilla, sobre el Atlántico colombiano, a causa de violentos disturbios estudiantiles que se registraron por quinto día consecutivo. Los estudiantes, de dos colegios estatales de Barranquilla, han venido protestando porque no se les aceptan boletos con tarifas especiales en los autobuses. Hoy, martes, existía gran tensión, según se supo aquí. No menos de sesenta jóvenes se hallan arrestados desde la noche del lunes en que se enfrentaron a la fuerza pública con cócteles molotov y con piedras. La policía utilizó gases lacrimógenos. Hay numerosos contusos de ambos lados.

## • Ataque a Policías

**LA PAZ, 25 (ANSA).** — Estudiantes de la Universidad de San Andrés, parapetados dentro de esa casa de altos estudios, atacaron a los policías que rodeaban el predio universitario con bombas molotov, cargas de dinamita y disparos de armas de fuego.

Las fuerzas del orden habían tendido un cordón para impedir que los estudiantes salieran en manifestación de repudio por la muerte de los guerrilleros universitarios y en demanda de la devolución de los cadáveres. Los universitarios terminaron siendo dispersados con gases lacrimógenos.

## • Sigue Grave

**SANTIAGO DE CHILE, 25 (Reuter).** — El joven de 14 años, Juan Francisco Donoso, hijo del ministro

de la Vivienda, Andrés Donoso, quien fuera herido de una pedrada cuando en automóvil viajaba con su padre el domingo de noche, fue sometido a una intervención y se informó que su estado es grave. El menor había hecho una señal indicando el número uno, que distingue al candidato de la democracia cristiana, Radomiro Tomic, para la elección presidencial del 4 de septiembre, hacia un grupo de transeúntes.

Esta manifestación de mostrar sus preferencias es usual entre los partidarios de cualquiera de los tres candidatos. Una piedra lanzada con honda desde el grupo, como respuesta a su gesto, le golpeó en la cabeza, haciéndole perder el conocimiento.

Su padre lo llevó a un

hospital inmediatamente y debió ser intervenido en el Instituto de Neurocirugía para atender el hundimiento de cráneo ocasionado por el golpe. Los boletines médicos indicaron que el estado del joven se mantiene grave.

## • Rapto Frustrado

**CIUDAD DE MEXICO, 25 (Reuter).** — La policía mexicana continuó hoy su búsqueda, en todo el país, de un maestro de escuela que estaría involucrado en un complot para secuestrar al embajador belga Jacques Groothaert. La oficina del procurador general anunció anoche el descubrimiento de un complot para raptar al enviado diplomático, señalando a dos reclusos de la prisión Lecumberri de ésta como los cerebros del plan.

## Huelga de Mujeres en Estados Unidos

**NUEVA YORK, 25 (DPA).** — El movimiento norteamericano para la igualdad de derechos de la mujer decidió declarar mañana día nacional de huelga. En la huelga participarán, según cálculo del movimiento, "millones de sojuzgadas mujeres".

La fecha elegida para la huelga tiene un trasfondo histórico: Precisamente en el 50º aniversario del día en que se reconoció a la mujer estadounidense el derecho a voto. Las mujeres norteamericanas reclamarán para sí la igualdad con los hombres en materia de educación y de oportunidades profesionales.

La escritora Betty Friedan, coordinadora del día de huelga, ha aconsejado a sus compañeras de sexo: "Meted vuestra máquina de escribir en la funda, cerrad los blocks de notas y desconectad los teléfonos".

Las mujeres no han conseguido ponerse de acuerdo sobre si la huelga debe o no incluir las relaciones íntimas con sus maridos.

## Causa un Paro una Orquesta Femenina

**BONN, 25 (ANSA).** — Una grave paralización del tránsito se produjo hoy en la ciudad de Munster, en Alemania Occidental, debido a la exhibición de una orquesta de muchachas en "topless". Las chicas que se exhibían para la guarnición militar de la ciudad, se comportaban con gesto militar, a pesar de encontrarse sin vestimenta en la parte superior del cuerpo: pecho hacia adelante y gran vigor en la ejecución del trozo musical.

El acontecimiento atrajo a un número creciente de militares, quienes comenzaron a abandonar sus automóviles en el medio de la calle para ir a ver el espectáculo, ya que la playa de estacionamiento del teatro se hallaba totalmente llena. La policía debió cumplir un gigantesco trabajo: proveer de altoparlantes y llamar uno por uno a los propietarios de los autos culpables de bloquear el tránsito. La operación requirió más de media hora.

## Cólera: Más Casos

**BEIRUT, 25 (EFE).** — Otros cinco casos de cólera se registraron hoy en Jerusalén, elevándose con ello hasta 11 el número de víctimas de la actual epidemia que se registra en Israel, según informó radio Kol Israel (La Voz de Israel).

## • Invitación

**JERUSALEN, 25 (Reuter).** — El ministro israelí de Salud Pública, Víctor Shem Tov, invitó a sus colegas de los países árabes vecinos de España y Chipre, a reunirse con él, en territorio neutral, a fin de estudiar la adopción de medidas comunes para combatir la epidemia de cólera en la zona.

## HIPPIES HOLANDESES PROVOCARON UNA GRAN REFRIEGA: 25 HERIDOS

**AMSTERDAM, Holanda, 25 (EFE).** — "Amsterdam tenía anoche el aspecto de una ciudad en la que la libertad había sido desplazada por el terror. Esto es inadmisible para nosotros y si es necesario aumentaremos considerablemente el número de policías", declaró hoy el alcalde de Amsterdam, Samkalden, refiriéndose a los graves incidentes de ayer entre hippies y policías.

Samkalden precisó que en el curso de los disturbios se registraron 25 heridos, de los que 8 eran policías. El número de detenidos fue de 9 personas: dos alemanes, un francés y seis holandeses. Dos de ellos fueron detenidos por pillaje y los demás por violencias.

Al parecer fueron dos los agentes del orden que hicieron disparos contra la muchedumbre, para escapar a situaciones peligrosas y posibles linchamientos. Los disparos habrían sido hechos en dirección al suelo y las balas, según suponen las autoridades policiales rebotaron hirviendo a tres personas.

Los desórdenes, dijo Samkalden, fueron provocados no por extranjeros, sino por personas que tienen interés en provocar disturbios y destrucciones.

## Tate: Ahorcada Cuando Agonizaba

**LOS ANGELES, 25 (Reuter).** — La actriz Sharon Tate fue ahorcada con una cuerda pasada por uno de los tirantes del techo de la sala, en momentos en que estaba agonizando de las heridas que le infligieron sus asesinos, según declaró hoy el médico forense del condado de Los Angeles, doctor Thomas Noguchi.

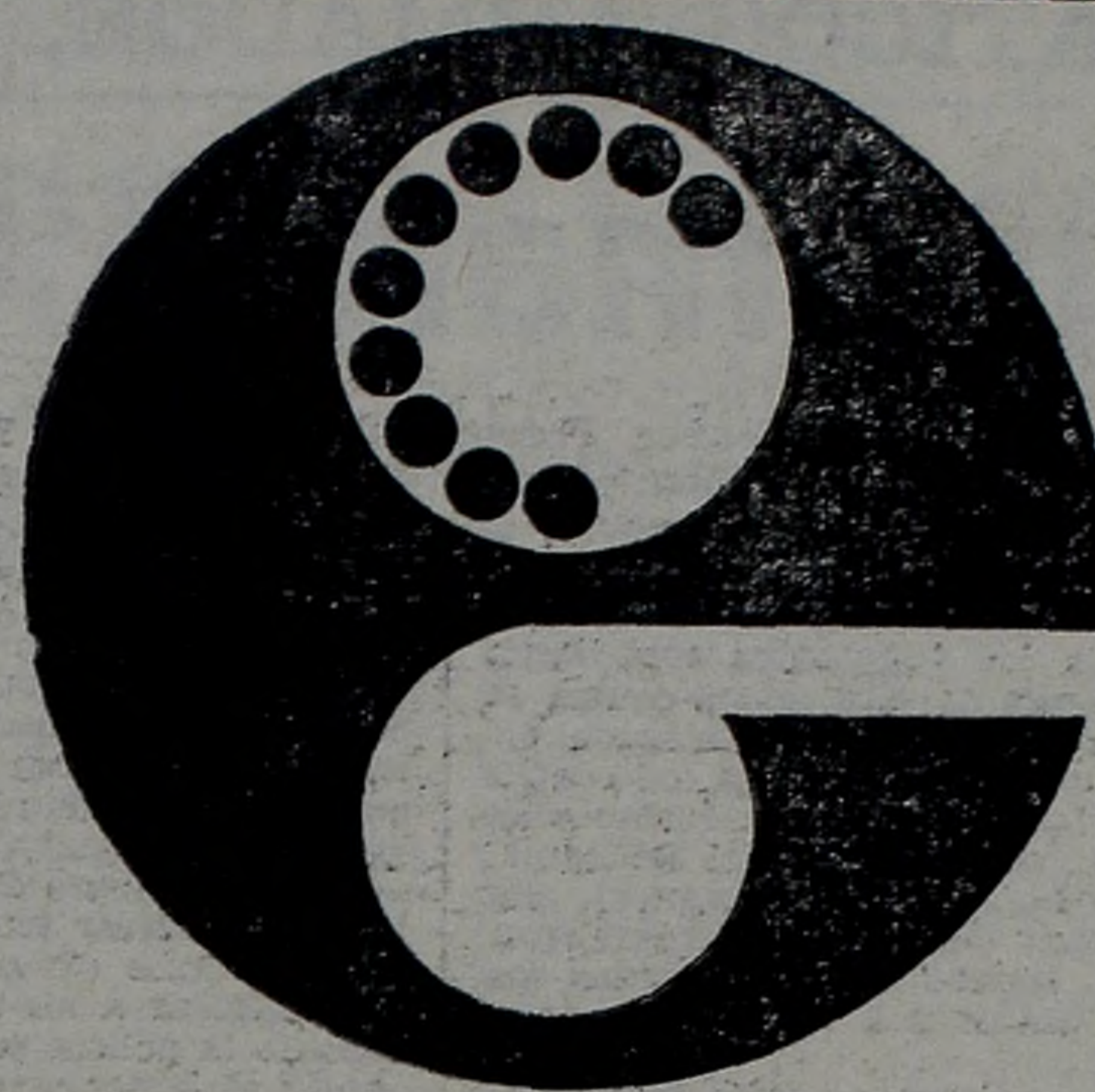
El médico que fue interrogado hoy por la defensa, dijo que algunas quemaduras ocasionadas por el roce de la soga en la rejilla de Sharon Tate demostraron que su cuerpo agonizante fue izado desde la posición de pie en que se hallaba en ese instante.

"Parecería de acuerdo con esas raspaduras, que la suspensión de su cuerpo tuvo lugar durante la agonía de la actriz", dijo Noguchi. Cuando se descubrió el cadáver de Sharon Tate, éste se hallaba unido con

una cuerda blanca al de su ex prometido, el peluquero Jay Sebring, rodeando la soga los cuellos de ambos cuerpos. Según Noguchi, el ahorcamiento fue "parcial y por un corto tiempo".

En una declaración anterior, el médico forense había dicho que la actriz había muerto de 16 heridas de arma blanca, cinco de las cuales fueron potencialmente fatales.

Noguchi también explicó durante la audiencia de hoy que la víctima Abigail Folger no había ingerido una cantidad suficiente de la droga "MDA" que permita sugerir que se haya suicidado. Aclaró que, de acuerdo con su experiencia con casos de suicidas, se requiere normalmente 10 veces la cantidad de 24 miligramos de la droga hallada en la orina de la señorita Folger para provocar una muerte rápida.



## ENTEL ARGENTINA en el desarrollo de la Nación

El 26-8-70 ENTEL inaugura en el plazo previsto y con el aporte de la comunidad, dos nuevas centrales automáticas y con servicio medido en la provincia de Córdoba.

## ALMAFUERTE RIO TERCERO

Los abonados de dichas centrales podrán comunicarse entre sí y directamente con Córdoba, discando la característica "051".

Ejemplo:

Para comunicarse con Córdoba 20000 deben discar 051-20000

Para hablar con larga distancia o con el servicio internacional deben discar "19".

Continuando con nuestro plan de expansión hemos habilitado las siguientes Centrales en el curso de este año:

Capilla del Monte: 400 líneas / 30-1-70  
Campana: 2000 líneas / 15-5-70  
San Pedro de Jujuy: 600 líneas / 30-5-70  
González Catán: 100 líneas / 12-6-70  
Carhué: 400 líneas / 10-7-70  
Don Torcuato: 2000 líneas / 10-7-70  
Dolores: 1800 líneas / 17-7-70  
Chilecito: 800 líneas / 18-7-70  
Catamarca: 3500 líneas / 19-7-70  
Carlos Casares: 600 líneas / 23-7-70  
Pehuajó: 1200 líneas / 24-7-70  
Monte Grande: 3200 líneas / 20-8-70  
Villa Carlos Paz: 1400 líneas / 21-8-70  
A las que hoy se agregan:  
Almafuerte: 200 líneas / 26-8-70  
Río Tercero: 600 líneas / 26-8-70

Llevamos además instaladas 2450 líneas en equipos manuales en:

Realicó; Quemú Quemú; Intendente Alvear; Torquinst; Juan B. Fernández; Alcortá; Orense; Puán; San Francisco de Bellocq; General Baldisera; San Roque; Bella Vista y Esmeralda.

Total de líneas habilitadas hasta la fecha: 21.250

No realice instalaciones telefónicas particulares ni agregue equipos no provistos o autorizados por la Empresa.

ENTEL ARGENTINA



## DIPLOMATICOS ARMADOS; ARECO: "USARE TODO EL PODER"

# Los Tupamaros Coparon Otra Radio

MONTEVIDEO, 25 (ANSA, Reuter, France Presse, Asociated Press y DPA). — Cunde el temor en Uruguay, ha sido suspendida la reunión de la ALALC cuyo personal diplomático, según una fuente no revelada, debe andar armado con revólveres ante el clima imperante después de las anunciadas represalias de los tupamaros. Pacheco Areco, por su parte, afirmó que "usará todos los medios y toda la fuerza para responder a la agresión lanzada". Los tupamaros hicieron pública una proclama. Los extremistas robaron un mimeógrafo a una facultad y se formaliza la protesta uruguaya. Fue tomada otra emisora radial.

En otro alarde de audacia los tupamaros cometieron un atentado en las primeras horas de esta noche contra la planta emisora de "CX20, Radio Montecarlo", ubicada en la avenida Simón Martínez, a unos 12 kilómetros del centro de la ciudad. De acuerdo con las declaraciones formuladas por el técnico de la citada emisora, señor Ismael Beltrame, cinco personas jóvenes (cuatro hombres y una mujer), que se identificaron como integrantes del "MLN", irrumpieron en la planta emisora de Radio Montecarlo, ya pasadas las 18, hora local, y a punta de metralleta le restaron toda posibilidad de resistencia.

De inmediato los sediciosos armaron en serie tres artefactos explosivos unidos a una batería de automóvil y complementados por un mecanismo de relojería. Preparado el "sistema", el señor Beltrame, su esposa y dos hijas de ambos, que se encontraban en el lugar, fueron sacados de la planta y luego de maniatarlos los dejaron en un pequeño bosque cercano, para huir sin intentar otra cosa.

El señor Beltrame pudo liberarse minutos más tarde de las ligaduras, para dirigirse presurosamente a la comisaría local cercana, y a medio camino oyó dos explosiones que se produjeron en la planta emisora, ya que pudo comprobarse

más tarde que uno de los artefactos no estalló. Las explosiones se produjeron a las 19 horas (22 GMT). Rápidamente se hicieron presentes en el lugar del hecho policías seccionales, que tomaron las primeras providencias, llegando minutos más tarde refuerzos de los grupos de choque de la guardia metropolitana, policía caminera y ejército.

De inmediato fueron tomadas las providencias necesarias para cerrar todos los accesos a las carreteras que conducen al Este (Colonia) y al Norte del país, en un esfuerzo por capturar a los terroristas. Mientras tanto, personal técnico de la policía procedía con los cuidados del caso a desarmar el tercer artefacto que no explotó.

Si bien la Radio Montecarlo continuaba silenciada en las primeras horas de esta noche, las estimaciones sobre los daños causados indicaban que los mismos no son de la importancia atribuida en los primeros momentos. El técnico de guardia, señor Beltrame, dijo a la policía que los terroristas se habían limitado a instalar los artefactos explosivos, sin intentar propalar proclama alguna, como se había afirmado en un primer momento.

### • Diplomáticos Armados

Importantes reuniones dentro del marco de la Asocia-

ción Latinoamericana de Libre Comercio (ALALC), han sido canceladas a pedido del Brasil, como resultado de los recientes secuestros registrados en este país, indicaron fuentes diplomáticas. Según un vocero, la situación se ha agravado tanto que funciona ya una comisión de "emergencia" para velar por la seguridad del personal diplomático de los once países miembros: Argentina, Brasil, Bolivia, Colombia, Chile, Ecuador, México, Perú, Paraguay y Venezuela, además de Uruguay, que es sede desde la creación de la entidad, el 18 de febrero de 1960.

El vocero, que es una de las tres principales autoridades de la Asociación, confesó a The Associated Press que es notorio el temor que invadió a su personal superior, pero pidió mantener su nombre en reserva.

"Tanto es —dijo—, que debemos andar armados, con revólveres, hasta para sentarnos a hablar entre nosotros."

Esta situación insólita y sin precedentes en la pacífica actividad de la Asociación, se acentuó principalmente desde el desenlace fatal del primer secuestro, afirmó el vocero que agregó: "El clima de trabajo que prevalecía antes del secuestro, se vio afectado sensiblemente hasta paralizar la serie de reuniones programadas".

### • Reuniones Suspendidas

Las más importantes reuniones suspendidas indefinidamente son las de la Cuenca del Plata —del Grupo Subregional integrado por Argentina, Brasil, Bolivia, Paraguay y Uruguay—, de la Comisión Mixta de la Carne que debió iniciarse hoy en Porto Alegre, Brasil y la reunión de Expertos en Estadísticas.

La cancelación temporal fue dispuesta por la ALALC a solicitud brasileña y hasta que se defina la dramática situación de su diplomático cautivo, el cónsul Aloysio Dias Gomide.

Al respecto expresó el informante: "Los brasileños están muy sensibilizados, lógicamente, con este problema y por supuesto nos alcanza a todos los integrantes de la Asociación".

La aprensión dominante llevó a constituir en el nivel jerárquico una comisión denominada de "emergencia" que integran tres embajadores, cuya identificación se mantiene en secreto, que de inmediato encaró la adopción de una serie de rígidas medidas "para preservar la vida y seguridad de los diplomáticos".

La más ostensible de esas medidas —dispuesta por primera vez en una década— es la estricta vigilancia dispuesta para las residencias diplomáticas y oficinas de la Asociación.

La tarea está a cargo de las fuerzas armadas y policiales y fueron proporcionadas en acuerdo con el canciller uruguayo, Jorge Peirano Facio.

### • Proclama de Tupamaros

El "Movimiento de Liberación Nacional" (tupamaros) distribuyó hoy en varios centros de información, incluso ANSA, el texto del mensaje que hace un par de días intentó propalar por radio Rural, fracasando en su intento en las circunstancias conocidas. El mensaje se refiere a las "razones históricas" de movimiento tupamaro, haciendo alusión entre ellas al ideario del fundador de la nacionalidad, José Artigas, y se relaciona en casi toda su extensión con violentos ataques a la política social y económica del gobierno del presidente Pacheco Areco, recordando a la vez a los miembros de la organización caídos en la lucha contra "el imperialismo y la oligarquía".

También hace mención a la ayuda exterior "que llega en forma de armas y recursos desde los Estados Unidos", y trata de justificar por esa línea el "ajusticiamiento" del asesor de la Agencia Internacional para el Desarrollo (AID), señor Dan Mitrione.

### • Robo en una Facultad

Dos jóvenes que se identificaron como tupamaros, dijeron esta mañana que venían a hacer una "expropiación" y se alzaron con un mimeógrafo y un revólver de la Facultad de Agronomía.

La pareja de tupamaros llegó en un automóvil a la facultad, ubicada en las inmediaciones del barrio Colón, a unos 15 kilómetros del centro, y tras reducir al sereno, Juan Adolfo Gutiérrez, a quien ataron con cintas adhesivas, se llevaron el mimeógrafo y su revólver.

"Expropiación" es una de las palabras que han utilizado los tupamaros para denominar sus diferentes asaltos a bancos, armerías y casinos.

### • Pacheco Reitera Negativa

"No estamos aquí para extender cobardemente el certificado de defunción de la democracia representativa en el Uruguay", dijo hoy el presidente Jorge Pacheco Areco en un discurso pronunciado durante la recepción al cuerpo diplomático, ofrecida por el gobierno uruguayo al conmemorarse el 145º aniversario de la independencia nacional. Respondiendo a las palabras pronunciadas por el nuncio apostólico, monseñor Agustín Sepinski, quien habló en nombre de los embajadores acreditados en Montevideo el jefe del estado expresó:

"Las presentes circunstancias justifican plenamente el acento que hoy ponemos en la evocación de las gestas que nos dieron la patria, y en el recuerdo del verbo y las actitudes heroicas de los próceres que forjaron la libertad y la democracia auténtica en nuestra República."

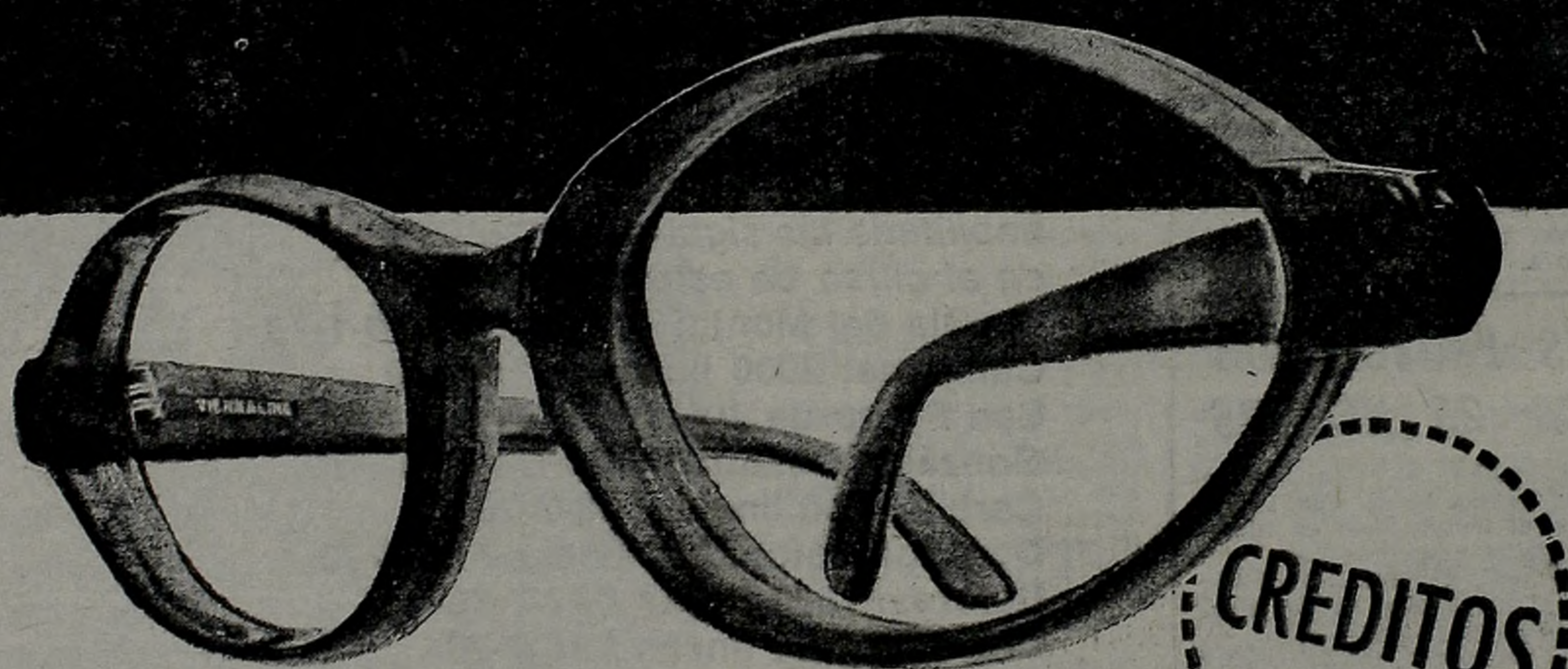
"El destino puso sobre nuestros hombros la enorme responsabilidad de orientar el gobierno de la Nación, en una época gravemente convulsionada, en que la acción intolérable de una minoría violenta —concertada a nivel internacional— pretende proscribir a espaldas del pueblo los valores de nuestro régimen institucional."

"Ya lo dije clara y tajantemente en una oportunidad anterior: no estamos aquí para extender cobardemente el certificado de defunción de la democracia representativa en el Uruguay."

"Usaré sin vacilaciones todos los medios y toda la fuerza del poder constitucional para responder determinada y eficazmente a esta agresión lanzada contra la vida libre, respetuosa y pacífica en nuestro país."

"Nadie podrá desconocer honradamente nuestros esfuerzos para librar esta dura batalla dentro del marco más estricto de las normas constitucionales y legales."

## También en Morón el Triple Control de Calidad,



en la nueva  
sucursal de



**Lutz Ferrando**

Sucursal Morón-25 de Mayo 264



## Allanaron Dos Casas; no Hay Detenidos

## ROSARIO: DESCUBREN ARSENAL EXTREMISTA

ROSARIO, 25 (De nuestro corresponsal). — En un operativo combinado entre efectivos de la policía local y de la provincia de Buenos Aires se logró el secuestro de armas de fuego y material para la elaboración de explosivos, en un procedimiento realizado en una finca del barrio Alberdi.

Si bien es cierto que en la mencionada vivienda, ubicada en la calle Luis Villa 1850, no se registró ninguna detención, se pudo constatar que el inmueble servía de guarida a una célula de terroristas. Las autoridades hallaron un verdadero arsenal, constituido por una enorme cantidad de municiones de distintos calibres, todos ellos de guerra; dos metralletas del tipo PAM-1; dos pistolas AFDA, sistema Colt, calibre 11,25; tres cargadores para metralletas del calibre 9; dos cargadores para fusiles FAL, calibre 7,62, y una metralleta de fabricación casera. Junto a este arsenal se hallaban distintos elementos para la inmediata elaboración de explosivos, tales como un kilo y medio de nitrato de amonio, la misma can-

tidad de aluminio en polvo, y cinco fulminantes y detonantes de mercurio.

En el momento en que las autoridades se hicieron presentes en la finca, nadie se hallaba en su interior, por lo que no se registró detención alguna. La casa se encontraba alquilada desde hacía un tiempo, no determinado aún, y nadie conocía a sus moradores.

Cabe destacar que pocas horas después se realizó otro procedimiento en una finca en la zona céntrica, también con resultado negativo, ya que tampoco se detuvo a sus moradores.

El hilo de la investigación lo trajo personal policial bonaerense que llegó a esta ciudad a raíz de declaraciones vertidas por algunos detenidos en ciertos procedimientos y que eran indagados por asaltos perpetrados contra distintas instituciones bancarias y cooperativas de crédito. A decir de un alto funcionario de la policía rosarina, no esperaban encontrarse ante la presencia de una célula terrorista con ramificaciones.

Si bien es cierto que los investigado-

res guardan reserva se supo —en forma extraoficial— que en ambos procedimientos se habría secuestrado material y literatura de neto corte extremista. Ante tal descubrimiento se envió la información respectiva a los servicios especializados que de inmediato han tomado cartas en el asunto. Además, los investigadores tienen el convencimiento que las armas y accesorios secuestrados en la finca pertenecían a distintos destacamentos y comisarías que fueron asaltados tiempo atrás.

Como es lógico en estos cr/s, y por tratarse ya de un delito federal se le dio inmediato cumplimiento a la delegación Rosario de la Policía Federal.

Ha trascendido que numerosas comisiones policiales salieron de inmediato a realizar otros procedimientos vinculados con el descubrimiento del depósito de armas, sin que hasta el momento se tengan noticias de sus resultados. Efectivos poderosamente armados realizaron salidas en comisiones a distintos barrios de la ciudad. Personal de la Policía Federal participaba en estas búsquedas.

## GRAVES REVELACIONES DE EX JEFE POLICIAL

Concluidas prácticamente las actuaciones judiciales a cargo del juez, doctor Jorge de los Santos, el voluminoso sumario que contiene diez cuerpos de 200 fojas cada uno, será remitido en las próximas horas a la Cámara en lo Criminal y Correccional.

## • Vispera de Novedades

Indudablemente, estamos en vísperas de que tome estado público los detalles que contiene el importante sumario, puesto que todo indica que el proceso que se iniciará a las personas detenidas por el secuestro y muerte del teniente general Aramburu, se hará oralmente, de acuerdo con las disposiciones legales en vigencia.

Pero mientras ese instante llega, han trascendido detalles incluidos en el cuantioso expediente, entre ellos, las graves denuncias hechas públicas en un principio por el ex diputado nacional y ex jefe de la policía de Buenos Aires, señor Juan José López Aguirre, y luego ratificadas en declaraciones ante el juez doctor de los Santos.

Concretamente, el ex funcionario del gobierno del doctor Marini, acusa a la intervención del general Francisco Imaz, en el periodo 1966-1970 de hechos policiales de oscuro trámite y, al parecer algunos de sus autores tendrían alguna vinculación con los episodios que culminaron con la muerte del ex presidente provisional.

## • Apresurado Decreto

Así por ejemplo, el señor López Aguirre, afirma que al asumir sus funciones en la provincia, se encontró con que el ex interventor general Imaz (ocupó ese cargo también en 1963), había firmado un decreto pocas horas antes de dejar sus funciones, reincorporando al servicio activo al subcomisario Salvador L. Botey. Este funcionario policial había sufrido un proceso por haber secuestrado a un famoso contrabandista de apellido Fleytas guardaespalcas de "Cacho" Otero. Según el sumario que comprobó la culpabilidad de Botey, el tal Fleytas fue luego ultimado a tiros y su cuerpo quemado con ácido sulfúrico en un basural de la Capital Federal. Por tales antecedentes, la reincorporación dispuesta por el general Imaz, no se cumplió hasta el 28 de junio de 1966.

## • Reaparece un Funcionario

Producida la revolución, señala López Aguirre, el mismo día 28 de junio apareció Botey, uniformado en la comisaría de la gobernación. De inmediato el general Imaz, que ocupó la intervención por segunda vez, reestructuró la Ley de Ministerios y creó a un funcionario superministerial: Secretario de Informaciones y Personal, a cuyo frente colocó al mayor (RE) Hugo Miori Pereyra, unido espiritualmente a Imaz. Miori Pereyra reorganizó la custodia de la gobernación, a la que se confirió poderes extraordinarios y medios materiales cuantiosos, y se designó titular de la misma, al subcomisario Botey.

## • Integración del Cuerpo

Figuran integrando el cuerpo, el oficial principal Baldochi y otros policías como Thorne, Avella, Soto, etc., todos los cuales, según López Aguirre, han sido procesados por distintas causas y delitos comunes. El ex jefe de la policía bonaerense vincula en sus declaraciones a los integrantes de la custodia, con el secuestro de un amigo de Castor Lorenzo —acusado en el caso Satanowsky— en Mar del Plata en 1963; con el atentado perpetrado contra Agustín Alvarez Saavedra, ocurrido en el mismo año; el robo perpetrado contra el comerciante Jorge Arnoldo Diorio; el secuestro reciente de un comerciante de la localidad de Martínez, de apellido Rivera; también del secuestro de Orfeo Mayán, presidente de la Sociedad Rural de Necochea y de la extorsión a la familia Tocci, que ganó un premio de 1.500 millones de pesos de la lotería de Santa Fe. Finalmente el señor López Aguirre, que sostiene que este grupo tiene mucho que ver con el secuestro y muerte de Aramburu, afirma que también sus integrantes son autores del caso Folgar, cuyo sumario se tramita ante el juez doctor Gallegos, secretario Luna.

## ACLARAN CONFUSO CASO EN CORDOBA

CORDOBA, 25 (De nuestro corresponsal). — Luego de ser detenidos por efectivos policiales, los jóvenes que protagonizaron la noche de la antevíspera un confuso episodio en las inmediaciones de la Escuela de Suboficiales de Aeronáutica, prestaron declaración ante las autoridades. En su descargo, expresaron que habían salido a pasear en un automóvil de propiedad del padre de uno de ellos, Guillermo Blanco, y reconocieron, además, haber tomado bebidas alcohólicas.

Como se recordará, el profesor de la Escuela de Suboficiales de Aeronáutica, señor Antonio Anello, denunció a la guardia del mencionado instituto que desde un coche Rambler, color negro, era molestado constantemente, y creyó notar que uno de sus ocupantes portaba un arma. Al proceder los efectivos de seguridad a reprimir a balazos, el mencionado coche se dio a la fuga, recibiendo varios impactos.

## CAPTURARON A LOS AUTORES DE UN EXTRAÑO SECUESTRO

LA PLATA, 25 (De nuestro corresponsal). — Informó la policía bonaerense que ha sido parcialmente esclarecido el secuestro de Oscar Julio Neira, argentino, de 37 años, soltero, con domicilio en la calle 11 N° 1315, de esta ciudad, y fueron detenidos tres de los cuatro autores del hecho. Tal como había informado CRONICA en sus ediciones anteriores, Neira denunció que, en las primeras horas del sábado último, fue introducido en contra de su voluntad en una camioneta por cuatro individuos armados, mientras se hallaba en el interior de un bar situado en la esquina de las calles 69 y 14. Previamente, afirmó Neira, uno de sus atracadores a quien conoce por Norberto Ciancio, le preguntó por el paradero de un amigo común de apellido Minghinelli, que Neira declaró no recordar.

## • Desenfundó una Pistola

Visiblemente contrariado por la negativa, Ciancio desenfundó una pistola y obligó a Neira a ascender al rodado y, junto con los otros, se trasladaron hasta una vivienda situada en la calle 69 N° 1016, donde el citado Minghinelli solía pernoctar. Al no encontrar al que buscaban ni a ninguna otra persona, los cuatro asaltantes se dedicaron a destrozar numerosos utensilios y efectos personales y luego abandonaron la finca.

Tras recorrer varios lugares de la ciudad, Neira fue conducido finalmente a una vivienda precaria situada en el paraje conocido por "Altos de San Lorenzo" y allí permanecieron por espacio de varias horas, aprovechando los cuatro sujetos para conversar con otro individuo que, al parecer, vivía allí a quien Neira no conocía. Luego reiniciaron la marcha y el conductor del vehículo, disconforme con el trato que le prodigaba Ciancio, obligó a todos a abandonar el rodado. Este último, junto con el secuestrado Neira, ascendieron a un colectivo de la línea 275 y el primero descendió en 63 y 11 no sin antes recomendarle en forma amenazante que no formulara ninguna denuncia.

## • Detuvieron a Tres

Luego de pacíficas investigaciones, las autoridades policiales lograron detener a Raúl Ernesto Maldana, argentino, de 20 años, soltero, que había conducido el vehículo; Jorge Ramón Fuentes, también argentino, de 23 años y un menor de 17 años, cuya filiación no se dio a conocer por razones obvias. Falta solo apresar al principal integrante del grupo, Norberto Ciancio, argentino, de 25 años, con domicilio en Villa Elisa. La policía cree que el confuso episodio sería una venganza personal contra Neira o el amigo de éste, Minghinelli.

## FUNERAL CIVICO A PEDRO ARAMBURU

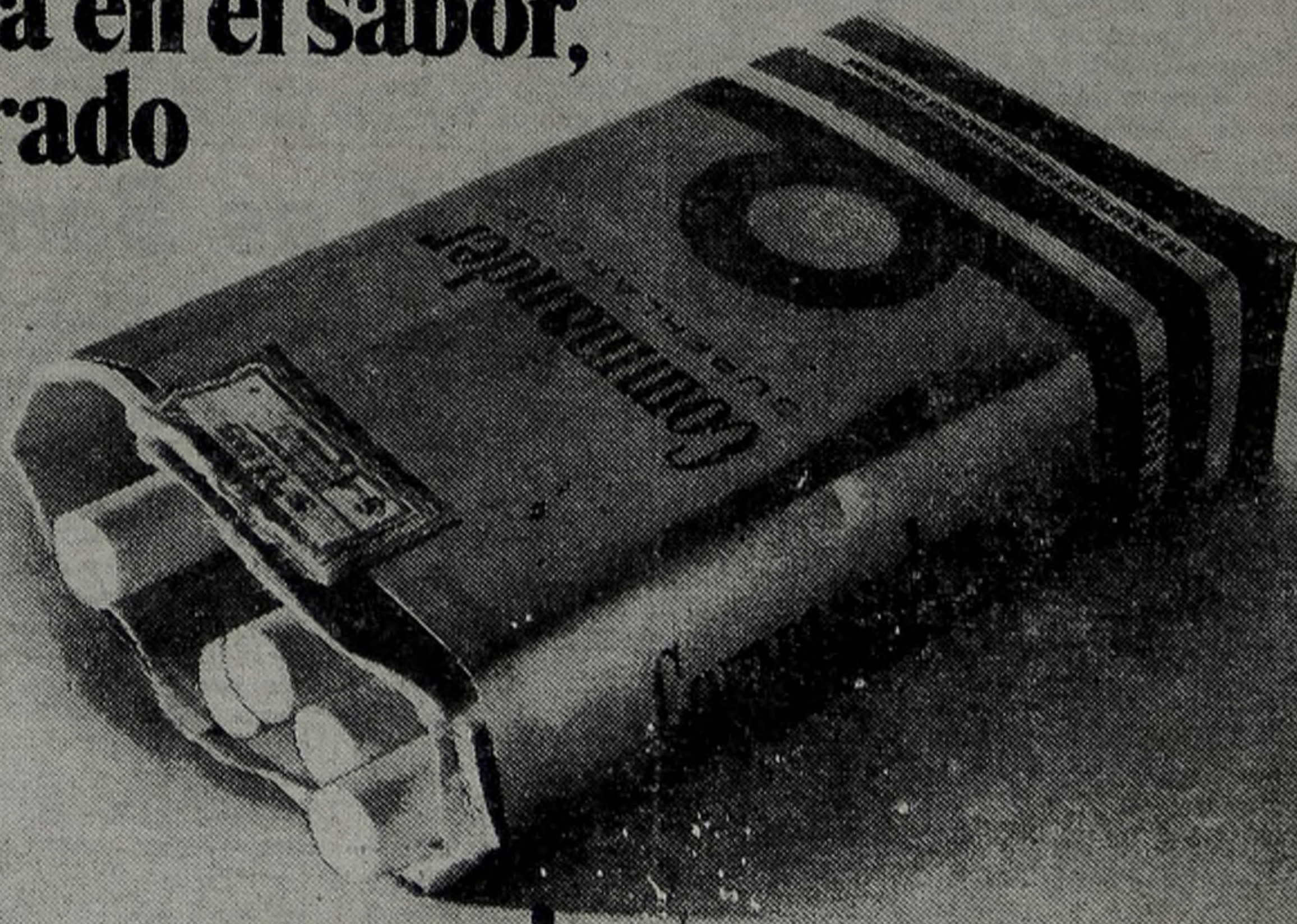
Con la presencia de numeroso público, se realizó anoche el funeral cívico en homenaje al ex presidente provisional, teniente general Pedro Eugenio Aramburu, organizado por la Comisión Civil y Democrática constituida con ese propósito.

Durante el acto habló el ex diputado nacional, Arturo Mathov, quien criticó duramente las gestiones realizadas para lograr el rescate del general Aramburu. Afirmó que "el entonces jefe de Policía, general Fonseca, no solo no tomó las medidas necesarias para el inmediato esclarecimiento, sino que, más grave aún, demoró todo este trámite". Con referencia a esta denuncia, citó fechas, horas y otros testimonios. Expresó también que el entonces ministro Imaz había dicho "que se trataba de un autosequestro" y criticó tal afirmación.

## • Molinari

Abandonó hoy la base naval de Río Santiago, donde cumplió un arresto de 20 días, el capitán de navío (RE) Aldo Luis Molinari. Como se sabe, el mencionado oficial fue sancionado por el comandante en jefe, Pedro Gnavi.

Decirle que lo exagerado de Commander está en el sabor, no será muy exagerado que digamos...



pero es cierto.



## Voz Oficial: "No Está Autorizada Ninguna Actividad Política"

# Nada Impide el Retorno de Perón

El doctor Enrique Gillardi Novaro respondió ayer, en agitada conferencia de prensa, a temas de actualidad política y destacó que el gobierno por ahora no tiene determinados plazos sino objetivos. Señaló que Juan Perón puede volver a la Argentina porque no hay ley que le impida su ingreso al país, pero no obstante, advirtió que deberá someterse a las normas vigentes. Reiteró que continúa en vigencia la ley que prohíbe las actividades políticas y aclaró que dialogaría con representantes de disueltos partidos políticos no en función de tales "sino como representantes de corrientes de opinión".

### • Nuevo Director

El subsecretario de Asuntos Políticos del Ministerio del Interior reunió ayer a media mañana en su despacho a los hombres de prensa para señalarles que el organismo a su cargo será de apoyo al titular de la cartera y que la decisión final de todos los problemas de índole política la tiene, como es lógico suponer —dijo—, el ministro.

Destacó luego que "la creación de la subsecretaría de Asuntos Políticos es una manifestación concreta y real de la preocupación del gobierno por iniciar el diálogo con todos los sectores y las corrientes de opinión del país".

Aclaró que "cada una de las decisiones definitivas del plan político van a ser arunciadas por el presidente de la República y todas las medidas necesarias para que se canalice a voluntad popular y la expresión de los distintos sectores van a ser tomadas a su debido tiempo. Cada uno de los sectores deberá también por sí mismo buscar los medios para que las nuevas generaciones lleguen también dentro de esos sectores a poder expresarse y participar de la conducción de esos sectores". Agregó que "en su oportunidad va a redactarse un instrumento que facilite la canalización de todas las expresiones vigentes en el país" y aclaró después una pregunta sobre la actividad política. El doctor Gillardi Novaro dijo al respecto que "la ley que prohíbe o que disolvió los partidos políticos y prohíbe las actividades proselitistas, no impide que esos sectores puedan manifestarse por todos los medios de comunicación" y acotó: "Permanentemente se tratan todos los temas nacionales, inclusive se realizan reuniones de dirigentes de agrupaciones y formulan declaraciones que ustedes publican".

—¿El gobierno tiende a la creación de nuevas agrupaciones políticas que sustituyan,

modifiquen o modernicen las viejas estructuras políticas?

—Las corrientes de opinión que se vayan aunando y quieran expresarse en forma uniforme, constituyen un movimiento, si realmente representan nuevas formas de expresión ellos mismos no van a tener ninguna urgencia en fundar un comité. En tanto y en cuanto se podrán reunir en cualquier sitio y se podrán expresar en el modo y la forma en que lo crean conveniente.

### • No Imponemos Ideas

—¿Puede interpretarse que la medida del gobierno contribuye en forma indicativa a la formación de movimientos políticos nuevos y no los antiguos?

—El gobierno no selecciona. Trata de que se expresen todas las corrientes de opinión y reitero que son las propias corrientes de opinión las que tienen que permitir su propia renovación. Si el gobierno lo hiciera estaría imponiendo ideas y condiciones. El gobierno no impone más que el respeto y la ley.

—¿Cuál va a ser el método de las consultas?

—Cuando comencemos a trabajar en equipo vamos a elaborar una metodología

para ir consultando a las distintas corrientes.

—¿Hay una lista de la personas que van a ser convocadas?

—La semana que viene a lo mejor podemos tener un esquema, creo que no hay que obrar con apresuramiento, sino con prudencia y con decisión.

—Muchos dirigentes políticos han expresado la necesidad de una reforma a la Constitución para una eventual salida política. ¿Qué opina el gobierno al respecto?

—Nosotros vamos a escuchar la opinión de todos los sectores. En el gobierno ese tema aún no ha sido analizado.

Aclaró seguidamente que el presidente y los ministros han dicho en distintas oportunidades que se va a tratar de modernizar las estructuras económico-sociales para permitir una salida política institucional.

Continuando el animado diálogo se le preguntó si recibiría al doctor Ricardo Balbín y respondió:

—Sí, como no, ¿por qué no?

—¿Y al señor Perón?

—Si el señor Perón se presenta aquí, en mi despacho y pide hablar conmigo, con mucho gusto.

—El problema es cómo llega...

—Eso es otro problema que no es mío.

## SISTEMA PREVISIONAL: PLAN DE SANEAMIENTO

Una prolongada reunión mantuvo ayer en su despacho el ministro de Bienestar Social, señor Francisco G. Manrique, con el secretario de Seguridad Social, señor Fernando Tomás, y el subsecretario de esa secretaría de Estado, licenciado José M. Cravero. Pese al hermetismo que rodeó a la misma, nuestros cronistas pudieron establecer que se le asignaba gran importancia a la reunión, pues se estaban tratando temas de actualidad.

Fue así que pudimos saber por fuentes dignas de todo crédito, que se había tratado la revisión del plan que el ministerio pondrá en práctica con el objeto de continuar con las medidas de saneamiento del actual sistema previsional. Trascendió también que la etapa anunciada por el ministro, en oportunidad de haber hecho público los aumentos para jubilados y pensionados que perciben haberes mensuales hasta \$ 30.000 moneda nacional, se iniciará el 1º de octubre y finalizará el 30 de noviembre del corriente año.

Siempre de acuerdo a la información extraoficial, pudimos establecer que se adecuarían las normas administrativas, económicas y financieras para lograr el reordenamiento funcional del sistema previsional, que permita aumentar las recaudaciones y además, integrar los directorios de las cajas previsionales actuales con dirigentes de entidades, en tanto los jubilados y pensionados actuarían como inspectores de previsión.

## JUBILADOS: A PLAZA MAYO, POR UN AUMENTO DE 10.000 PESOS

En el local de Alsina 1760 se realizó ayer una reunión de la Mesa Coordinadora de Organizaciones de Jubilados y Pensionados de la República Argentina. Estuvo presidida por Martín Vieytes, presidente del Consejo Nacional que agrupa al sector pasivo.

El propósito de la reunión fue tratar el problema de la presentación de un memorial al presidente de la Nación y se discutieron los puntos que se incluirán en el pedido. Asimismo, se discutió la fecha en que se solicitará la entrevista con el jefe de Estado.

Se hallaban presentes diversas organizaciones que nuclean a jubilados y pensionados, entre ellas la de los gremios de Construcción, La Fraternidad, Municipales, Industria, Unión Ferroviaria, Unión Maestros Primarios, Jubilados Universitarios, Madereros, Independientes, Calzado, Gráficos y Viajantes de Comercio.

El señor Luis Desalvo, secretario de la Mesa Coordinadora de Organizacio-

nes de Jubilados, explicó que en el memorial que se entregará al presidente se exigirá un aumento de emergencia de diez mil pesos, moneda nacional; el establecimiento del 82 por ciento móvil sin descuentos; el pago inmediato de las retroactividades; la autonomía de las cajas dirigidas por los afectados obreros y jubilados; la devolución de los dineros sacados incorrectamente de las cajas y el pago normal de aportes de las empresas particulares y estatales.

### • El Lunes, a la Tarde

Con tal motivo se realizará el lunes 31 del corriente, a las 16.30, una concentración de jubilados en la Plaza de Mayo, para reclamar una audiencia al presidente Levingston. Cabe destacar que todas las agrupaciones que nuclean al sector pasivo se han adherido a la concentración y concurrirán, afirmaron, masivamente.

Durante la reunión, varios jubilados

que habían acudido a presenciar las deliberaciones, expresaron en voz alta que el aumento otorgado por el gobierno es insuficiente, "ya que con 1.000 a 2.000 pesos más por mes nos vamos a morir de hambre".

Por su parte, La Fraternidad dio a conocer una declaración en la que critica duramente las gestiones del gobierno en cuanto a la solución frente a los jubilados. Afirma que "se han visto defraudados" y que "ni la deuda tremenda del Estado por saqueo de fondos y evasión de contribuciones y retención de aportes, ni la conducta similar de empresas privadas, como tampoco la desorganización administrativa y los "servicios de gestoría" son aspectos ignorados por la opinión pública".

Finaliza expresando: "En su política de previsión, el gobierno no ha hecho más que reflejar todo su fracaso, que se empeña en justificar en razón de objetivos revolucionarios".

## AFTOSA: UN INGLÉS NOS REHABILITA

LONDRES, 25 (Associated Press). — La grave epizootia de aftosa que se extendió por el Reino Unido en 1967/68 diezmando el ganado, no habría sido causada por carnes importadas de la Argentina, sino por peculiares corrientes de aire, afirmó hoy un científico británico en una revista especializada. Según Richard Tinline, en la revista "Nature", la desastrosa plaga puede haberse extendido "merced a determinadas curiosas corrientes de aire", en tanto "no es concluyente el informe del gobierno británico culpando de brote a carne de capón procedente de la Argentina".

Tinline, miembro del Departamento Geográfico de la Universidad de Bristol, afirma que el virus de aftosa fue trasladado desde

la finca Bryn, centro del brote, gracias a "un curioso sistema de bolsas de aire conocido por ondas Lee".

El científico estudió el esquema seguido por los brotes a partir de la finca Bryn y descubrió que éstos se agrupaban en tres grupos definidos, los cuales se sucedían a intervalos de 18-20 kilómetros y alejándose de la finca en la misma dirección que sigue el viento al alejarse. En estos lugares los brotes ocurrieron tras un período breve de incubación que siguió al brote.

"Estos hechos sugieren que el fenómeno atmosférico conocido con el nombre de ondas Lee, puede haber ayudado a la primera extensión del brote", dijo Tinline, quien sugirió que la topografía circular de la la-

nura de Cheshire podría haber creado corrientes de aire circulares, cada una de las cuales contendría una mortal concentración del virus de la aftosa.

Refiriéndose al informe del gobierno el cual culpaba del brote a los corderos argentinos, Tinline dijo: "El Ministerio de Agricultura esgrimió la tesis de que, como no podían establecerse lazos mecánicos o humanos que uniesen a la finca Bryn con los brotes posteriores, muchos de éstos debían ser causados por el cordero congelado importado que se pensó era responsable del brote en la finca Bryn".

La epidemia de aftosa en el otoño de 1967 hizo que se tuvieran que sacrificar alrededor de medio millón de cabezas de ga-

nado, incluidos cerdos y ovejas, los cuales se sospechaba que tenían el virus de la enfermedad. Un informe de veterinarios del gobierno fechado en marzo de 1968 culpaba de la epidemia a las importaciones de cordero congelado argentino. Argentina negó constantemente esto y dijo que la enfermedad podría haber sido esparcida por el viento y las corrientes de aire.

Un comité, nombrado por el gobierno, apoyó el informe de los veterinarios y prohibió toda importación de carne argentina tanto vacuna como porcina, de cordero o menudencias, en las cuales hubiese hueso. Argentina puede enviar ahora solo carne sin hueso, ya que el comité dijo que el virus viajaba en el tuétano.

## EMPRESA METALURGICA

NECESITA:

### TECNICOS INDUSTRIALES

y/o jóvenes con avanzados estudios en escuelas industriales para desempeñarse en su servicio técnico.

Requisitos:

- Servicio militar cumplido
- Hasta 30 años de edad

Escribir dando referencias a: "M. G."

C.C. 3286

CORREO CENTRAL

## ¿Los Bancos Torpedean los Créditos?

Ha transcurrido una semana desde que el presidente del Banco Central de la República Argentina anunció que se habían ampliado los préstamos personales hasta un máximo de medio millón de pesos (o un millón para adquisición o refacción de vivienda), pagaderos en 60 cuotas mensuales y hasta el momento la población sigue sin entender los verdaderos alcances de la medida y cuáles son las posibilidades reales de obtener tales préstamos.

Son numerosas las denuncias de personas que concurren a las entidades bancarias a solicitarlos y en ellas se les afirma que no se otorga ningún préstamo.

Consultada una autoridad bancaria acerca de la realidad que es palpable, rela-

cionada con las solicitudes de préstamos personales propiciados por el Banco Central y las respuestas desalentadoras que se reciben en algunos bancos privados, manifestó que esa negativa equivaldría a "torpedear" la resolución oficial y que lo que el solicitante tenía que hacer era pedir que la respuesta negativa del banco privado se le hiciera por escrito.

Mientras tanto, como informáramos en anteriores ediciones, el titular de la Asociación bancaria privada, doctor Martínez, señaló que muchas instituciones se han acercado ya al máximo estipulado del 12 por ciento de su cartera de créditos, afectable a préstamos personales. Esto, de hecho, significa que las posibilidades de

otorgar nuevos créditos ha quedado totalmente anulada.

En embargo, la afluencia de público a las instituciones bancarias continúa sin cesar, a pesar de que en muchos

casos se les niega la posibilidad de obtener el préstamo. Esto ha originado serias protestas en varios lugares, ya que la confusión es muy grande.

RENUEVASE  
CON UN ...

**BAÑO TURCO**

el más eficaz  
desintoxicante

**BAÑO FINLANDES**  
MASAJES - PEDICUROS

Baños del  
**Castelar Hotel**

AV. DE MAYO 1148

Tel. 38 3244



# ALZAS: UNA NUEVA COMISION ACONSEJARA MEDIDAS

En la Casa de Gobierno se analizó ayer la evolución de los precios de algunos productos alimenticios que inciden sobre la canasta familiar y que han experimentado sensibles incrementos en el curso de las últimas semanas, tendencia que se ha agudizado en estos días. Así lo señala una información oficial al consignar detalles de una reunión que presidió el general Levingston y de la que participaron el ministro de Economía, doctor Carlos Moyano Llerena y los secretarías de Comercio Interior, general (RE) Chescoita y de Agricultura y Ganadería, in-

genero Kugler. La reunión se prolongó durante una hora y media y a su término se informó que se "resolvió la creación de una comisión especial que funcionará dentro del ámbito del Ministerio de Economía y que integrarán representantes de los distintos organismos oficiales vinculados con el tema. Esta comisión deberá estudiar la adopción de una serie de medidas que, escalonadamente, deberán ir aplicándose según las circunstancias, la evolución del mercado y las condiciones climáticas. Estas medidas deberán contemplar adecuadamente los intereses de

los consumidores, de los productores, de la industria y de la exportación.

Este organismo, cuya constitución se dispuso en esta reunión, deberá entrar en funciones a la brevedad.

## • Un Mensaje

El presidente de la Nación dirigirá esta noche un mensaje a todo el país con motivo de cumplirse el cincuentenario de la radiofonía argentina. La palabra del general Levingston será difundida por la red nacional de radio y televisión.

Por otra parte, el primer magistrado re-

cibirá mañana, a las 11.55, en su despacho a los "ploneros" de la radiofonía en nuestro país.

## • Un Telegrama

El presidente de la República cursó un mensaje telegráfico a su colega del Uruguay, Jorge Pacheco Areco, con motivo de celebrarse el 145º aniversario de ese país amigo. "En nombre del pueblo y gobierno argentinos —dice— y en el mío propio, me es grato enviar a V. E. los más sinceros votos de ventura personal y deseo de prosperidad para el país hermano".

## CGT: PREPARAN EL CONFEDERAL

El secretariado nacional de la Confederación General del Trabajo deliberó ayer, bajo la presidencia de José Rucci, durante dos horas para elaborar el temario del Comité Central Confederal, que se reunirá en la primera quincena del mes entrante. El cuerpo acordó en reunirse nuevamente hoy, en Azopardo 892, con el fin de determinar la convocatoria del consejo directivo, posiblemente para el martes de la semana próxima.

## • Temario

Entre tanto, fijó fecha para el plenario a efectuarse en la provincia de Tucumán el 14 del mes próximo, y se informó que serán temas del Comité Central Confederal la situación financiera de la central obrera; el estado de las obras sociales en los gremios; los aumentos recientemente otorgados por el gobierno, y problemas previsionales por los que atraviesa la clase pasiva.

De acuerdo con los estatutos cegetistas, debe ser el consejo directivo el que convoque al Comité Central Confederal, organismo máximo resolutorio, de ahí que por ello se debe citar previamente al consejo directivo de la central obrera.

## Rectores: Terminó la Reunión: Muchos Temas Analizados

Finalizó ayer la exposición del Consejo de Rectores ante el presidente de la Nación y otros altos funcionarios. A través de dos prolongadas jornadas se analizó en profundidad el problema de las casas de altos estudios. El rector de la Universidad de Cuyo, doctor Julio José Herrera, titular del consejo, formuló declaraciones en el despacho del secretario de Difusión y Turismo.

Dijo que se había expuesto fundamentalmente la formación de personal, recursos humanos y físicos, económicos, aspectos estudiantiles, situación de extensión universitaria y construcciones. Admitió que se trató el problema del personal no docente y, al requerirse si había algún pronunciamiento al respecto, afirmó que la decisión correspondía al presidente de la Nación, ya que el Consejo de Rectores cumplía una labor informativa.

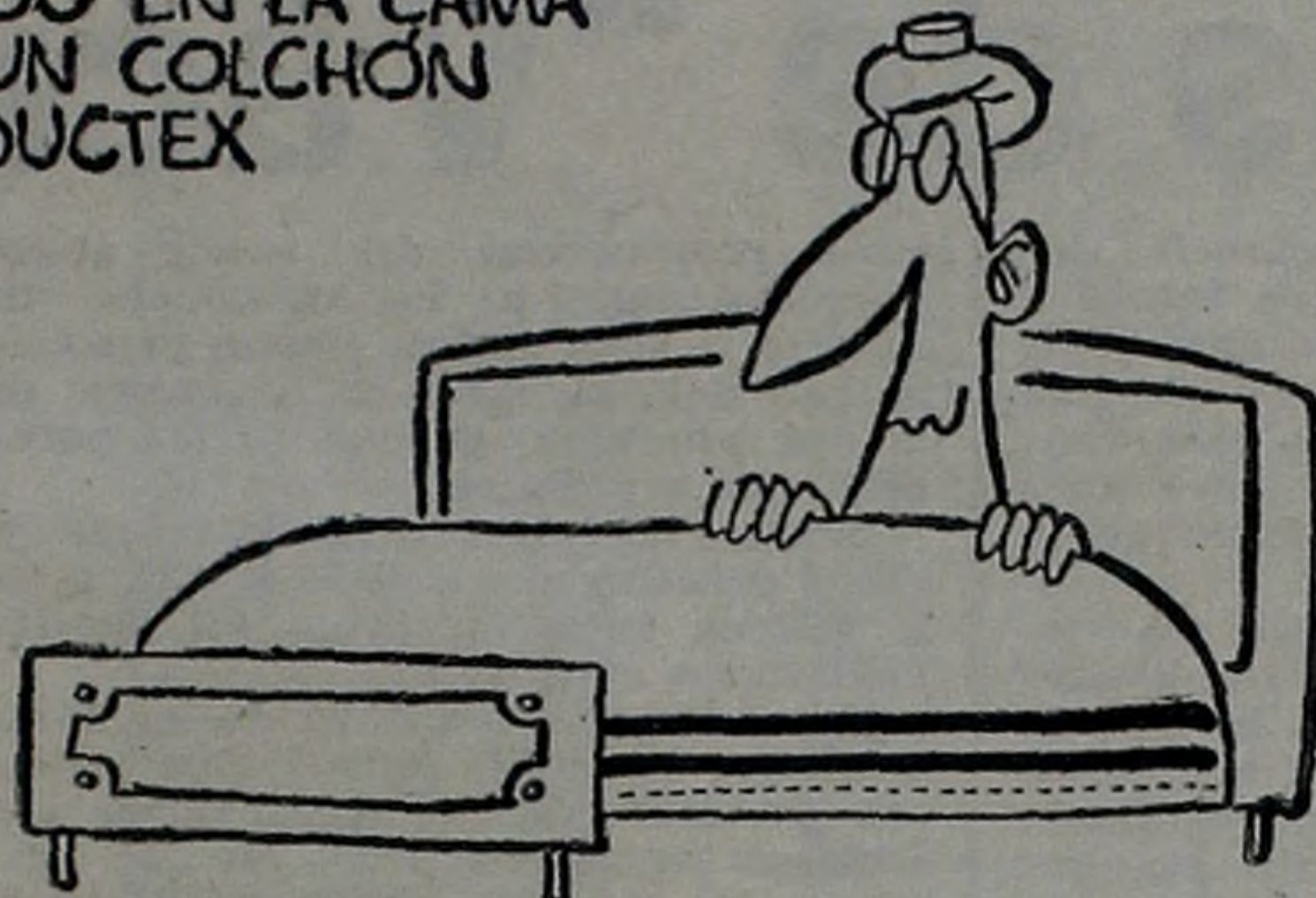
Destacó que se consideraron también distintos aspectos, así como inquietudes y necesidades. Añadió, además, que "la Universidad no debe actuar a la cola, sino a la cabeza y debe ser motor de desarrollo". Finalmente expresó que las necesidades económicas de la universidad eran del orden de los cuatro a cinco mil millones de pesos.

## MISA

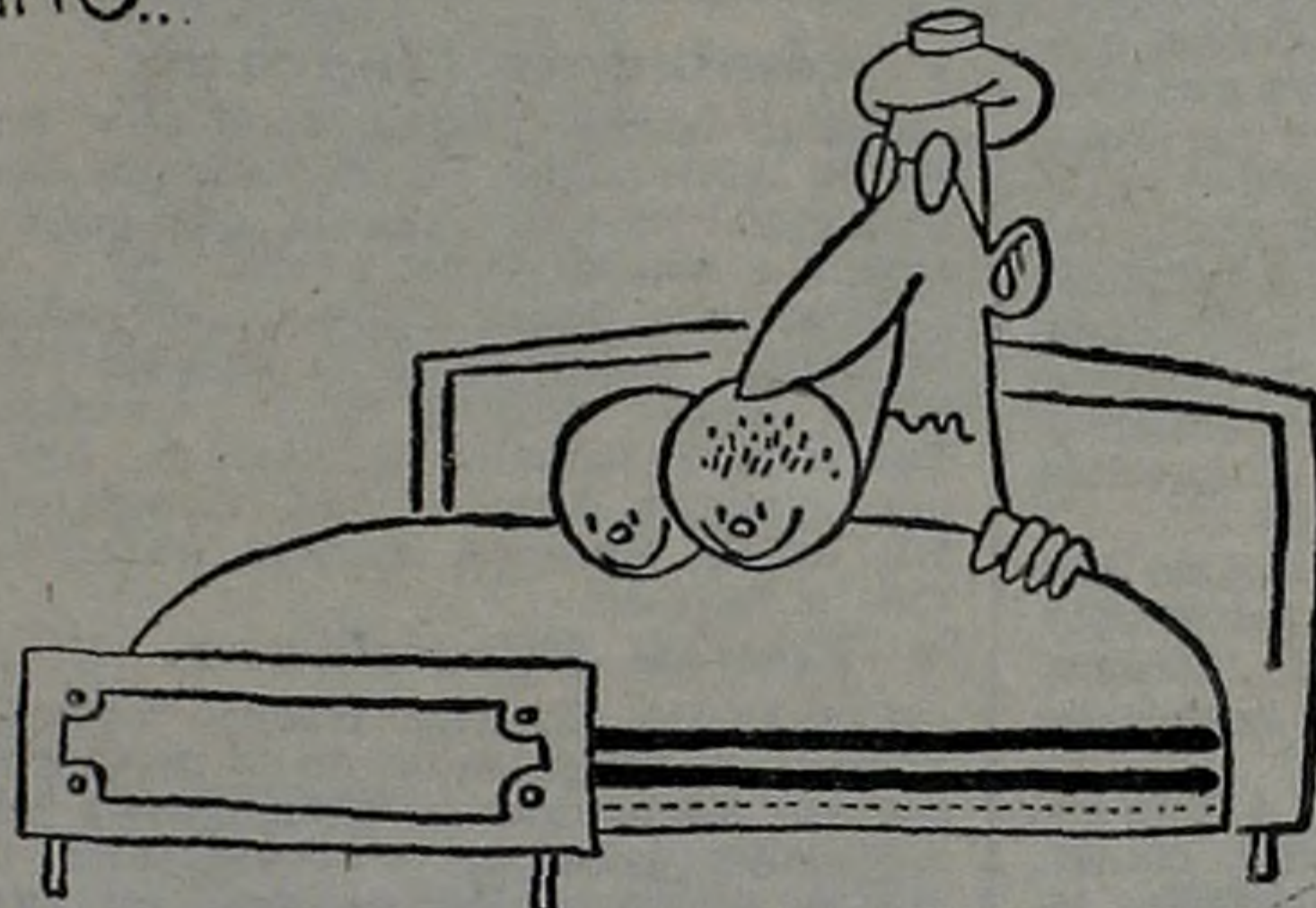
JOSE A. LIZONDO (Q.E.P.D.)

Falleció el 25-7-70. La familia invita a la misa que por el eterno descanso de su alma, se oficiará en la Capilla de Nuestra Señora del Valle, el 26-8-70, a las 19 horas. Blanco Encalada 1849. Landa Este.

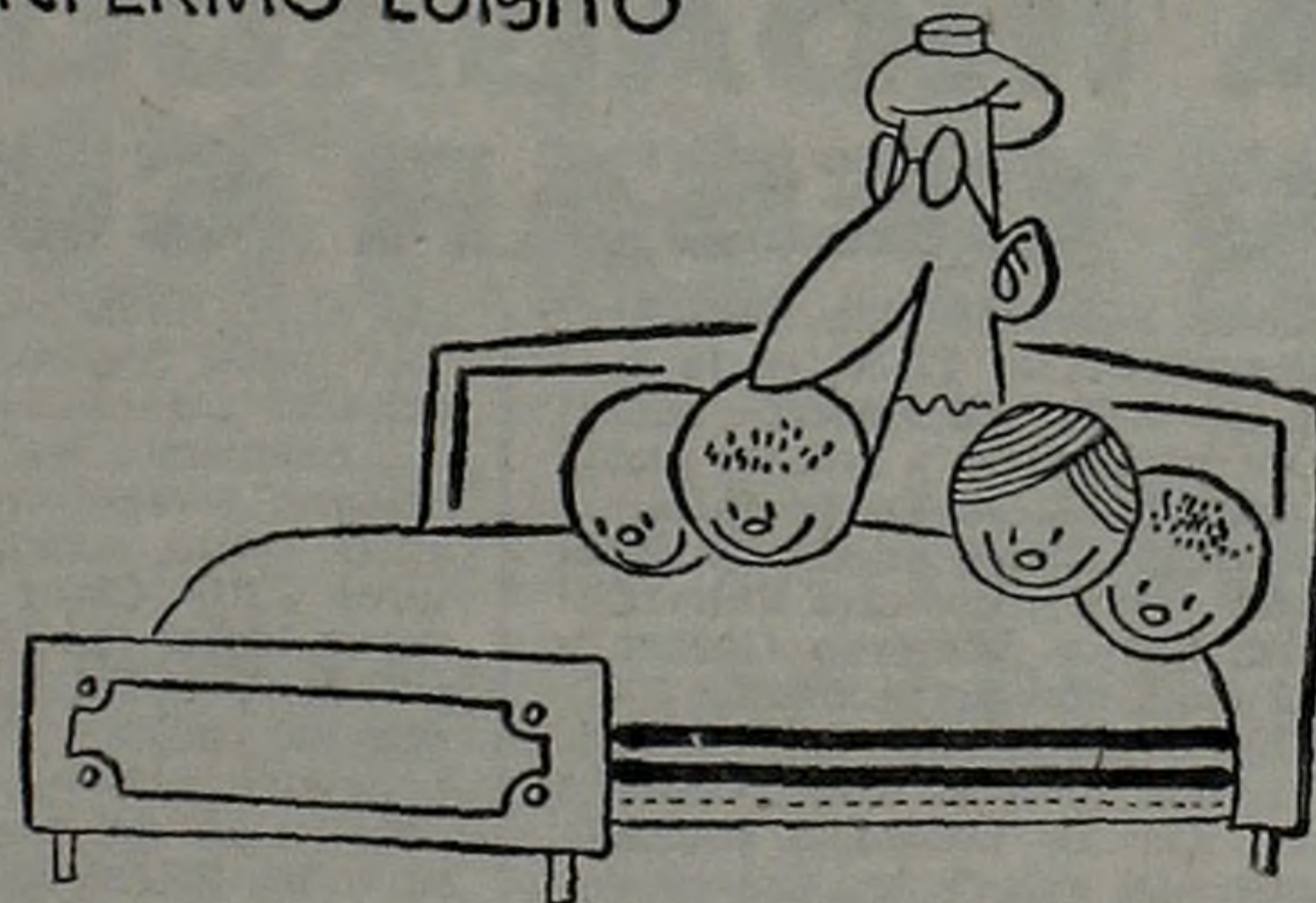
NO ES TAN MALO ESTAR ENFERMO CUANDO EN LA CAMA HAY UN COLCHÓN PRODUCTEX



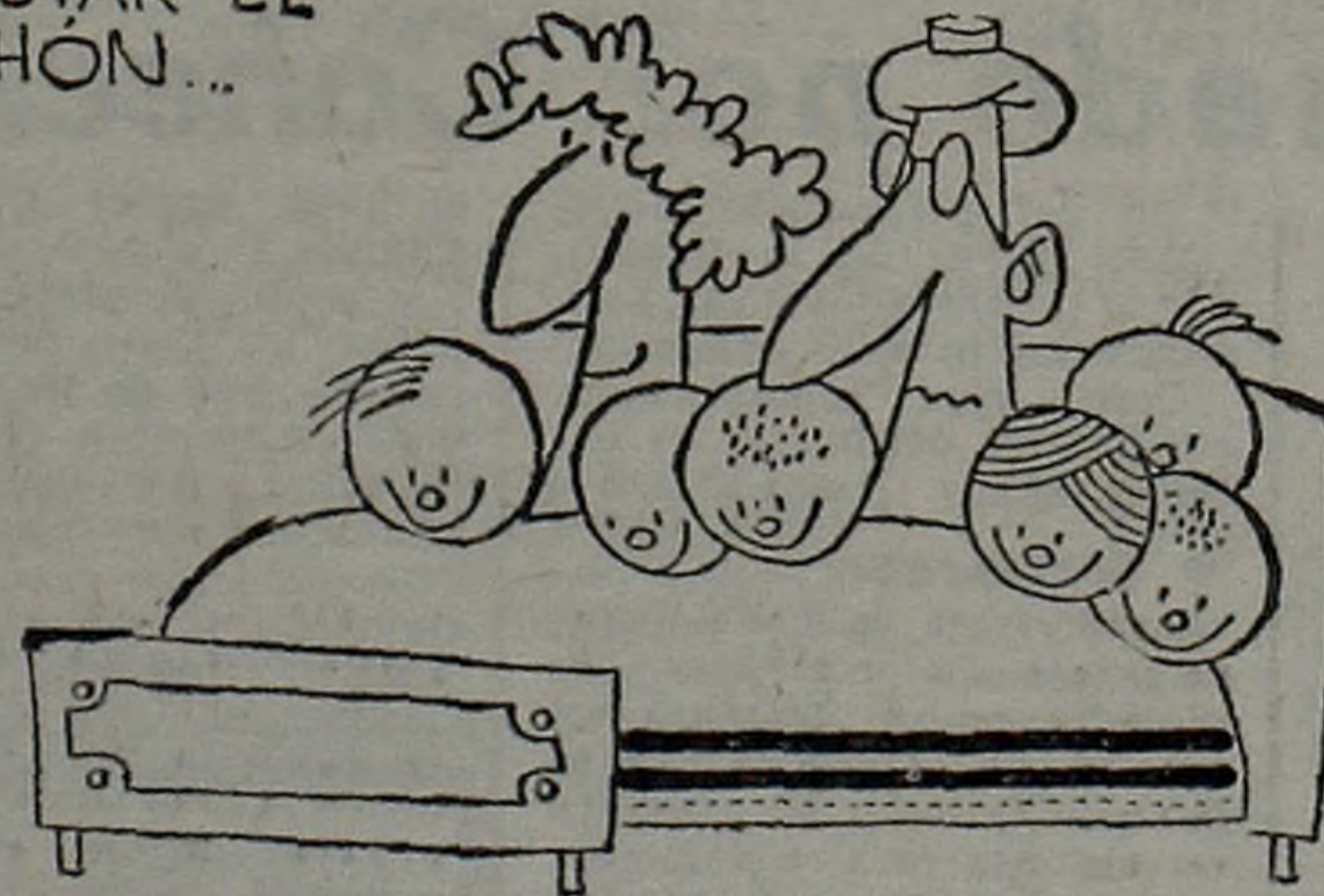
DESPUÉS SE ENFERMÓ JORGITO...



PARA NO SER MENOS SE ENFERMÓ LUISITO



CUANDO SE ENFERMÓ MI MUJER, COMENCÉ A SOSPECHAR QUE LO QUE QUERIAN ERA DISFRUTAR EL COLCHÓN...



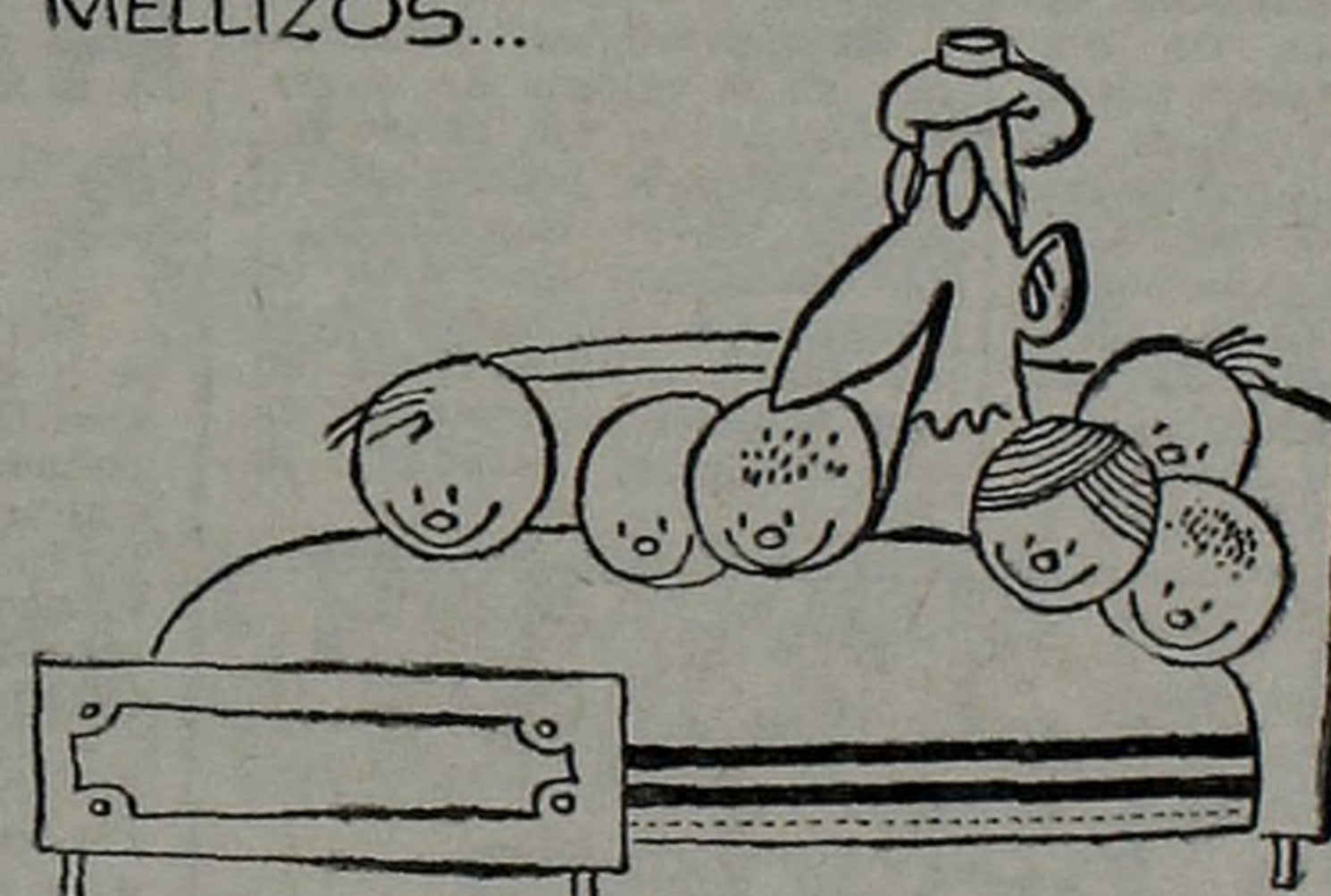
MI HIJO EDUARDITO TAMBIÉN SE ENFERMÓ...



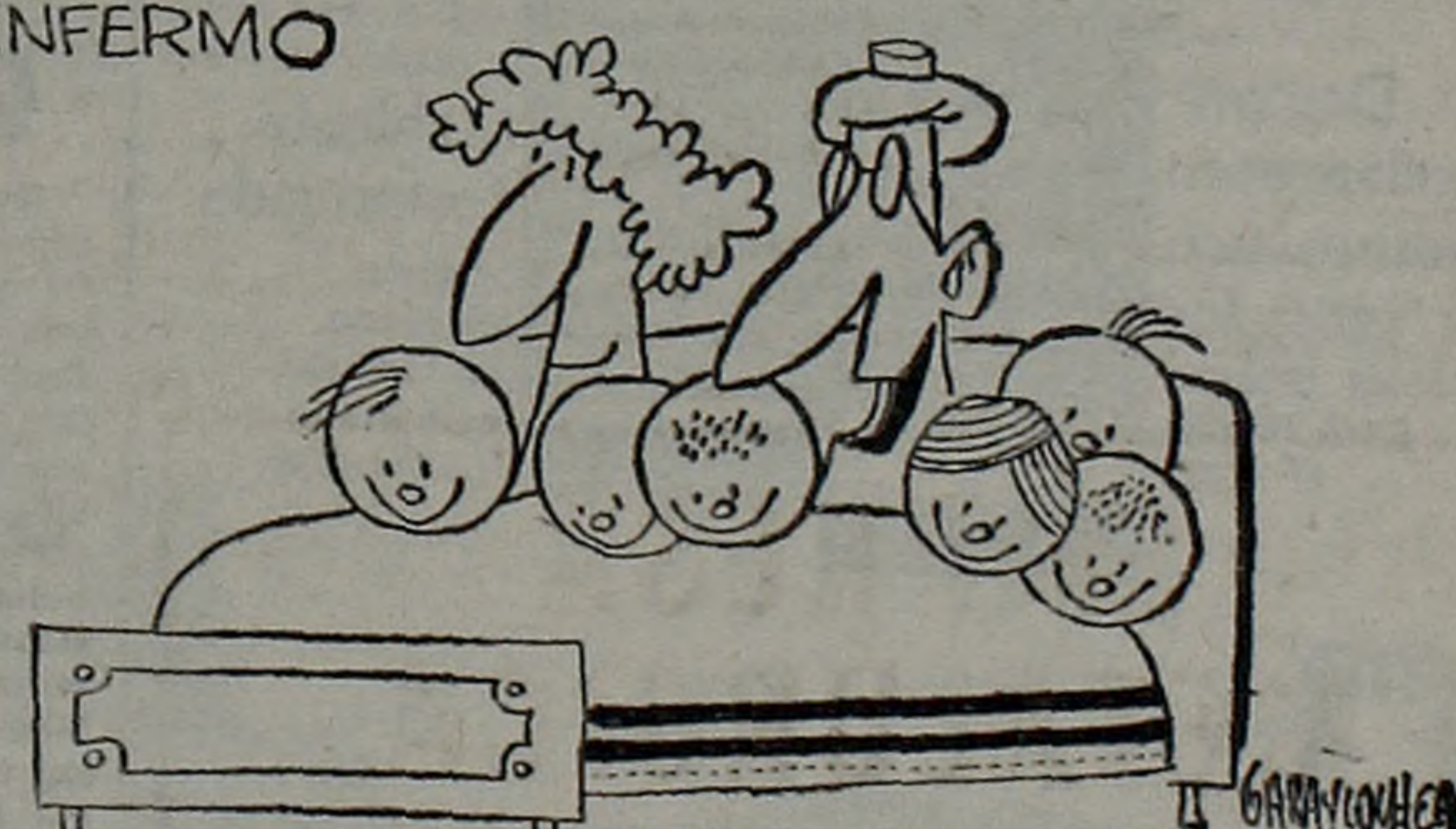
A LAS DOS HORAS LE TOCÓ A PEDRITO...



...Y DESPUÉS LOS MELLIZOS...



...ACÁ, ENTRE NOSOTROS, YO TAMPOCO ESTOY ENFERMO



Colchones Productex, hechos por gente despierta.

- ÚNICO COLCHÓN CON COTIN SANFORIZADO QUE NO ENCOGE AL LAVADO
- ÚNICA ALMOHADA CON FUNDA Sanitized GARANTÍA MUNDIAL DE HIGIENE
- Y COMO COMPLEMENTO SABANAS DE LA AFAMADA LÍNEA DEL HOGAR

COLCHÓN  
**PRODUCTEX**  
SIMBOLO DE CONFORT HUMANO



# CONTRAATACA DE ESTRADA: SON FALSAS IMPUTACIONES

El ex secretario de Promoción y Asistencia de la Comunidad, doctor Santiago M. de Estrada, hizo importantes aclaraciones a la información suministrada por el Ministerio de Bienestar Social, sobre las conclusiones de un arqueo efectuado en aquella dependencia para establecer irregularidades cometidas cuando él estaba a su frente. Afirma el ex secretario que el comunicado oficial sobre la investigación "incurrió en confusión". Las aclaraciones están contenidas en una carta dirigida al secretario de

Difusión y Turismo, señor Rodolfo Baltiérrez, copia de la cual fue entregada a los periodistas. Al referirse a Carlos Durafona, ex tesorero de la Secretaría, condenado a 4 años de prisión en primera instancia, el señor De Estrada aclara que "fue sumariado y puesto a disposición de la justicia por resolución del suscripto, hace más de un año". Agrega que "este hecho tuvo en su momento amplia publicidad y nada tiene que ver con la supuesta investigación promovi-

da y ampliamente publicitada recientemente por el señor ministro de Bienestar Social". Dice también que "respecto al otro proceso que se menciona, sin especificar más datos, entiendo que se trata de irregularidades ocurridas hace ya varios años y oportunamente denunciadas por quienes me precedieron en la conducción de la Secretaría".

• **Ante el Presidente**  
El ex funcionario hace saber en la carta

que se dirigió al presidente de la República para que se aclarara oficialmente la situación de la Secretaría y se le dieran las satisfacciones del caso "ante las imputaciones falsas formuladas por un ministro de la Nación". Ahora, añade, "en lugar de efectuar dichas aclaraciones, se disimula la falta de comprobación de irregularidades con la profusa difusión de otras irregularidades que ocurrieron hace mucho tiempo, y que fueron denunciadas en su momento por los titulares de la Secretaría".

## CLAMAN JUSTICIA: NO LES PAGARON Y ESTAN SIN TRABAJO

# Obreros Víctimas de "Vaciadores"

### Ciudad Belgrano: Una Asamblea de Vecinos

Una asamblea de propietarios de viviendas del Barrio Ciudad General Belgrano, se realizará el domingo, a las 10, en el nuevo edificio de la iglesia, con el propósito de aunar criterios para resistir la resolución del Banco Hipotecario, que los condena a pagar 400.000 pesos nacionales por cada escritura de las casas del mencionado barrio. Como se recordará, esas viviendas constituyeron un conglomerado, sobre la autopista a Ezeiza, que se llamó originariamente "Barrio Evita". En 1960, durante el gobierno de Frondizi, el valor de cada unidad, que en un principio fue fijado en 60.000 pesos, se elevó a 260.000, y se formalizó la adquisición por parte de sus adjudicatarios mediante un boleto de compra-venta. Los vecinos, agrupados bajo el rótulo de "Movimiento Pro Familias Argentinas", anuncian que han sido condenados por el Banco Hipotecario a pagar por la escritura, en vías de formalizarse, 400.000 pesos, que deben hacerse efectivos en el plazo perentorio de 20 días, y afirman no poseer esa cantidad. Por otra parte, señalan que esa cantidad, fijada como arancel, estaría relacionada con el valor actual de la propiedad, y no con el original, de 260.000, que es lo que correspondería, porque así está expresamente señalado en el boleto de compra-venta.

### Otro Escribano Preso

La detención de otro escribano, implicado en la sensacional maniobra cometida por Jorge Stanley Jones, actualmente prófugo, en perjuicio de varios clientes, que le permitió embolsar la suma aproximada de mil millones de pesos, puede posibilitar el avance de la investigación en torno de este nuevo caso de estafa. El juez, doctor Alberto A. Chiodi, dispuso en las últimas horas la captura del otro profesional cómplice del escribano Stanley Jones, cuyo nombre no se ha dado a

conocer, y de lograrse su detención, los investigadores suponen podría saberse a ciencia cierta, si realmente aquél se ha refugiado en Israel, como se tiene entendido.

Averiguaciones practicadas en el edificio de la calle Sarmiento 640, donde estaba ubicada la oficina de Stanley Jones, han permitido comprobar que éste no concurre a ella desde el 22 de mayo último, fecha en que también desapareció de su domicilio, Paraguay al 300.

Una de las graves consecuencias derivadas del "vaciamiento" de tantas e importantes empresas nacionales, es el tendal de obreros y empleados que han quedado prácticamente en la calle, después de haber acreditado muchos años de labor en los establecimientos ahora "evaporados".

Estos trabajadores, que primero vieron mermados sus ingresos, por la suspensión que les impusieron los nuevos "directivos" de las firmas, a efectos de "reestructurar" las fábricas, perdieron después la fuente de trabajo, sus jornales y ni siquiera les quedó la esperanza de percibir la correspondiente indemnización.

Esta situación, como es de suponer, creó la consiguiente angustia en los hogares de estos obreros y empleados que de buenas a primera se vieron privados de sus ocupaciones habituales y enfrentados al drama de la desocupación y su secuela, el hambre y la miseria.

Tal el caso, por ejemplo, del personal de la empresa Marvel S. A., dedicada a la fundición de metales no ferrosos y a la fabricación de caños de bronce y cobre—algunos de cuyos integrantes concurren ayer a CRONICA.

Este aspecto del delito cometido por los delincuentes de la organización que se investiga, es por su sentido humano, tanto o más condenable que la defraudación en sí.

Los operarios de Marvel S. A. que estuvieron en nuestra redacción, contaban entre 15 y 20 años de antigüedad en esa planta industrial y además de adeudarse los jornales, no les pagaron la

parte proporcional del sueldo anual complementario ni las vacaciones, "ni siquiera la ropa y otros efectos personales nos dejaron sacar de la fábrica, de la que ahora no quedan ni las paredes", nos expresaron.

Incluso, no hay constancia de que el grupo delictivo que asumió el control de la fábrica haya efectuado los aportes jubilatorios pertinentes.

Y para mayor desgracia de los damnificados, la acción judicial que iniciaron por cobro de indemnización, la entablaron contra una firma que solo existe en los papeles: Foreway, inscripta en el Registro Público de Comercio de esta capital como "sociedad anónima uruguaya", pero que no está legalmente constituida en la vecina república.

### • Nómima de Empresas

Según hemos podido establecer en forma extraoficial la nómina de las empresas "vacías" es la que publicamos a continuación:

Campomar, Bassi, Selmar, Compañía Industrial Eléctrica, Flaiban, Marvel, Cofic, IACC, Nogoyá S.A., Calofrit, Bahicort, Franquella, Sumarraga, Arenera Yapeyú, Arenera Cisa, Oleaginosa Río Luján, Empresa Naviera Abraham Oro y Zagmed.

### • Toman Previsiones

CORDOBA, 25 (De nuestro corresponsal). — El gobierno de la provincia dispuso intensificar el control de las sociedades anónimas y comerciales, a fin de evitar maniobras como las que han permitido el "vaciamiento" de empresas.

A tal efecto, formuló una recomendación a la inspección de las sociedades jurídicas en materia de contralor y fiscalización de las sociedades anónimas, con el objeto de impedir los graves perjuicios derivados de dichas operaciones delictuosas.

Pudo establecerse al respecto que muchas sociedades anónimas habían cumplimentado solo el aspecto formal de su constitución, pese a lo cual continuaban asistiendo como personas jurídicas, lo que configura una seria irregularidad.

El juez de instrucción doctor Juan C. Liporace decretó la prisión preventiva del presidente de la firma Fábrica Central La Oxigena S. A., de Bartolomé Mitre 2217 —doctor Pedro Guillermo Belmes, ruso, de 59 años, casado, médico— como autor del delito de estafa, disponiendo embargo sobre sus bienes por la suma de 6.000.000 de pesos ley 18.188. Asimismo, el magistrado ordenó la captura del procesado en relación con las defraudaciones cometidas en perjuicio de profesionales del arte de curar y artistas que habrían sido víctimas de las maniobras efectuadas por Belmes en la venta de lotes y bungalows a construirse en Mar Azul, playa atlántica próxima a Villa Gesell.

Se acusa a Belmes de haber organizado el plan de construcciones en aquella playa del partido de General Madariaga, interesando, con profusa propaganda, a numerosas personas que deseaban comprar lotes y bungalows en el lugar, a los cuales defraudó, y ahora está prófugo.

# HABRIA INDAGADO EL JUEZ A JULIO CESAR CUETO RUA

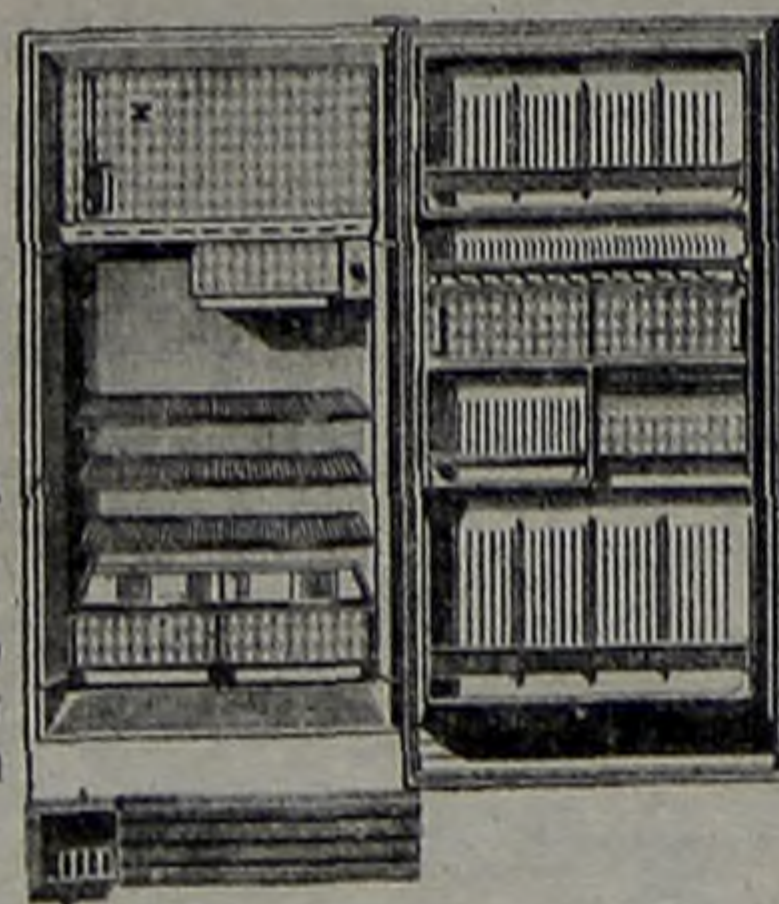
El juez de instrucción, doctor Pedro Medina Olachea, se hizo presente ayer, poco después de las 17.30, en la sección Defraudaciones y Estafas de la Policía Federal, acompañado por dos funcionarios de su juzgado y por un perito contador. La presencia del magistrado, según se informó, se vincula con la situación procesal de los miembros de la Compañía Azucarera Tucumana (CAT), doctores Julio César Cueto Rúa, Tedín Uriburu, Carlos Abelardo Garber y Oscar Llobet, acusados por el delito de defraudación.

Una vez finalizada su visita el magistrado fue requerido por los periodistas acreditados ante el Departamento Central de Policía y confirmó que su presencia obedecía a la necesidad de interiorizarse del estado en que se encontraban las actuaciones, pero que hasta el momento carecía de otros elementos de juicio. Más adelante, expresó

que él no había ordenado las detenciones y que las mismas "las había realizado la Policía Federal en uso de sus facultades preventivas".

Asimismo, los doctores Roberto Garber y Raúl J. Di Stefano presentaron un escrito al magistrado interviniente en la causa, solicitándole que tome declaración a los doctores Julio César Cueto Rúa, Carlos Abelardo Garber y Oscar Llobet, en carácter de "procesados" o de simples "imputados". Señalaron los peticionantes que, no obstante lo afirmado anteriormente por el magistrado, las autoridades policiales insistieron en que los detenidos se encontraban a disposición del juez y que igual información se proporcionó a los jueces de instrucción doctores Esteban R. Vergara y Carlos R. Arigós, en los recursos de "habeas corpus", interpuestos en favor de dichos detenidos.

## "la" heladera



Descongelamiento automático a pulsador. Colector externo para recibir el agua.

Gabinete fosfatizado. Impide el óxido. Garantiza esmaltado inalterable.

# ZENITH

Cuesta menos de lo que piensa

ES UN PRODUCTO DE ZENITH S.A.

Tenemos "el" plan de pagos para hacerla suya ¡ya!  
DE FRANCO Y CIA. Calle 47 N° 628 y Suc. LA PLATA  
ROMERO S.A. Av. MITRE 5474 y Suc. WILDE

## Gendarmería: Comandante Condenado por Cohecho

BAHIA BLANCA, 25 (De nuestro corresponsal). — Por el voto unánime de todos sus miembros, la Cámara Federal de Apelaciones condenó a dos años y tres meses de prisión e inhabilitación absoluta y perpetua al comandante de Gendarmería Nacional (RE) Salvador Cartezano que, como se recordará, el 4 de enero de 1968, en circunstancias en que se encontraba como jefe de guardia en Paso Tromel, exigió el pago de 2.000 pesos moneda nacional por persona a un grupo de turistas procedentes de Pucán, República de Chile.

Al principio, los turistas optaron por silenciar el gravísimo episodio, que involucraba un flagrante caso de cohecho. Muchos de estos viajeros querían desligarse de la afrenta a que habían sido sometidos por la incorrección de un funcionario que tiene a su cargo la de-

fensa del patrimonio material y moral de la Nación, por lo menos dentro del área donde había sido destinado.

Pero, con posterioridad, resolvieron denunciar el insólito suceso.

### • Desacato

SAN JUAN, 25 (De nuestro corresponsal). — Informé que el presunto desacato incurrido por el jefe de Policía de esta provincia, teniente coronel Mario E. Gomenoro, a una orden judicial, daría lugar a la substanciación de un sumario.

Hace un tiempo la justicia sanjuanina declaró inconstitucional la ley provincial que prohibía la salida de cruje y borra de vinos y el juez interviniente giró el oficio correspondiente a la policía, para que cesara los procedimientos que venía realizando en los distintos puestos de control. En San Carlos fue detenido un camión con esos productos y

el juez, doctor Castellano, solicitó informes a la policía sobre el procedimiento, dando un plazo de tres horas. El jefe de Policía contestó en término, pero manifestando que obedecía instrucciones superiores, lo que determinó que el magistrado elevara las actuaciones a la justicia criminal.

### AVION EXTRAVIADO

Un piloto cuya identidad no ha podido ser establecida afirmó que había avisado los restos del avión DC-3 de la marina de los Estados Unidos, con asiento en Santiago de Chile, que se extravió cuando realizaba un vuelo sobre los Andes, con 18 personas a bordo, ocho de las cuales eran niños.

Como se recordará, el accidente ocurrió el 16 de agosto de 1969.

## INSOLITO EN SOLO 6 MESES SEA

En alguna de las Escuelas Técnicas Leicester  
Carburista Afinador y Electricista del Automotor  
Técnico en Motores  
en Acoyte 287 y Ramón Falcón 7079, Capital  
Instalador Electricista, Instalador Plomero e  
Instalador Gasista  
en Yerbal 133 y Ramón Falcón 7079, Capital



## MORTALIDAD INFANTIL: UN ALTO INDICE

TUCUMAN, 25 (De nuestro corresponsal). — Revelaciones que causan verdadero estupor se hicieron en la Quinta Reunión Nacional de Estadísticas de Salud, cuyas deliberaciones se desarrollan en la ciudad universitaria, situada en un bello lugar denominado Horco Molle, próximo a esta ciudad. El objeto de esta reunión —según se declaró— es el de uniformar el sistema argentino de estadísticas referentes a la salud.

### • Mortalidad

Uno de los datos suministrados en la reunión referente a la mortalidad infantil en la Argentina, es realmente desalentador: 52 por mil. Este índice —señaló— es más elevado del que corresponde. Se informó que el promedio es menor en la Capital Federal, donde el índice de mortalidad llega al 32 por mil, alcanzando en Jujuy la cifra más alta: 120 por mil, en tanto en Tucumán es del 67 por mil. Este índice de mortalidad corresponde a niños menores de 1 año, y su origen —dijose— hay que buscarlo en el subdesarrollo.

En cuanto al promedio de vida en la Argentina es 70 años para la mujer y 65 para el hombre, índice correspondiente a países desarrollados. Pero en Jujuy, los promedios señalan que se vive 18 años menos que en Buenos Aires. Acerca del índice de natalidad, se informó que es semejante al de Estados Unidos, calificado como bajo: el 20 por mil.

### • Polio en Salta

SALTA, 25 (De nuestro corresponsal). — Se encuentra internado en el Hospital de Niños de esta ciudad un pequeño atacado de parálisis infantil. La víctima del terrible mal, que es atendida en el referido nosocomio con todos los medios de que se dispone, fue trasladada desde el Ingenio San Martín del Tabacal, donde residen y trabajan sus familiares. Las autoridades sanitarias, en prevención de nuevos casos, han dispuesto urgentes medidas en el referido ingenio.

### • Hepatitis

MAR DEL PLATA, 25 (De nuestro corresponsal). — Una grave amenaza ronda a los estudiantes secundarios de esta ciudad. El alerta ha sido lanzado por las mismas autoridades sanitarias locales que reconocen la existencia de varios casos de hepatitis en establecimientos dedicados a ese nivel de enseñanza. Del peligro —según informaciones que hemos podido recoger— no está excluida ninguna escuela estatal ni privada.

Tras informar que ya se ha impuesto a las autoridades sanitarias de la Zona VIII, del peligro existente, el coordinador de la misma, Dr. Armando Forneris, expresó no hallarse todavía en posesión de cifras exactas pero señaló que ya se ha iniciado una investigación.

## Agasajan Mañana al Padre Simón Romero

En las instalaciones del Club Atlético Vélez Sarsfield, se efectuará mañana, a las 20.30 una cena en agasajo al R. P. Simón Romero, rector del Instituto "Nuestra Señora de las Nieves". La demostración ha sido organizada por representantes de las fuerzas vivas de la zona Oeste de nuestra ciudad, en reconocimiento a la labor que realiza el nombrado sacerdote en el campo educativo, cultural y pastoral. Ha adherido al acto la Unión de Padres del referido Instituto.



# Esso en su hogar con la línea más eficaz

Una línea integrada por productos avalados por el prestigio internacional de ESSO

Quitamanchas en aerosol: De excelentes resultados, ejerce una limpieza rápida y profunda. Lustramuebles en aerosol: Un seguro para la protección y brillo duradero de los muebles. Limpiavidrios en aerosol: Limpia a fondo devolviendo brillo y transparencia. Flit cucarachicida en aerosol: De prolongada y efectiva acción residual. Flit espirales: Repelen rápidamente los mosquitos y aromatizan suavemente los ambientes. Flit mata moscas y mosquitos en aerosol: De acción prolongada y residual. Lubricante Casero: (anticorrosivo) Para máquinas de coser, encendedoras, aspiradoras, máquinas de escribir, bicicletas, motocicletas, ventiladores, heladeras, bisagras, picaportes, ideal para limpieza de armas. Gas para Encendedores: Con boquillas intercambiables para todo tipo de encendedores. Grasa Multiuso H: Para juguetes mecánicos, lavarropas, rieles, guías y máquinas domésticas en general. Fluido para encendedores: Llama instantánea, altamente refinada. No altera el sabor del tabaco. Varsol: Limpia ropa por inmersión. Pisos antes de encerarlos. Puertas, ventanas y toda superficie pintada. Ideal además para diluir pinturas y limpiar pinceles. Pintura Asfáltica: Evita la corrosión. Impermeabiliza y da protección extra a toda superficie de madera, metal y mampostería. De excelentes resultados para tapas goteras en techos de zinc. Pintorrás: Aguarrás mineral para dilución de pinturas y limpieza de pinceles, espátulas y rodillos. Hormiguicida: (con heptacloro) Resiste la humedad. De gran poder residual. Mata por contacto.



SEÑOR COMERCIANTE  
Solicite estos productos a su proveedor habitual  
o a ESSO S.A.P.A. - Belgrano 1580  
Tel. 37-5021 - Capital Federal



# GRAVE DENUNCIA DE LOS RECLUSOS MENDOCINOS

MENDOZA, 25 (De nuestro corresponsal). — Los reclusos de la penitenciaría provincial dirigieron una carta a la redacción del vespertino local "El Andino", con destino al gobernador de la provincia, ingeniero Francisco J. Gabrielli, cuyos términos han causado inusitado revuelo en las esferas locales de todos los medios.

En efecto, en la mencionada carta se detallan —según lo denuncian los reclusos de la citada institución carcelaria— los vejámenes de toda clase a que son sometidos, tanto en el aspecto físico como psíquico. Denuncian, asimismo, malos tratos que les

son inferidos personalmente por el director de la penitenciaría, capitán Ahumada —retirado del Ejército—, como así también numerosos empleados de la cárcel, sin distinción de jerarquía. Piden, entre otras medidas, la intervención personal del gobernador para que arbitre los medios que crea correspondiente para lograr una cabal solución a tan agudo como delicado problema que les aqueja.

La carta, que es muy extensa, fue publicada por el aludido vespertino y remitida —por intermedio de la oficina de prensa de la Gobernación— a manos del ingeniero

Gabrielli. En ella se puntualiza que las anormalidades relatadas impulsaron, en mayo de 1969, a Carlos Alberto Rocha a inmolarse, falleciendo como consecuencia de las quemaduras que sufrió. A la misma situación —se añade— fueron empujados Eduardo Sombra, Jorge López del Río, Segundo Cisterna y Miguel Ángel Torres, todos ellos menores de 20 años, y Federico Pedro Herrera, primario, menor de 21 años, quien intentó quitarse la vida cortándose las venas y quemándose a lo "bonzo".

También denuncian los reclusos que el capitán (RE) Ahumada, en una oportuni-

dad, golpeó personalmente con un garrote a unos 190 internados que se demoraban en abandonar un pabellón para concentrarse en el patio central, donde el propio capitán Ahumada debía dirigirles la palabra. En esa oportunidad, uno de los internados —Silvano Moyano—, al caer para evitar los golpes, fue pisoteado por más de 50 personas.

En la nota señalan los reclusos que si bien está firmada la carta por 102 internados, la casi totalidad del penal —alrededor de 700— está de acuerdo con el texto y, si no han suscrito aquella, la causa es la de no pecar en ser demasiado extensos.

## TRAIAN DOLARES FALSOS DESDE CHILE

# Pandilla Internacional

Vida de orgías, hipódromos, casinos, mujeres de vida licenciosa y rumboso bienestar. Todo eso pasó a un segundo plano por alguna temporada, que presumimos bastante larga, para tres de los integrantes de una gaviota de hambones internacionales que fueron apresados tras una perseverante y difícil pesquisa dispuesta por el subdirector de Investigaciones, inspector mayor Florentino Alberro, en estrecha colaboración con el jefe de la sección Leyes Especiales, comisario Cavanni, y llevada a feliz término por los principales Añasco y Cicero, el comisario inspector Rojas, los inspectores Rodríguez, Souto, Guevara, Herrera y Tobarias, y los suboficiales Trapiá, Burgos y Rivero, quienes pusieron fin a tales andanzas.

La banda incursionaba desde hacía un tiempo en esta capital, el interior del país y países vecinos, y sus integrantes eran especialistas en "punga, desculidismo, lanceo y escapeo", y últimamente se había conectado con una banda de alto nivel que falsificaba en

Chile dólares estadounidenses, posteriormente introducidos al país para su colocación y circulación. También se habían conectado a navegantes extranjeros con el propósito de introducir bibliografía pornográfica, que era colocada a buen precio en "locales aptos para el consumo" de tal literatura.

Jaime Estrades Aguilera o Arturo Segundo Moya Diez o Jaime Estrada, de 54 años, soltero, con frondoso prontuario en nuestro país y en el orden internacional, está considerado como el "cerebro" de esta organización a la que se termina de aplicar el golpe fatal. Como lugarteniente y socio figuraba Fernando Enrique Foucault Concha, (a) "El Pequeno" o "El Lindo", chileno, de 22 años, especialista en "lanceo" y "escapeo", expulsado de la Argentina en 1966, condenado en Chile a 6 años por "robo calificado" y "agresión a mano armada". Había retornado en el curso del presente año y registra prontuario internacional. Participaba, asimismo, como "enlace" con miembros de la banda

en Rosario, Mendoza, Córdoba y Montevideo. Un secretario perfecto, que también está entre rejas, al igual que su "jefe y socio" Aguilera. Como también el tercer compinche.

Se trata de Norberto Isabelino Martínez González, uruguayo, de 47 años, que responde también a los alias de "El Peludo" o "El Japonés", ex obrero portuario, contrabandista y confabulado en espionaje al servicio de una potencia extranjera en 1944, activo explotador de juegos prohibidos. Actuaba en esta banda como reduccionista de mercadería y enlace con los navegantes extranjeros. Se busca, ahora, a María Teresa de Jesús Duhalde, (a) "La Negra Beba", chilena, de 31 años, y a Filomena Yané Parra, chilena, de 20 años, esposa de Foucault Concha, ambas actualmente en la República de Chile. Se secuestraron 3.000 dólares falsos, 1.500 legítimos (para "mezclar" con los falsos y poder hacerlos circular), ropas, joyas, grabadores, combinados, licuadoras, discos, etcétera.



## SE DECLARO UN INCENDIO EN EL "RIO TERCERO"

Pudo haber sido una catástrofe el incendio originado poco después del mediodía de ayer a bordo del buque "Río Tercero", de 10.500 toneladas de desplazamiento, de bandera argentina, perteneciente a la Empresa Líneas Marítimas Argentinas —ELMA—, que se encuentra amarrado en la sección cuarta, de la dársena C.

El fuego se inició a las 12.45 en la bodega N° 3 que se hallaba cargada con fardos de algodón. A raíz de la combustibilidad de la mercadería incendiada se podía advertir desde diversas zonas del puerto, que una espesa capa de humo se desprendía del interior de la bodega del buque argentino, que hizo abrigar temor por personal de seguridad, pues se estimaba que el siniestro sería de proporciones. De inmediato se desalojó la dársena, se cerraron los galpones y en las naves surtas en esa sección del puerto se tomaron las medidas preventivas. La cantidad de agua arrojada en la bodega determinó que el buque "Río Tercero" se escorara. Fue necesario alijar la carga para que la motonave recuperara su línea normal.

Personal de la Prefectura Naval Argentina informó que el incendio pudo haber revestido una verdadera catástrofe si se hubiera producido en la parte de popa, donde la nave tiene almacenado restos del prensado de semillas de girasol, que es sumamente combustible. El buque zarpaba mañana con cadetes de la Escuela Náutica con destino a Amberes y Dunquerque.

## MURIO EL POLICIA QUE AGREDIERON EN ROSARIO

ROSARIO, 25 (De nuestro corresponsal). — Víctima de una bárbara agresión, falleció en horas de la mañana, en el Hospital Central Municipal, el policía agredido en la víspera cuando intentaba poner fin a un tumulto registrado en un parque de diversiones del barrio Saladillo. Como lo informara CRONICA, el oficial subayudante Justo José Castro, de la policía local, al tratar de detener a una patota promotora de una gresca, fue tomado de los brazos por varios sujetos, en tanto que otros lo atacaron, hiriéndolo de gravedad.

## UN CURIOSO FALLO JUDICIAL

BAHIA BLANCA, 25 (De nuestro corresponsal). — La Cámara de Apelaciones de la localidad de General Roca dictó con disidencia de uno de sus vocales una curiosa resolución en beneficio de un menor homicida. La medida, que conmovió a la opinión pública, se fundamenta en el hecho de que la provincia de Río Negro carece de establecimientos adecuados para proceder a la internación de menores delincuentes.

La Cámara de Apelación resolvió entregar en carácter de depósito judicial

a sus padres bajo un régimen de libertad vigilada a Augusto Martín, argentino, de 17 años, quien hace aproximadamente un año, frente al cinematógrafo "Rex", de General Roca, dio muerte de un balazo a su joven amigo Cristóbal Román, también de 17 años.

El penoso suceso tuvo gran repercusión por la edad de los protagonistas.

• **Defendió su Honor**

SEAN MIGUEL DE TUCUMAN, 25 (De nuestro corresponsal). — Una joven de

17 años mató a su vecino, de igual edad, que intentó vejarse, tras lo cual se entregó detenida en la comisaría local. Protagonistas del dramático suceso fueron Olga Naranjo, domiciliada en Simón Orrego, en Morteros, y Juan Segundo Argañaz. Este, desde tiempo atrás asediaba con sus pretensiones amorosas a Olga, quien siempre lo rechazó. En la víspera, al saber que la joven se encontraba sola en su domicilio, Juan Segundo Argañaz se introdujo e intentó abusar de ella.

**¡NO ES IMPOSIBLE!**

VENGA A MATADEROS Y COMPRUEBE...

**VIERNES 28**

**LA OFERTA IMPOSIBLE**

EN LA AVDA. J. B. ALBERDI Y ADYACENCIAS (DESDE ESCALADA A GRAL. PAZ)

OMBLIGUEROS \$ 0,29 (\$ 29 m/n)

MEDIAS DE NYLON \$ 0,20 (\$ 20 m/n)

JABONES \$ 0,02 (\$ 2 m/n)

RAVIOLES, LA CAJA \$ 0,30 (\$ 30 m/n)

LATA DE DULCE DE BATATA \$ 1.- (\$ 100 m/n)

BOMBACHAS Sras. \$ 0,10 (\$ 10 m/n)

AUSPICIA Y ORGANIZA: CREDITO ALBERDI S. A. F. CENTRO COMERCIAL AV. J. B. ALBERDI Y ADYACENCIAS.



El cortejo fúnebre que conduce los féretros de los tres matrimonios al cementerio de Avellaneda. Una larga caravana de vecinos, amigos y familiares expresan su congoja.

## OTRA TRAGEDIA PASO AL RECUERDO

Con demostración de hondo pesar fueron puestos en la mañana de ayer en el depósito del cementerio de Avellaneda los féretros de las seis víctimas del trágico accidente ferroviario ocurrido el domingo último, a la altura del kilómetro 19,677 del Ferrocarril General Roca, en el deslinde de las localidades de Quilmes y Ezpeleta.

El cortejo fúnebre partió alrededor de las 10 desde la casa mortuoria, situada en la calle Castelli 30, de Avellaneda, donde se

había erigido la capilla ardiente en la que fueron velados los restos de las infortunadas víctimas. Como se informó, se trata del conductor del colectivo de la línea 134, interno 205, perteneciente a la empresa Riachuelo S.A., Andrés Amil Casanova, y su esposa, Mercedes García de Casanova; Valentín Souto Gómez y su esposa, María García Souto de Gómez; Manuel Miragaya y su esposa, Carmen García de Miragaya. El sacerdote del cementerio rezó un responso.

## ROBABA TAXIMETROS PARA TRABAJARLOS

Fue detenido un hábil delincuente que sustrajera automóviles de alquiler en la vía pública de la Capital Federal y luego se dedicaba a hacerlos trabajar por cuenta propia. El malhechor confesó que en los últimos seis meses había logrado apoderarse de 4 taxímetros que explotaba en provecho propio.

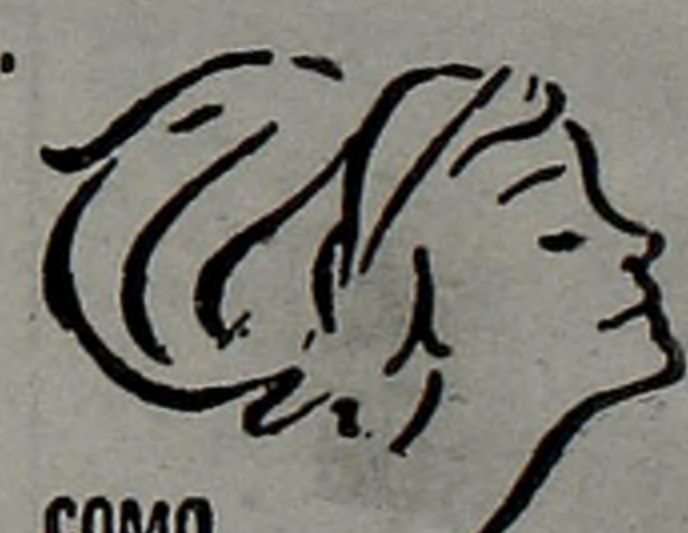
El día 19 del corriente, el cabo Juan Rolando Kapabata Salas, de la sección Seguridad Personal de la Policía Federal, ascendió a un taxímetro en Moreno y Entre Ríos. Le llamó la atención diversos elementos que había en el interior del vehículo, que luego reconoció de propiedad de su pa-

dre, quien había hecho el día 11 la denuncia del robo del citado automóvil. Conducido a la seccional, se estableció que el conductor era Hipólito Antonio Olarte, argentino, de 22 años, soltero, Piedras 1317. Confesó que previamente robaba la documentación de un coche de marca similar al que hacía trabajar.

## BUSCANDO SOLUCIONES

José Alberto Rodríguez, de 26 años y padre de un niño, pide con urgencia trabajo. Se ofrece para efectuar cualquier tipo de tarea. Da óptimas referencias. Cualquier oferta hacer llegar a Sección Buscando Soluciones o personalmente de 16 a 17 horas.

Un joven de 18 años se ofrece para efectuar cualquier tipo de trabajo. Referencias muy buenas. Ofertas dirigirse a nuestra sección, de 16 a 17, o por carta.



COMO BLANQUEAR SU CUTIS

CON CREMA **Pecasin**

Haga un ensayo y como otras miles de mujeres aplíquese por la noche Crema Pecasin, hasta que su cutis luzca hermosamente blanco, terso suave, libre de manchas, pecas y puntos negros. Pida Crema Pecasin en Farmacias y Perfumerías.



## Espeluznante Asesinato de un Menor de 14 Años en General Roca

## FUE VEJADO Y ESTRANGULADO

BAHIA BLANCA, 25 (De nuestro corresponsal). — Un crimen de espeluznantes características fue puesto al descubierto por las autoridades policiales de la ciudad de General Roca, que realizan múltiples diligencias para ubicar a los autores del mismo. La víctima, un menor de edad, que había desaparecido de su domicilio, fue encontrado sin vida bárbaramente asesinado en unos terrenos baldíos. El menor, antes de ser estrangulado, fue objeto de un incalificable atentado por los sádicos criminales, cuya captura exige la indignada población de General Roca.

Ante las autoridades de la comisaría 46\*

se presentó en la víspera la señora Clotilde Espinosa, radicada en la mencionada ciudad, denunciando la desaparición de su nieto, de 14 años de edad. Manifestó que el menor había salido en horas tempranas de su casa y desde entonces no había retornado, y pese a las múltiples averiguaciones llevadas a cabo en los domicilios de familiares y amigos, nada supo de su nieto, expresando sus temores de que algo grave podría haberle ocurrido, ya que nunca se ausentaba por tanto tiempo.

De inmediato varias comisiones policiales iniciaron la búsqueda del menor desaparecido, sin que al principio las diligencias po-

liciales arrojaran resultados satisfactorios. Pero la búsqueda fue intensificada y en horas de la noche se hizo un hallazgo macabro: el cadáver del menor desaparecido apareció en el barrio de Tiro Federal. En un basural existente en la calle O'Higgins, a la altura del zanjón que cruza la calle Maipú, hallóse tendido en el suelo el cuerpo sin vida del menor cuya desaparición denunció la abuela.

## • Incalificable Delito

Examinado el cadáver por el médico de la repartición policial, se estableció que su muerte sobrevino por asfixia a causa de haber sido estrangulado. En el cuello de la

infortunada víctima se encontraron las señales de haber sido ahorcado al ser apretado el cuello fuertemente con las manos del asesino. Pero la pericia médica señala, asimismo, que el menor, antes de ser ferozmente ultimado, fue objeto de un incalificable vejamen.

La intensa pesquisa que se lleva a cabo tendiente a descubrir y aprehender a los depravados autores del alocuante suceso, si bien aún no ha dado resultado, se cree que finalmente tendrá éxito, ya que trascendió — pese al hermetismo que se guarda al respecto — que hay varios individuos sospechosos detenidos en indagación del crimen.

## Tiróse Desde un 5º Piso un Joven Médico Español

Vecinos y transeúntes de un importante sector de la zona céntrica fueron conmovidos en la mañana de ayer por un trágico y penoso suceso, en el que perdió la vida un médico de origen español. Por causas que las autoridades tratan de esclarecer, ayer a las 11, desde el quinto piso del edificio de la calle Viamonte 1592, se arrojó al vacío el médico Elías Garate Barrena, español, de 36 años.

## • Murió en el Acto

Ante el fuerte estrépito provocado por el cuerpo al golpear contra el suelo, acudieron de inmediato varios moradores, que trataron infructuosamente de socorrer a la víctima. Pero los denodados esfuerzos realizados por esas personas no dieron resultados positivos, en razón de que el doctor Garate Barrena había dejado de existir como consecuencia de las graves heridas recibidas por el fuerte impacto. Se estableció que el facultativo se domiciliaba en el departamento N° 12, del sexto piso, de la finca de la calle Pasteur 753, de la Capital Federal.

Funcionarios policiales realizan intensas investigaciones con el propósito de averiguar los motivos que dieron lugar a este penoso y trágico hecho, que provocó conmoción entre las numerosas personas que a esa hora transitaban por la céntrica arteria.

## Dos Vulgares Ladrones de Cables Resultaron Ser Feroces Asesinos

MAR DEL PLATA, 25 (De nuestro corresponsal). — Una investigación llevada a cabo por las autoridades policiales locales dio por resultado la detención de dos individuos que habían cometido gran número de sustracciones de todo tipo. Pero al ser sometidos los malhechores a un intenso interrogatorio, se estableció que los mismos eran autores de un brutal homicidio en el que resultó víctima un anciano septuagenario, a quien los criminales ultimaron con un trozo de hierro, con el cual le aplicaron feroces golpes en la cabeza para robarle.

La policía estaba investigando las sustracciones cometidos en Agua y Energía, donde desconocidos se habían apoderado de cables de cobre de las líneas de alta tensión. Como tales robos venían repitiéndose en forma alarmante en distintas calles de la ciudad, se estable-

ció una severa vigilancia mediante un asiduo patrullaje por varias zonas.

La paciente labor desplegada por las autoridades arrojó finalmente sus frutos, cuando en la intersección de las calles Peña y 174 fueron sorprendidos dos sujetos en momentos en que cortaban cables de cobre y tras una corta persecución fueron aprehendidos. Resultaron ser Juan Carlos de la Fuente, de 20 años, y Miguel Angel Baza, de igual edad, ambos de nacionalidad argentina, los que confesaron su autoría en un gran número de hechos delictivos. Reconocieron que además de las numerosas sustracciones de cables de cobre robaban en casas de comercio, en fincas particulares, en establecimientos industriales, etc. Es decir, no tenían ninguna preferencia especial, ya que lo mismo les daba apoderarse de una rueda de automóvil o motoneta, de una bicicleta

dejada por su dueño o de un caballo que encontraban pastando, sin la vigilancia de sus propietarios.

Pero la sorpresa de la policía fue mayúscula, cuando prosiguiendo el interrogatorio se llegó a la conclusión de que Baza y De la Fuente habían tenido participación en el bárbaro asesinato del anciano José López, español, de 70 años, quien en su domicilio fue ultimado con objetos contundentes con fines de robo. El hecho, ocurrido el 24 de julio último, no pudo ser esclarecido. Los asesinos penetraron al domicilio de López, a quien sorprendieron durmiendo, y al resistirse lo mataron a golpes con sendos trozos de hierro.

Además de los nombrados, la policía procedió a la detención de Angel Oscar Fernández, Edgardo Comerí, Osvaldo Serantes, Salvador Lorenzo y José Ale, por encubridores.

## Un Choque con Nueve Heridos

LA PLATA, 25 (De nuestro corresponsal). — Esta mañana se produjo un choque entre un ómnibus de la línea 307 y un camión de reparto de leche en la intersección del Camino Rivadavia y la calle Cestino, de Ensenada. La violencia del impacto determinó que el vehículo de transporte público se proyectara contra la estación de servicio existente en el lugar, provocando daños en el escritorio de la misma.

En el accidente resultaron heridas nueve

personas que viajaban en el ómnibus. Se trata de María Elena Hernández de Morata, Anastasia Benros, Josefa Noguera de García, María Dolores Riquelme, Mario Scopper, Rosa Lecceme, Yolanda López, Emilia de Campero y María del Pilar Pareño, quienes fueron internadas en el hospital Cestino, con lesiones de distinto carácter, ninguna de las cuales reviste gravedad. La policía realiza investigaciones para esclarecer los pormenores del hecho.

## Atraco en Molinos: Magro Botín

Con el magro botín de 314.000 pesos moneda nacional lograron fugar los cinco delincuentes que en la madrugada de ayer sustrajeron en el establecimiento industrial y comercial de la empresa Molinos Río de la Plata S. A., situado en Avellaneda.

Alrededor de las 5.20 irrumpieron en el local establecido en la calle Deán Funes 90, de Avellaneda, cinco sujetos que portaban armas de fuego. Al serles franqueada la puerta de acceso pudieron reducir al sereno

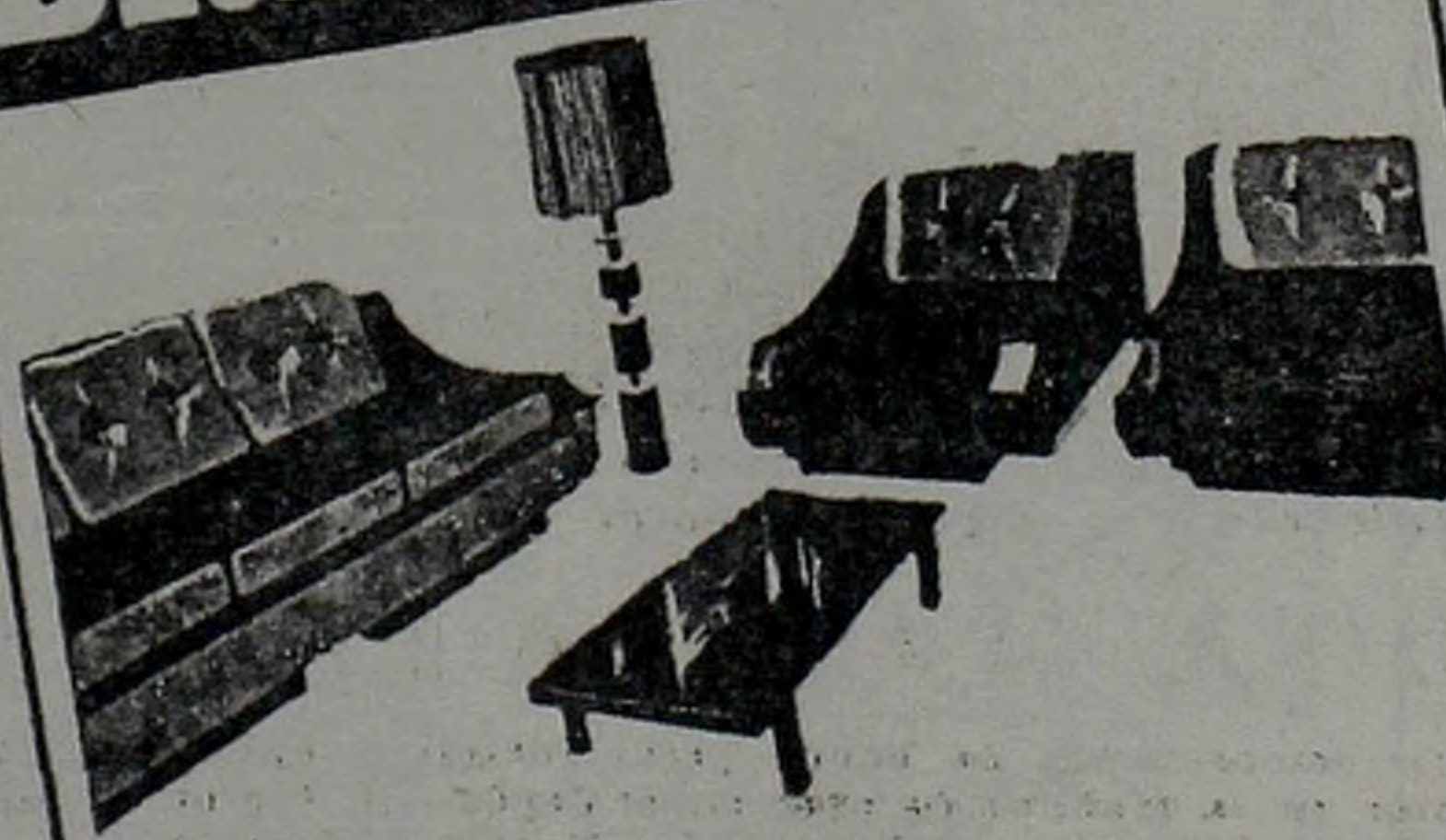
y a varios empleados y los intimaron a que les entregaran las llaves pertenecientes a la caja de caudales, donde los malhechores consideraban que se guardaba una fuerte suma de dinero destinada al pago de jornales y horas extras de los empleados.

Al abrir la caja fuerte solamente hallaron la cantidad de 314.000 pesos moneda nacional, que fueron guardados por uno de los malhechores. Los malvivientes amenazaron de muerte a los empleados y pudieron fugar

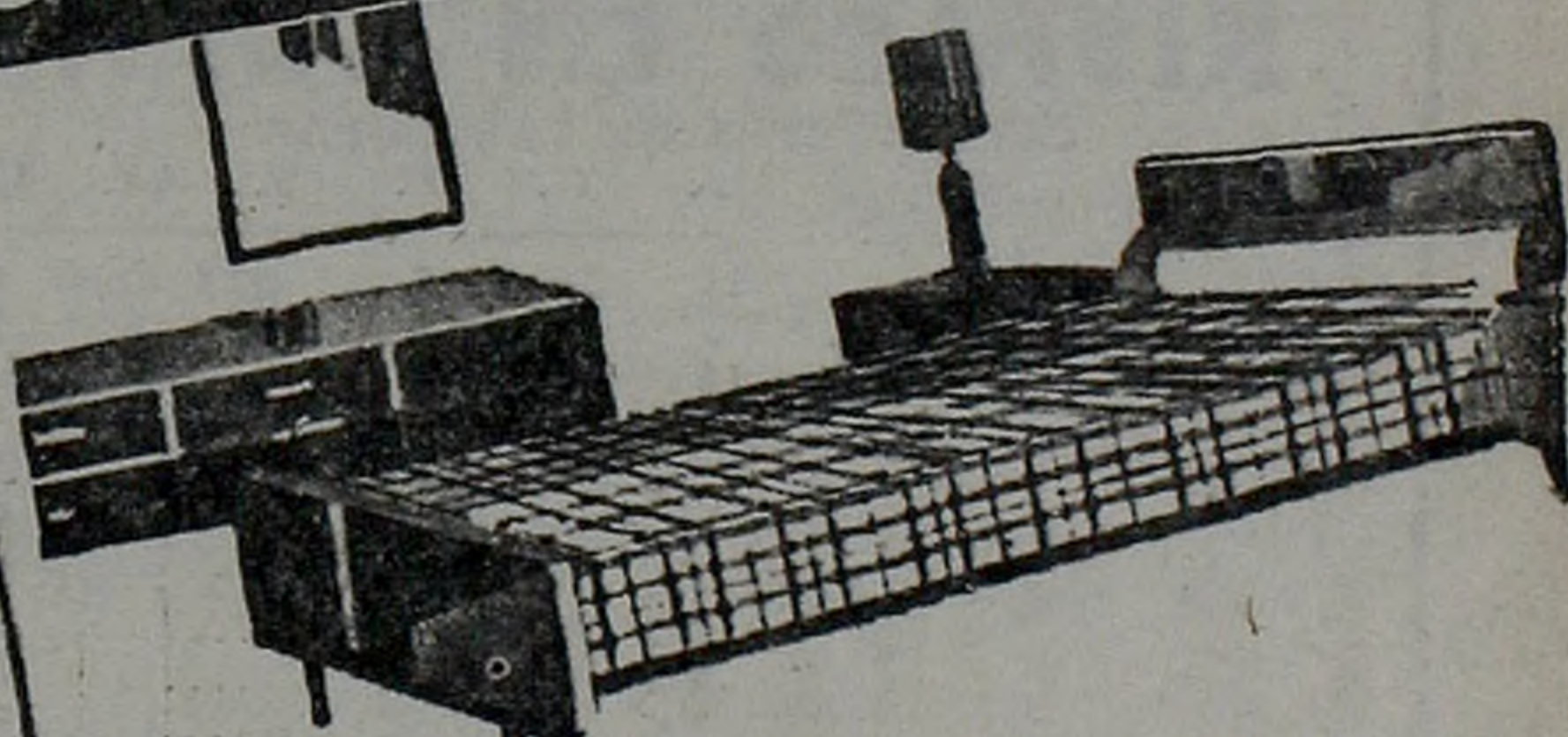
# VEA FABRICAR SUS MUEBLES!



\$ 55.55 por mes  
Comedor estilo  
ESCANDINAVO MODERNO gran bahut, amplia  
mesa, 6 sillas, gran calidad.



\$ 44.44 por mes  
JUEGO DE LIVING completo. Finas maderas y  
tapizados.



\$ 55.55 por mes  
Dormitorio estilo  
ESCANDINAVO MODERNO completo, con  
ropero, detalles de calidad.

FABRICA DE MUEBLES

# INDEPENDENCIA

3545 - INDEPENDENCIA - 3553  
ESTACIONAMIENTO GRATUITO EN NUESTRA FABRICA

BRINDENOS SU  
PREFERENCIA...  
Y HARA BUENA  
DIFERENCIA

SECCION ESPECIAL:  
PLACARDS Y  
MODULARES DE MEDIDA

Horario de ventas,  
de 8 a 19.30 horas  
(No cerramos  
al mediodía)



# SE LARGA LA PRIMERA

Estudiantes-Feyenoord, 21.15, Comienzo

## LAS REGLAS DEL JUEGO

TODAVIA nuestra retina guarda la imagen del partido con el Milan. Aún perduran, como hechos censurables, los provocados por Aguirre Suárez, Poletti y Manera, aunque estos tres hayan sido la simple exposición de lo que, futbolísticamente, significa Estudiantes. Sobre ellos recayó la mano dura de la ley. Hubo, sin embargo en nuestro fútbol, momentos de recedumbre que fueron soliviantados en aras de otros intereses. Pero como fachada inhibitoria para cualquier defensa de nuestros prestigios, o la rehabilitación de Estudiantes en el campo internacional, siempre estará presente el encuentro contra los italianos. Se trata, simplemente, de la capacidad que tienen los europeos para buscar elementos que sirvan de acusación —siempre lo han hecho respecto del fútbol sudamericano— o defensa a un mismo tiempo. Y eso, precisamente, es lo que Estudiantes deberá olvidar en su conjunto para no caer en la entésis del fútbol que lo llevó a la fama.

OSVALDO ZUBELDIA debe haberlo comprendido y sus dirigidos, aleccionados al respecto, deberán comprender que todo el aparato propagandístico levantado por los europeos tiende, más que nada, a una función que reprime las energías dispuestas en juego. Estudiantes, llevado por ese fútbol que le es tan particular, alcanzó gloria en el campo internacional y trajo títulos a nuestro país, que otros equipos ni siquiera alcanzaron. ¡Con ese fútbol! ¡Para ese fútbol! La fuerza, el tesón, la voluntad, en estos partidos definitivos, juegan tanto o más que la misma plásti-

cidad de expresión. Ese es el fundamento de Estudiantes y eso es lo que se le quiere quitar.

NO vamos a negar que el triunfo trae gloria y fama y, consiguientemente, dinero. El fin último del deporte profesional, es la retribución. La acumulación de Copas deja su secuela en giras, retribuciones, premios y halagos. Por eso se juega; por eso se compite. Dentro de las posibilidades de cada uno, el esfuerzo se compensa en los fines obtenidos. Muchos fueron los equipos argentinos que intentaron dejar en el camino a Estudiantes y, muchos también, fueron los extranjeros que buscaron el mismo propósito, dentro del largo transitar que lleva a la obtención de la Copa Intercontinental. Sin embargo, Estudiantes, fiel a su forma de pensar y jugar, logró sobreponerse. Pese a las suspensiones y a la acción psicológica impuesta. Y una vez más está en camino de traer a nuestro país otro lauro.

¿CUAL es la razón de sus éxitos? Muy simple: juegan a ganar y sobre ese terreno, valen todas las franquicias. Ahora se los quiere inhibir mediante aquellos términos que pueden resultar contraproducentes para el estilo de Estudiantes. Lo importante es que sus jugadores comprendan que sus posibilidades de éxito están dadas por las características que siempre impulsaron al juego y que el cambio sería condenatorio para sus propias fuerzas. También para su hinchada. Y para el fútbol argentino todo.

MARIO STILMAN

## LA BOMBONERA SE QUEDARA SIN SECTORES DE PLATEAS

¿Jugarán en Boca? Tras la afirmación, la desmentida. AFA insistió hasta el cansancio que Estudiantes-Feyenoord iba en Boca. La Municipalidad, después de algunos rodeos, dio a conocer una ordenanza —la hicimos conocer ayer— que habilita el estadio para la disputa del partido. Pero ahora se suma un nuevo interrogante. A 24 horas del encuentro. Cuando muchas entradas fueron vendidas, otro inconveniente. Ayer, la

Municipalidad dispuso inhabilitar tramos de plateas de los sectores "A" y "B". Nuevas tratativas. Más discusiones. Y voces que se alzarán para defender la posición de los adquirentes. De los que financian el fútbol. Todo no quedó ahí. A última hora de anoche una versión cobró cuerpo en Boca: así no se puede jugar. Que traducido a buen castellano significa que Estudiantes-Feyenoord, como si

fuera un picadito de entre semana de solteros y casados, hoy instantes antes del partido tengan que buscar nuevo escenario. ¡Una barbaridad! Seguramente, para no deteriorar una imagen (la única que podemos vender, la mejor, la que nos corresponde), finalmente privará el criterio. Pero, aunque así sea (lo deseamos fervientemente), que esto sirva, para que en lo sucesivo actuemos sobre bases sólidas.

Esta noche, cuando den las 21.15 y en la tan polemizada cancha de Boca Juniors, se habrán empezado a cerrar todos los interrogantes respecto de quien es más: Estudiantes de La Plata o el Feyenoord, de Holanda. Ambos estarán dispuestos a dilucidar sobre la gramilla "xeneize", en este primer "chico" de la final de la Copa del Mundo, cuál de los dos fútbol será el mejor: el de América o el de Europa.

Los dos equipos han venido realizando una intensiva preparación con vistas al encuentro y ambos podrán alistar a sus mejores elementos en condiciones de jugar. Estudiantes tendrá sobre su oponente dos grandes ventajas: la gran experiencia internacional, dada por las tres veces que obtuvo la Copa de América y la vez que lo hizo con la del Mundo, y por supuesto la de ser local. Pero si bien el ser visitantes puede considerarse desventaja para el Feyenoord, por otro lado, para el conjunto holandés el solo hecho de poder obtener un empate o perder por poca diferencia en el score, podrá significarle, una gran tranquilidad, para encarar luego el segundo partido en su propia tierra.

### • Estudiantes

El equipo que dirige Osvaldo Zubeldía, es indudablemente el de mayor envergadura de los últimos que han aparecido en el fútbol argentino. Ha conseguido laureles inéditos para nuestro historial. Pero ha tenido "la virtud" de ser posiblemente uno de los equipos más discutidos y menos "reconocidos" de los muchos que han pasado por el largo camino de los campeones argentinos.

Su gran virtud y su "gran razón de ser", fue

siempre y sigue siendo: el trabajo, la disciplina y por sobre todo la gran comunión de ritos que reina en el plantel.

Luego de su aparición fulminante y rica en el ámbito futbolístico moderno, la inevitable curva descendente, que a principios del año pasado, y que culminó la pérdida del encuentro final por la Copa del Mundo, ante el Milan, de Italia. De ese partido quedó con varias de sus columnas.

### ESTUDIANTES

Errea  
Pagnanini Spadaro Togneri  
Bilardo Pachamé  
Conigliaro Echecopar

Cancha: Boca Juniors.

Jueces: Antonio Sbardella (Italia)

Tschencher (Alemania Occidental)  
di Glockner (Alemania Oriental)

Moulijn Kindvall  
Van Hanegen Janssen  
Van Duijnboode Lasersom Israel  
Treytel

FEYENOORD

## "Pinchas":

Amanecer de un día agitado... A las 9.30 el Country de City Bell agregó un motivo más de alegría al canto de los pájaros y el ulular del viento fresco de la mañana: los jugadores de Estudiantes de la Plata fueron abandonando sus habitaciones para disponerse al cometido de todo el trabajo que habrían de cumplir en la larga jornada, víspera del gran acontecimiento de esta noche.

### • Verón Sí

Doña Luz y Normita, las encargadas de la cocina, tenían ya preparado el sabroso desayuno, que todos devoraron con mucho apetito. Lucho Elorga comenzó con sus chistes y prontamente los siguieron Billardo y el pibe Pezzano. Algún inten-

tó por ahí arrancar con una balada de connotación holandesa; Zubeldía reía, mientras ojeaba CRONICA de la mañana. Contra lo que podría suponerse, no se observó ninguna preocupación. Las miradas, sí, estuvieron sobre la "Bruja" Verón, a

quien prácticamente todos asediaron para saber cómo había pasado la noche. Juan Ramón los tranquilizó a todos: "Mañana con la 'lesionada' pienso hacer un par de goles", rubricó todo con una amplia sonrisa indicativa de su espíritu.

## NO HAY COSA QUE LES

A estos holandeses no hay cosa que les venga bien. Primero se hacen los simpáticos... Luego los misteriosos (el lunes, sin ir más lejos, hablaron de malos entendidos). Ayer, CRONICA debió soportar otra vez la descortesía de aquellos (dirigentes del Feyenoord) que no entienden que los periodistas lo único que persiguen es informar. Mostrarles a sus lectores —con material escrito y gráfico— cómo es, qué hace el Feyenoord.

Empero nuestras inquietudes tropezaron

otra vez con el nager que de nada. Brox, Happel (Happel volvió a cerrar la boca). La cosa fue...  
• Recaudación  
El interés acrece minuto a minuto el mejor documento de ayer, la taquilla millones de...

## RIVALES EN COPA

ESTUDIANTES EN LAS COPAS						
CANCHA	J.	G.	E.	P.	Gf.	Gc.
LOCAL	14	12	1	1(*)	25	6
NEUTRAL	3	2	1	—	6	1
VISITANTE	14	8	2	4	18	15

TOTALES 31 22 4 5 49 22

(\*) Unica derrota local (1969) vs. Toluca de México 1-2 como visitante; 1968: vs. Universitario de Perú 0-1 vs. Racing Club 0-3 vs. Palmeiras 1-3 1969: vs. Milan 0-3

Goleadores: Verón 12; E. Flores y Ribaldo 6; Echecopar 4; Conigliaro y Togneri 3; Billardo, Fuceneco, Pachamé, Rudzki y Solari 1; en la Copa Libertadores.

### FEYENOORD EN LA EUROPEA

como local						
como visitante						
1962: vs. IFK Suecia	8-2	vs. IFK Suecia	3-0			
" vs. Tottenham	1-1	vs. Tottenham	1-3			
1963: vs. Vasas Bud.	2-2	vs. Vasas Bud.	1-1			
" vs. Reims Fr.	1-0	vs. Reims Fr.	1-1			
" vs. Benfica P.	0-0	vs. Benfica Port.	1-3			
" vs. Servette S.	3-1	vs. Servette S.	1-3			
1966: vs. Real Madrid	2-1	vs. Real Madrid	1-5			
1969: vs. Reykjavik Is.	12-2	vs. Reykjavik I.	4-0			
" vs. Milan It.	2-0	vs. Milan It.	0-1			
" vs. Vorwaerts AE	2-0	vs. Vorwaerts AE.	0-1			
" vs. Legia Varsovia	2-0	vs. Legia Varsovia	0-0			

### CAMPO NEUTRAL

1963: vs. Vasas Budapest	1-0
" vs. Servette Suiza	3-1
1969: vs. Celtic Glasgow	2-1

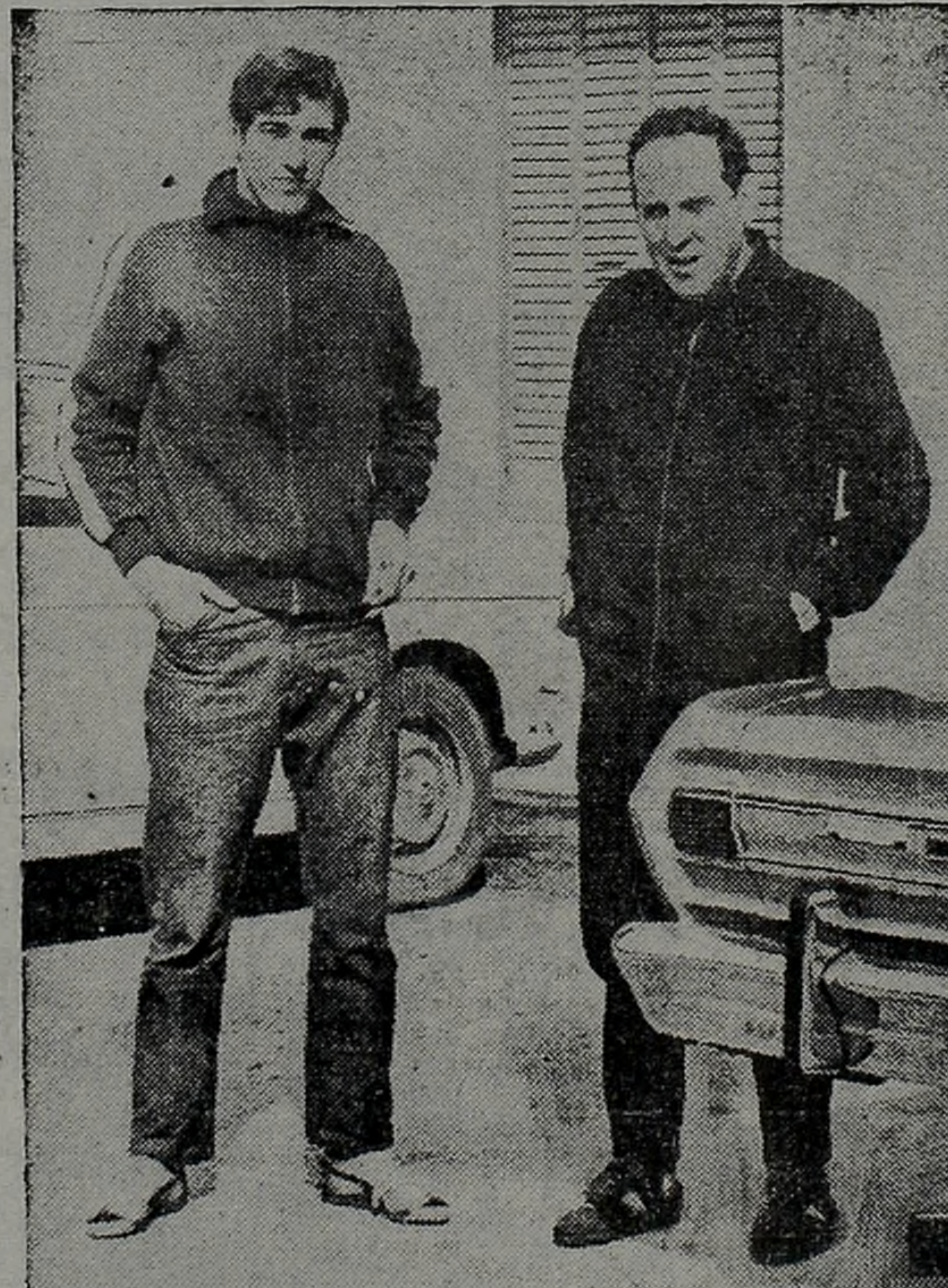
CANCHA	J.	G.	E.	P.	Gf.	Gc.
LOCAL	11	8	3	(*)	35	9
NEUTRAL	3	3	—	—	6	2
VISITANTE	11	2	3	6	13	18

TOTALES 25 13 6 6 54 29

(\*) ninguna derrota como local. Igualaron: 1-1 Tottenham (1962); Vasas Budapest 2-2 (1963); Benfica Portugal 0-0 (1963).

## ASI JUGARAN LOS NUESTROS

Zubeldía Nos Explicó sus



Zubeldía y el chico Pezzano, que será suplente de Errea. El técnico nos explicó sus planes de juego.

La estrategia en fútbol es importante. Así lo entiende Osvaldo Zubeldía, el hombre que ha llevado a Estudiantes a disputar, casi a perpetuidad, la Copa Intercontinental. Sus "elementos" han sido los que ayudaron a ganar los partidos —la confianza de su gente fue la impulsora de la hazaña. Nuevamente Estudiantes se enfrenta a otra posibilidad de concretarla. Y como siempre, el técnico, el hombre pensante del conjunto, deberá resolver muchas de las cuestiones. En una charla mantenida anoche en un hotel céntrico, comentó para CRONICA la forma de juego que los "pinchas" van a desplegar hoy.

—El equipo ya lo conocen. Me decidí por Errea porque es un hombre muy experimentado y, muchas veces, dentro de un encuentro juegan ciertos elementos que solo se conocen a través de una larga campaña. Al chico Pezzano lo considero un excelente arquero, pero pienso que aún le faltan muchas horas de juego. Es como el aviador al que le son necesarias horas de vuelo. Yo siempre me jugué por los chicos de las inferiores y muchas veces sostuve en primera a elementos nuevos por encima de los consagrados, porque así lo consideré necesario. Hablé con Pezzano, le expliqué las cosas como son y lo entendió porque es sano de espíritu. No hay remordimientos de ninguna clase...

### • El Planteo

—Hay dos hombres que me preocupan en el Feyenoord. Uno es, evidentemente, Kindvall, jugador peligroso, según las referencias que tengo. Sobre él, estarán Spadaro o Togneri, según las circunstancias y, ellos también, se alternarán en efectuar la función del libero. Cuando Kindvall arranque desde tres cuartos de cancha, uno de los dos estará allí para pararlo. El otro es un zurdo que juega con las medias caídas, el número

10 Van Henegou, maneja al equipo. No dejarlo meter suficiente flexibilidad al ataque, según los atacantes netos copar y Verón. En un momento hacerlo y eso...

### • Los Volantes

—En medio como ya dije, Van Henegou y Flores. Pensemos en la distancia por la dominada (pensemos copar como Kindvall) muy bien. En nuestro país, nuestra, los volantes de ataque, tan lentamente a la...

### • La Defensa

—Plena confianza en el equipo. Los hombres que juegan. Fuerte. Como para tomar. Apuntalarán el medio barrera de los golpes de los delanteros...

### • La Diferencia

—El equipo era una barriada: cosa; pero a la confianza. Estaba muy bien entrenado: el hecho de ficarnos para el trabajo del objetivo de los dos, lo importante que existe en el...



# INTERCONTINENTAL

## Correan a Palpar la Copa

tes fuera de acción. Poletti, Aguirre Suárez y Manera fueron descalificados por largo tiempo, y todavía (pese a purgar sus culpas) no han podido reintegrarse a esa verdadera familia estudiantil. Sin embargo, existe plena confianza entre todos los componentes actuales de este "nuevo" Estudiantes. Los últimos partidos por el Campeonato Metropolitano, y aquellos que sirvieron para clasificarlo para el Nacional, han demostrado que su rendimiento está en alza.

Todos (aquellos que entrarán y los que estarán en el banco de suplentes) se encuentran en perfectas condiciones físicas y anímicas. Por otra parte, y en última instancia, la afición local —gustos futbolísticos aparte— sabe bien que en los momentos de "jugarse", Estudiantes es de los que ponen todo lo necesario, como para vender cara cualquier derrota.

### • Feyenoord

Es muy poco lo que se sabe del campeón de Holanda y de Europa. Apenas algunas filmaciones pasadas por televisión. Pero si llegó a donde llegó, es muy difícil que sea por la sola casualidad. Vencer a un equipo como el Celtic, de Escocia, por la final europea, tiene que ser obra de un buen equipo. Además, está dirigido por un hombre —el alemán Happel— de vasta experiencia internacional, que conoce bastante al fútbol argentino, especialmente el de "la gran época". Pero si todo esto fuera poco, están todos esos dirigentes y periodistas que han venido a alentar a sus compatriotas, y que en todas sus declaraciones destilan una enorme fe en el triunfo.

## Confianza

Afirmando la presunción de los primeros momentos del día sobre su estado, Ven hizo gimnasia sin inconvenientes y corrió intensamente durante los 45 minutos que duró la sesión. Al término el doctor Di Manno revisó y dio el "okay".

### • A Jugar

Inmediatamente después comenzó el fútbol-básquet-rugby que tanto gusta a los "pinchas". No hubo absolutamente ningún formullismo, jugaron a jugar, y Zubeldía se limitó a ordenar mayor ritmo o un poco de tranquilidad a medida que iban entrando en calor. Del partido de hoy se habló a las 12.20, cuando se dispusieron a partir el almuerzo, que fue frugal y muy animado. Como ya todos conocen al Feyenoord y saben también cuál será su ubicación en la cancha, todo fue meramente una recordación y recomendación de no cometer ciertos errores que Zubeldía remarcó.

Estudiantes - Feyenoord. La recaudación es de 100.000 pesos. Hasta la media noche la taquilla indicaba algo más de 21 millones.

## STROS

### us Planes

un hombre hábil y que sobre él irá. Billardo para todo esto con la finalidad como para sumarse al juego crea conveniente. Los tres van a ser Conigliaro, Echeverría y por suerte podrá jugar. No se dio temí que no pudiera haber sido un problema.

Como el partido se juega y la urgencia de ganar es tanta, tendrán misión específica, buscando sumarse constantemente.

En el Salón Blanco de la Casa Rosada, el presidente de la República recibió ayer a las delegaciones de Feyenoord y Estudiantes, y destacó que no dudaba que cualquiera fuera el resultado del partido, el mismo se disputaría siguiendo las tradicionales reglas de hidalguía y cultura deportiva. El general Levingston ante el embajador de Holanda, Herman Constantijn Schoch, el presidente de Feyenoord, A. A. Couwenberg, el interventor de AFA y otros funcionarios, destacó: "Tengo la gran satisfacción de dar la bienvenida en nombre del pueblo argentino a este conjunto de destacados deportistas que constituyen el Sport Club Feyenoord y saludar a nuestros viejos campeones, los futbolistas de Estudiantes de La Plata."

Luego de la recepción el presidente Mariano Mangano manifestó a CRONICA que había invitado al primer mandatario a presenciar el encuentro y dijo que las palabras habían sido justas y que jugadores y dirigentes deben cuidar la imagen argentina para el mundial del año 1978.



El técnico Happel, su hijo y otros componentes de la delegación holandesa, caminando por Florida.



No lo veo bien... Van Dale, a pesar de los lentes, se asegura bien. Al final se convenció: compró.

## LOS HOLANDESES PASEARON POR FLORIDA, ENTRENARON Y CONTINUARON DESCORTESES

Plácida jornada vivieron ayer los integrantes de la delegación del Feyenoord, el campeón de Europa, que hoy enfrentará a Estudiantes de La Plata en el primer partido por la Copa Intercontinental de Clubes. La agenda de nuestros visitantes tenía programada por la mañana una visita a la más tradicional de las calles porteñas. Por eso, poco después de las 10 de la mañana, salieron en micro, comenzando el paseo, contando como aporte a su tranquilidad con una custodia policial, que guardaba todo lo concerniente a la seguridad de los muchachos de la tierra de los tulipanes.

Luego de recorrer el bello paisaje de la Avenida General Paz y en parte Figueroa Alcorta, arribaron a los bosques de Palermo. Ya en ese sitio, se dedicaron a tomar fotografías, que servirán para poblar los álbumes donde plasmarán sus recuerdos de Buenos Aires.

Luego de disfrutar de la belleza de los bosques palermitanos, emprendieron camino, y el nuevo hito fue la Plaza San Martín. Allí decidieron dar comienzo a su caminata por la zona céntrica. Se dividieron en grupos y acompañados por un policía, por cada cinco jugadores, pasaron durante largo rato, suscitando la atención de los caminantes porteños, que al verlos les reiteraron las muestras de simpatía con que nuestros compatriotas los recibieron, desde su llegada misma.

En Florida, los muchachos comandados por Hernst Happel se dedicaron a visitar los comercios de la zona, donde realizaron gran cantidad de compras. La mayoría de las preferencias fueron dirigidas hacia los artículos de cuero. La excepción la marcó el director técnico, quien se entretuvo en una casa de óptica, en la búsqueda de anteojos para sol.

El almuerzo hizo apresurar los pasos y finalizar rápidamente las compras. Había llegado el momento de retornar a casa y La Candela los esperaba solícita.

Luego de haber presentado sus saludos rituales de las caminatas, y al promediar la tarde comenzaron los preparativos para la concreción de la entrevista con el presidente de la República, general Levingston.

Luego de haber presentado sus saludos al presidente —juntamente con los muchachos de Estudiantes de La Plata—, quien los exhortó a que sean protagonistas de un digno espectáculo deportivo, tomaron rumbo a la cancha de Boca Juniors.

### • La Descortésia

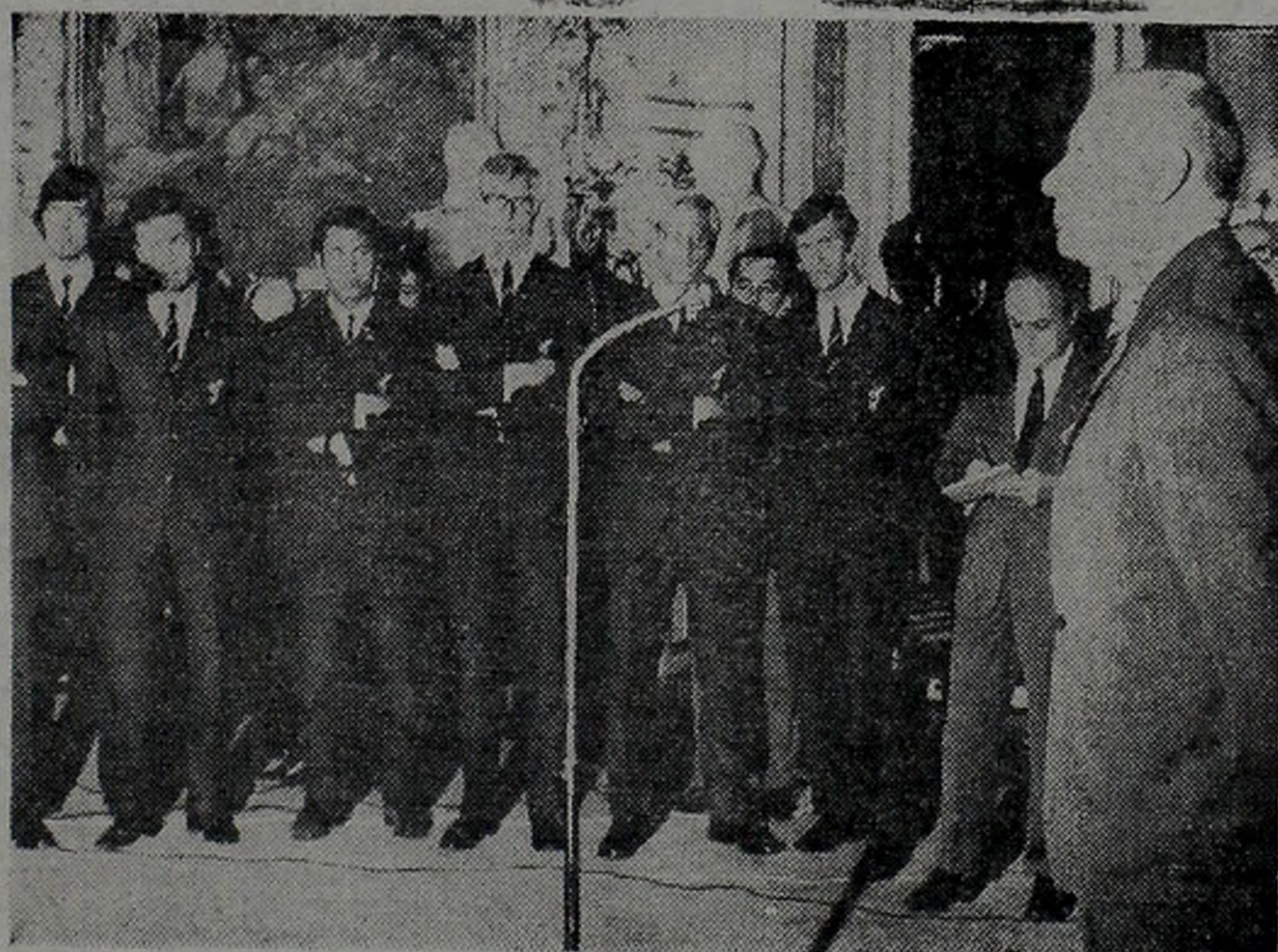
El misterio y la incertidumbre puestos de manifiesto por los integrantes de la delegación del Feyenoord, volvió a

ser motivo para los periodistas, que aguardaron anoche en el estadio de Boca, la realización del último entrenamiento del equipo holandés.

A las 18.50 llegaron al estadio, luego de la visita que en común con los jugadores de Estudiantes hicieron al presidente de la República, general Roberto M. Levingston, para comenzar a las 19 horas en punto un ligero entrenamiento, consistente en gimnasia y peloteo frente a uno de los arcos. El mismo no pudo ser presenciado por el periodismo, por cuanto una orden imperante se había puesto en vigencia. ¡Nadie puede pasar! El trabajo duró hasta las 20 horas participando 14 hombres, siendo la única excepción el arquero suplente Gellman, quien se encuentra ligeramente lesionado.

A las 20.15 y siempre dentro de un mutismo total, partieron rumbo a La Candela en el ómnibus chapa 206.743 y un patrullero. No obstante el silencio que rondó los actos en que se desarrolló la delegación del Feyenoord, pudimos saber que los jugadores descansarán hasta hoy a las 18, hora en que partirán para el estadio de Boca, escenario del match.

El estadio será habilitado al público a partir de las 17.30, y en ese momento se pondrá en práctica un gran dispositivo policial.



Confraternidad holando-argentina. El presidente de la Nación recibió a los rivales de esta noche. Solicitó buena conducta.

## EL AUGURIO PRESIDENCIAL

En el Salón Blanco de la Casa Rosada, el presidente de la República recibió ayer a las delegaciones de Feyenoord y Estudiantes, y destacó que no dudaba que cualquiera fuera el resultado del partido, el mismo se disputaría siguiendo las tradicionales reglas de hidalguía y cultura deportiva. El general Levingston ante el embajador de Holanda, Herman Constantijn Schoch, el presidente de Feyenoord, A. A. Couwenberg, el interventor de AFA y otros funcionarios, destacó: "Tengo la gran satisfacción de dar la bienvenida en nombre del pueblo argentino a este conjunto de destacados deportistas que constituyen el Sport Club Feyenoord y saludar a nuestros viejos campeones, los futbolistas de Estudiantes de La Plata."

Luego de la recepción el presidente Mariano Mangano manifestó a CRONICA que había invitado al primer mandatario a presenciar el encuentro y dijo que las palabras habían sido justas y que jugadores y dirigentes deben cuidar la imagen argentina para el mundial del año 1978.

## HISTORIA DEL "MUNDO"

### 1960 - Campeón REAL MADRID (España)

Montevideo - 3 de julio	PENAROL	0	REAL MADRID	0
Madrid - 4 de setiembre	REAL MADRID	5	PENAROL	1

### 1961 - Campeón PEÑAROL (Uruguay)

Lisboa - 4 de setiembre	BENFICA	1	PENAROL	0
Montevideo - 17 de setiembre	PENAROL	5	BENFICA	0
Montevideo - 19 de setiembre	PENAROL	2	BENFICA	1

### 1962 - Campeón SANTOS (Brasil)

Río Janeiro - 19 de setiembre	SANTOS	3	BENFICA	2
Lisboa - 11 de octubre	SANTOS	5	BENFICA	2

### 1963 - Campeón SANTOS (Brasil)

Milán - 16 de octubre	MILAN	4	SANTOS	2
Río Janeiro - 14 de noviembre	SANTOS	4	MILAN	2
Río Janeiro - 16 de noviembre	SANTOS	1	MILAN	0

### 1964 - Campeón INTER (Italia)

Avellaneda - 9 de setiembre	INDEP'DIENTE	1	INTER	0
Milán - 23 de setiembre	INTER	2	INDEP'DIENTE	0
Madrid - 26 de setiembre	INTER	1	INDEP'DIENTE	0

(con 30' de alargue)

### 1965 - Campeón INTER (Italia)

Milán - 8 de setiembre	INTER	3	INDEP'DIENTE	0
Avellaneda - 15 de setiembre	INDEP'DIENTE	0	INTER	0

### 1966 - Campeón PEÑAROL (Uruguay)

Montevideo - 12 de octubre	PENAROL	2	REAL MADRID	0
Madrid - 26 de octubre	PENAROL	2	REAL MADRID	0

### 1967 - Campeón RACING CLUB (Argentina)

Glasgow - 18 de octubre	CELTIC	1	RACING	0
Avellaneda - 1º de noviembre	RACING	2	CELTIC	1
Montevideo - 4 de noviembre	RACING	1	CELTIC	0

### 1968 - Campeón ESTUDIANTES DE LA PLATA (Argentina)

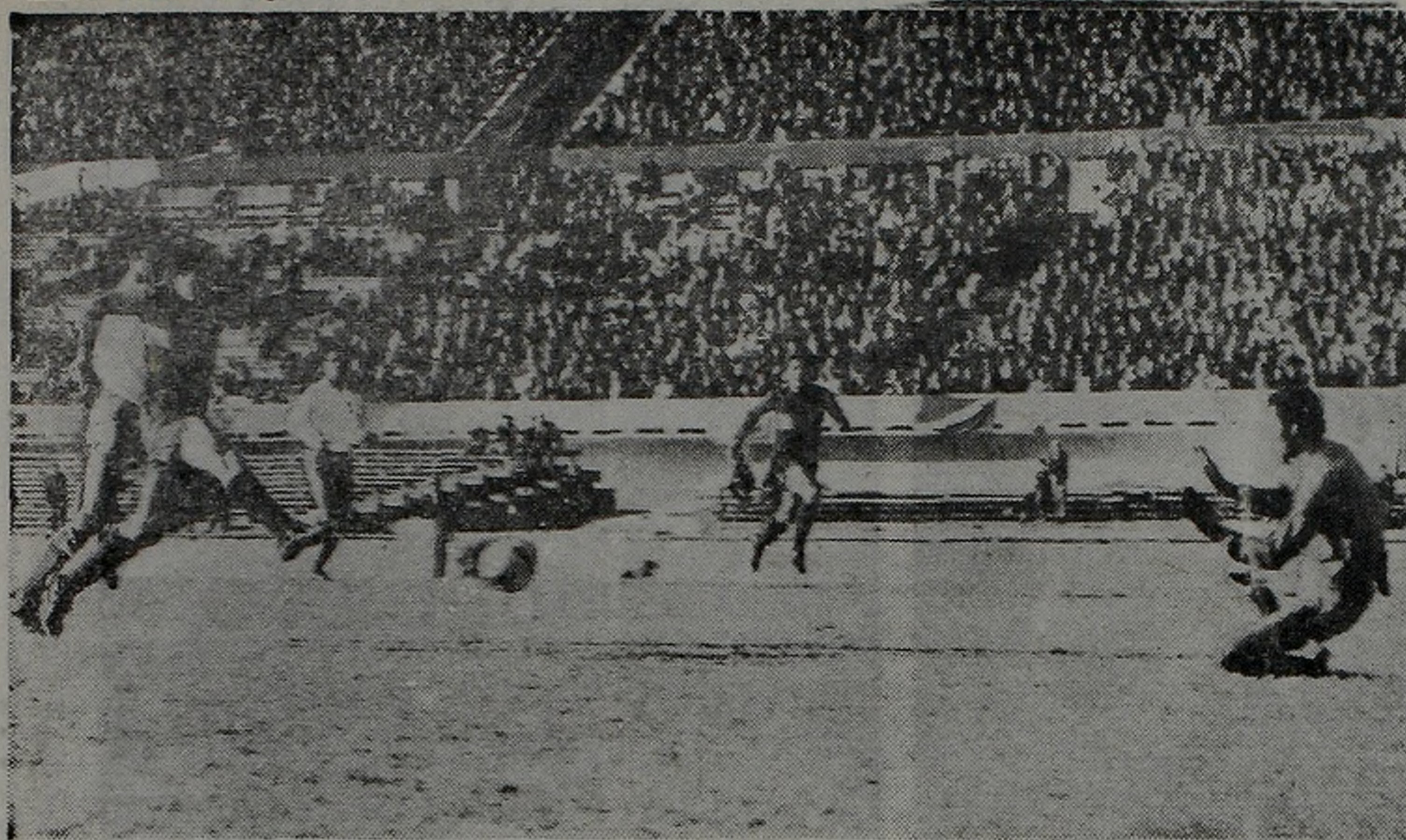
Buenos Aires - 25 de setiembre	ESTUDIANTES	1	MANCHESTER	0
Manchester - 16 de octubre	MANCHESTER	1	ESTUDIANTES	1

### 1969 - Campeón MILAN A. C. (Italia)

Milán - 8 de octubre	MILAN	3	ESTUDIANTES	0
Buenos Aires - 28 de octubre	ESTUDIANTES	2	MILAN	1

(Esta final se jugó con la nueva reglamentación que aplica la suma de goles convertidos en ambos partidos; ganó el Milan por 4 a 2)





El primero. Con sello de Curioni. Superó en velocidad a "Cococho" Alvarez y mandó el derechazo de red ante la salida de Manga, que no logra cubrir. Anchetta procuró el cruce, pero llegó muy tarde.



El segundo gol. Foul de Anchetta a Curioni. Nicolau ejecutó la pena. Remate violento, bajo. La pelota dio en Montero Castillo y se desvió.

# BOCA ES EL MEJOR DEL PLATA



Cuidado. Nicolau recrimina la acción policial. Un agente lo amenaza. Minutos después sobrevino otra vez la calma.

## Nacional "Dio" y Logró Empatar

TEXTOS, O. SANCHEZ; FOTOS, T. A. REYES, R. VACCARO Y E. MARTINELLI, TRAIDAS EN UNO DE LOS AVIONES DE "CRONICA"

MONTEVIDEO, 25 (De nuestros enviados especiales). — Boca ganó la Copa Río de la Plata en forma angustiosa, por momentos desesperada... luego de haber conseguido un resultado lapidario y contundente: 3 a 0. Luego se equivocó. Un poco por los cambios que rompieron la estructura. En forma inexplicable quizá, ganaba por cifras abultadas, otro tanto porque en el complemento regaló la pelota constantemente en forma a veces inaudita. Y finalmente porque se dejó llevar por el disloque colectivo. Y, aunque a la postre el resultado final parece favorecerlo, pudo haber ganado por goleada. Y tiene su explicación... a pesar de ese 3 a 3 que hizo brotar el aplauso uruguayo.

Boca salió dispuesto a no arriesgar, con un objetivo fundamental: tratar de tapar el arranque adversario. Un dispositivo que funcionó por momentos a la perfección. La línea de fondo siempre tenía algún hombre para provocar el anticipo o cruzar la pierna en última instancia. Y el desnivel se fue produciendo paulatinamente en la zona de medio campo, donde Maneiro mostraba debilidad manifiesta en las entregas, y cuando lograba su propósito era encimado por Nicolau. Prieto (el mejor hombre de Nacional) tenía que apelar a reiterados piques para desprenderse de Cabrera. A Boca le quedaba un hombre suelto, con mucho terreno para recorrer y marcador muy lejano como para preocuparse demasiado. Montero Castillo quedó prácticamente acunado entre los marcadores centrales, y Savoy tuvo tiempo y espacio como para meter pelotazos.

Nacional fue pagando quizá el tributo a su subestimación, que consistía en la pisa-dita, giro, otra vueltita y buscar alguna de lujo. Solo Morales, decididamente tirado en medio campo intentaba el arranque que culminaba en el pelotazo que iba a las cabezas de Meléndez (de muy buena faena)

y Rogel o a las manos de Roma, aunque en el atropello Artime se perdió dos goles increíbles. Pero eso no era problema de Boca y se encontró de pronto con un ataque eficaz. Villagra capitalizador de todos los piques ante Ubiña y Curioni, le pellizcaba pelotas a "Cococho" Alvarez cuando lo sorprendía en su parsimonia y su pluma de palo (la derecha). Así llegó el primer gol, que Curioni puso como con la mano. Y por obra de un tiro libre de Nicolau, que se desvió en la barrera al pegar en Montero Castillo, el segundo. Y como si esto fuera poco, apenas comenzado el complemento Savoy puso el tercero con un remate impresionante.

Pero de pronto la hecatombe. Silvero produjo tres cambios, Echamendi, dos. Pero mucho tuvo que ver lo que incidieron en la producción del equipo "xeneize", más que en la de Nacional. Con Abel Pérez en lugar de Meléndez, Medina en el de Savoy y Rojitas por Ponce, Boca mostró fisuras en todas sus líneas. De pronto comenzó a regalar terreno y finalmente sucumbió en un desprecio total de la pelota que llegó a la desesperación. Nacional se encontró con que todos los rechazos eran una opción para sumar un ataque más. Y la línea defensiva (por momentos todos los jugadores) fue un tembladeral. A partir de los 23 minutos, cuando Cubilla tomó de sobrepique y descontó, el resto fue demasiado fácil. Una "avivada" de Cubilla que mandó con la mano un tiro libre facilitó el remate de Artime. Y Mujica, ya decididamente en ataque, puso el tercero. Faltaba poco. El partido era muy nervioso. Los uruguayos apelaron a algunos fouls intencionales como para expulsión y Peña Rocha siguió haciendo "vista gorda". Así se llegó al empate, que pudo haber sido triunfo de Nacional, cuando todo hacía prever goleada a favor de Boca...

## COMO SIEMPRE: UN FINAL QUE YA ES USUAL

MONTEVIDEO, 25 (De nuestros enviados especiales). — El problema comenzó con un violento foul de Cubilla a Nicolau. Se reunieron en el centro de la cancha los 22 jugadores. Manoseos, insultos... En ese momento entraba el preparador físico xeneize, Tinco. Un policía que es el mismo que hizo un escándalo en la disputa del campeonato sudamericano, lo retiró a empujones. Corrió Silvero en ayuda de Tinco y vinieron más policías. Todo el plantel fue en ayuda del técnico y hubo dos fracciones en pugna. El mismo policía apaciguó los ánimos y todo volvió a la normalidad. ¡Qué rico tipo!

Nacional ya perdía uno a cero. Buscaba denodadamente el empate. Llevó un avance como tantos y Suñé perdió un zapato. Trató de buscarlo, pero llegó otro avance. Quiso intentarlo otra vez y llegó un centro. Por fin salió la pelota por un lateral... En los vestuarios nos comentaba que ya se estaba quedando sin medias.

El promotor de estos encuentros, que en el caso de un triunfo de Nacional todavía no sabía de qué modo se iba a definir, tiene sus arcaicas... El árbitro había dado orden de comenzar el segundo tiempo. Savoy estaba hablando para la televisión. El mencionado promotor Méndez, entró corriendo a la cancha y se puso a hacerle indicaciones al árbitro. Muchos ademanes y cuando le comunicó que debía retirarse, Savoy volvía a tomar ubicación. Es lo que se llama habilidad.

## Nacional ③

NACIONAL: Manera: Ubiña, Anchetta, E. Alvarez, Mujica, Prieto (Espárrago), Montero Castillo, Maneiro (Cubilla), Bareño, Artime y Morales. A.S.: E. García. D.T.: Washington Echamendi.

BOCA JUNIORS: Roma; Suñé, Meléndez (A. Pérez), Rogel, Ovide, Nicolau, Savoy (O. Medina), Cabrera, Ponce (A. Rojas), Curioni y Villagra. A.S.: Sánchez. D.T.: José M. Silvero.

Árbitro: Armando Peña Rocha. — Estadio: Centenario. Goles en el primer tiempo: A los 16 minutos Curioni (BJ) y a los 34' Nicolau (BJ).

Goles en el segundo tiempo: A los 4 minutos Savoy (BJ), a los 23' Cubilla (N), a los 32' Artime (N) y a los 37' Mujica (N).

## Boca ③

# CERRO, MUY PRACTICO, VENCIO FACIL A GIMNASIA QUE SOLO HIZO FULBITO

MONTEVIDEO, 25 (De nuestros enviados especiales). — Fácil triunfo de Cerro. En el partido preliminar de Nacional-Boca, superó en forma fácil a Gimnasia y Esgrima de La Plata 3 a 0. Con igual resultado finalizó el primer tiempo. Los platenses tuvieron en su poder la pelota durante las tres cuartas partes del encuentro, pero no supieron qué hacer con ella. Una y otra vez rebotaron contra la sólida defensa de Cerro, para finalizar con intrascendentes disparos desde la media distancia. A poco de comenzar el complemento, Onnis no pudo concretar un tiro penal.

El partido comenzó con mejor predicción por parte de Gimnasia. Sus volantes se instalaron en campo adversario y comenzaron a atacar a sus delanteros.

Empero, éstos, faltos de toda picardía, tropezaron contra una sólida defensa. La línea final de Cerro, bien en la marca, mostró gran precisión para meter el pelotazo. Así fue que los marcadores platenses, comprometidos en el ataque, quedaron pagando

(Gonzalo en especial) en más de una oportunidad. No extrañó entonces que fuera Cerro, a pesar de tener menor contacto con el balón, quien se pusiera en ventaja, por intermedio de Eugui a los 20 minutos. Con un gol en contra, Gimnasia

se desesperó aún más. Buscó la paridad sin corregir defectos. Cerro, con mayor tranquilidad, sacó punzantes contragolpes y estiró las diferencias. A los 28 y 35 minutos, Martirena logró dos nuevos tantos y selló la suerte del partido y el tanteador. En la parte final Gimnasia introdujo varios cambios. Estos, en parte, sirvieron para eliminar defectos defensivos, pero no aportaron la dinámica que el ataque necesitaba. Al minuto, Onnis tuvo en sus pies (ejecutó un penal) la oportunidad de variar el curso del encuentro. Pero la desperdició. El resto fue muy monótono, muy repetido. Gimnasia siguió excediéndose en el toque corto, intrascendente. Y Cerro, siguió en la suya, el pelotazo, pero dosificando mucho sus energías.

## Cerro ③

CERRO: Almeida, Fernández, Manicera, Galloso, Suárez, Martirena, Techera, Montero, Mattered, García y Eugui.

GIMNASIA Y ESGRIMA: Gatti, Gonzalo, Di Placido, Manik, Leonardi, (Mocoroa), Diz (Comezaña), Zy-wica, Santiago, Roselli, Onnis (Egel) y Castiglia (Duro).

Árbitro: Angel Pasos. Goles en el primer tiempo: A los 20m. Eugui (C) y a los 28m. y a los 35m. Martirena (C).

Incidencias: Al minuto del segundo tiempo Almeida (C) contrujo un penal ejecutado por Onnis.

## Gimnasia ①

## GUIARRAS ELECTRICAS

IMPORTADAS Y NACIONALES con AMPLIFICADOR

Desde \$1140 ó msn. 1.140 por mes SIN ANTICIPO

Con Trémolo y Distorsionador

UN SIGLO DEDICADO A LA MUSICA

1870 ANTIGUA CASA NUNEZ SARMIENTO 1573 Tel. 46-7164

## 120 CUOTAS IGUALES

DESDE \$ 284 Sin Intereses - Sin Anticipo

PALERMO

PARAGUAY 5225

3 cds. Av. S. Fe y Subte 2 cds. Av. Juan B. Justo 1 ó 2 amb. y duplex. Con cocheras optativas. Detalles de categoría.

Construcción muy adelantada Atención en obra y en nuestras oficinas.

Vende A. F. RODRIGUES GESUALDI Diag. Norte 893 - 45-9694/5633



No Terminó el Partido que Newell's Perdía 3-2 con Antoniana

# GRAVE DESORDEN EN SALTA

SALTA, 25 (De nuestro corresponsal). — La segunda presentación de Newell's Old Boys de Rosario, el "suceso" del Metropolitano de la AFA se signó por la intemperancia. Faltando 2 minutos para finalizar el match que ese equipo disputaba con Juventud Antoniana —en cancha de éstos— Toriani agredió al delantero local Cardoso y el público —que dejó en boleterías la suma de 445.000 pesos— quiso hacer justicia por su propia mano e invadió la cancha, generando un impresionante tumulto que demandó la intervención drástica de la policía, de resultados de la cual hubo varios espectadores lesionados. La chispa había comenzado a encenderse cuando a los 40m. Meites, de Newell's, fue expulsado por intervención violenta ante Palavecino. Ante el cariz de los acontecimientos, el árbitro decidió suspender el match que, repetimos, se adjudicaba Antoniana por 3 a 2 merced a los goles de Gómez a los 28m. del primer tiempo y de Oviedo a los 3m. y Muñiz a los 6m. del complemento. Newell's había logrado sus go-

les a los 9m. por Obberti y Marcos a los 17m. **LIBRES:** Luego de una reunión mantenida en AFA con el interventor, los representantes de Agremiados (Britos, Confalonieri y Catolra), manifestaron que la situación del club Argentinos Juniors con sus jugadores es la siguiente: se enviarán dos telegramas al club. Uno para que con 24 horas de plazo depositen premios correspondientes al 68 y 69. Otro para que se confirme documentación de jugadores De Luca y Guzmán, ya que los jugadores aducen haber percibido menos dinero que lo establecido. De no coincidir los términos de esa documentación De Luca y Guzmán quedarán en libertad de acción, situación en la que ya se encuentran los jugadores Suñé, Stella y Piatta.

**DECLARO:** El árbitro Barreiro declaró ayer ante el Tribunal de Penas por el caso soborno del comisario deportivo Vargas, en el partido Huracán-Estudiantes.

**AGASAJO:** En la AFA se brindó anoche un agasajo a los árbitros que dirigirán hoy la

final interclubes y a los delegados holandeses, quienes llegaron sobre el final. Estuvieron presentes los árbitros argentinos encabezados por Angel Coerezza, Teodoro Nitti, Juan Boszo, Jorge Aramburo y Roberto Pérez. Además, concurren Zucotti, Nader, Bianchetti, Serrano y Propatto por los clubes y el ex árbitro uruguayo José María Codesal, quien será el veedor arbitral de la FIFA en el match de esta noche. Luego del ágape, CRONICA conversó con Sbardella, Tschenchrery Glockner y los integrantes de la terna que conducirá el juego, quienes adelantaron las disposiciones reglamentarias que pondrán en práctica. Habrá un juego de tarjetas en colores similar a la que se utilizó en el mundial de México (propiedad de Coerezza, quien las trajo de recuerdo del partido México-Bélgica). La roja significa expulsión y la amarilla amonestación.

**PRIMERA "C":** Se sortearon anoche los fixtures de los campeonatos de la "C" por el ascenso y la reclasificación (por el descenso). A continuación brindamos las pri-

meras fechas de ambos certámenes. Ascenso: Dock Sud-Talleres; C. Córdoba-Sarmiento; Colegiales-Elandria y Villa Dalmine-Arg. de Quilmes. Reclasificación (descenso): Zona "A": Brown-Barracas Central; Luz y Fuerza-Midland; El Porvenir-Fénix. Libre: Riestra. Zona "B": Alem-Cambaceres; Palermo-Arg. de Rosario; J. J. Urquiza-Sportivo Italiano. Libre: Defensores Unidos de Zárate.

**SIN CANCHA:** El partido de primera "B" entre Ferro-Almagro no tiene cancha designada, por cuanto en el estadio de Caballito se jugará un match internacional de rugby. También carece de escenario el match Comunicaciones-Tigre, que debía jugarse en Atlanta, estadio que, como se sabe, está clausurado.

**BIASUTTO:** Dirigentes de Rosario Central se encuentran en Porto Alegre, Brasil, a fin de ubicar al arquero Biasutto en un club de ese estado. También tienen intenciones de hacer lo propio con el delantero Raúl Castronovo.

## HOY, EN LA CORUÑA, SAN LORENZO-FERENCVAROS

LA CORUÑA, 25 (EFE). — En un clima de gran expectativa se aguarda el match que mañana a las 16.30 (hora argentina) disputarán en el estadio Riazor, los equipos de San Lorenzo de Almagro de Argentina y el Ferencváros de Hungría por la posesión de la copa Teresa Herrera. Será esta la 25ª edición de este trofeo que es el más antiguo de la península ibérica y que siempre ha contado con magníficas realizaciones futbolísticas. Varios equipos sudamericanos han tenido el honor de ser ganadores del mismo, entre ellos Peñarol, Nacional y Vasco da

Gama. Por esta única vez la copa será disputada por dos equipos extranjeros, dado que el estadio Riazor está en reparaciones y no admite el cumplimiento de cuatro encuentros como era costumbre hacerlos incluso hasta el año pasado cuando participaron cuatro equipos españoles.

Para este match, uno de los más importantes que cumplirá San Lorenzo en su gira por España, el entrenador argentino Pedro Dellacha anunció el siguiente equipo: Buticce; Villar, Calles Albrecht, Rosl, Telch, Cocco, Tojo, Pedro, García Amalijenda, Doria y Sconfianza.

## "Diablos": Trabajo y Mucho Optimismo

CADIZ, 25 (ANSA). — Independiente de Avellaneda inició esta mañana su serie de entrenamientos intensos con vistas al primer partido de la Copa Ramón Carranza que se disputará el próximo sábado. Los argentinos están confiados en llevarse el trofeo, aunque reconocen la valía del Real Madrid, Atlético de Bilbao y Milan, los restantes clubes participantes en el importante evento. El training de hoy fue dirigido por el flamante técnico Antonio Arrigo.

### • Yazalde, Intransferible

El secretario de Independiente, señor Elmadjian, recibió hoy una comunicación de Buenos Aires donde se le manifestaba que la comisión directiva había resuelto declarar intransferible al jugador Héctor Yazalde, por quien se habían interesado varios clubes españoles de primera línea.

## FERNANDO RIERA OTRA VEZ "DT"

SANTIAGO DE CHILE, 25 (EFE). — El nuevo seleccionador y preparador de la selección chilena de fútbol, Fernando Riera, "debutó" hoy en su cargo anunciando que llamará a 17 jugadores para integrar el equipo que habrá de enfrentarse al de Brasil en octubre próximo, en esta capital.

Los nombres de los pre-seleccionados serán dados a conocer el próximo día 31.

Fernando Riera acaba de ser contratado por la Federación Chilena con el fin de que prepare el conjunto que habrá de disputar el derecho a intervenir en los mundiales de Munich.

## Alen: La Comuna le Dará Apoyo al Fútbol

El secretario de Economía de la Municipalidad, señor Florentino Alen se refirió ayer en conferencia de prensa al tema "clausura de estadios de fútbol". Entre otros conceptos el funcionario comunal expresó:

"Es inexacto que se haga figurar al municipio como enemigo del fútbol profesional. En los últimos tres años se ha apoyado a las entidades sin distinción de banderías". Más adelante acentuó: "La Ordenanza 24.225 solo persigue que en la Capital haya estadios con seguridad total e higiene completa para el espectador y comodidades acordes con la época y a una ciudad que pretende ser sede del campeonato mundial de 1978. No auspiciamos que se construyan más estadios, sino que, los que existen sean mejores y no como ahora en que una cancha se llena una vez al año

## LAS TRIUNFADORAS



## ANA MARIA CAVADINI: DETRAS DE LA PARED

Aunque la entrada oficial al tenis data de unos años antes, la historia del triunfo de Ana María Cavadini comienza en 1965, cuando arrasó con todos los certámenes del año (alrededor de diez) y se consagró campeona en menores de 15 años. Cerró la temporada siguiente con el primer puesto en el ranking juvenil y con la mayoría de los torneos a su favor en menores de 18. Como epílogo, recibió el título de campeona de selección.

Así comenzó la caza del éxito. En el 67 ya figuraba con el 9º lugar en el ranking de mayores, mientras conservaba el primero en el juvenil. Pasó por el 6º y el año pasado ocupaba el 5º después de cuatro monstruos sagrados: Beatriz Araujo, Ana María Arias, Inés Roget y Graciela Morán.

### • Quién es Quién

—¿Quién es Beatriz Araujo?

—Es una buena jugadora de tenis. Teniendo en cuenta la edad, es un prodigio. Está en su época de avance, de perfeccionamiento, de asimilación. Tiene un defecto: el juego puramente defensivo que, paradójicamente, es el que le reporta victoria tras victoria. Pero también, una gran virtud: la anticipación. Puede ver la jugada antes de que su rival la haga; como consecuencia, nunca se la puede encontrar desubicada. Este es el núcleo que sustenta su táctica defensiva.

—¿Y Ana María Cavadini?

—Ya pasé mi período de ascenso, cuando ganaba torneos sin contar derrotas. Ahora es más difícil; se trata de mantener el nivel, y un partido que se pierde puede resultar peligroso. Hay más conciencia de lo que se arriesga, más nerviosismo y responsabilidad.

Si bien la pared que la separa del primer lugar es bastante compacta, sigue el entrenamiento diario, fuerte y confiado. El aliento nunca se pierde, más, cuando la gira que la llevó por el mundo durante el año pasado, fue la afirmación de sus valores.

Pero, como ya es tiempo de revalidarlos, todo apunta al próximo sudamericano que tendrá lugar en Brasil hacia fines de setiembre. "En tenis es cuestión de comenzar todos los días".

## Irlandeses: Llegaron Ayer y Elogiaron Nuestro Rugby

Con casi dos horas de atraso, llegaron ayer en vuelo de Varig, 383 anunciado para las 10.35, los componentes de la delegación de la Unión Irlandesa de Rugby, que realizarán en nuestro país una serie de 7 partidos contra los elencos más poderosos de la Argentina.

Cuando ya todo el mundo se impacientaba y llamaba la atención que no se cumpliera la famosa puntualidad británica, descendió en la autopista de Ezeiza el avión que traía a los integrantes de una de las potencias más sólidas del rugby mundial. Estaban para darles la bienvenida el presidente de la Unión Argentina de Rugby, señor Eliseo Rival y los

directivos, señores Tozzi y Howard, la muy significativa del embajador de Irlanda en nuestro país, sir Michael Skentelberry, y por supuesto toda la pléyade de periodistas, fotógrafos y camarógrafos.

Una vez realizados los necesarios trámites de aduana y antes que partieran para su lugar de hospedaje en el City Hotel, pudimos lograr algunas declaraciones de los irlandeses. El presidente de la delegación, Mr. Patterson, fue el primero en hablar: "Hemos puesto todo nuestro empeño para venir con el mejor equipo que se podía formar. Eso debido a los muy buenos antecedentes que teníamos del rugby argentino. No es verdad que

vayamos a enseñarles nada, por el contrario estamos dispuestos a aprender".

Posteriormente tuvimos ocasión de dialogar con el capitán del equipo, T. Kieran, quien nos dijo: "Nosotros supimos de nuestro juego, por la filmación que nos pasaron de los partidos que jugaron contra Escocia y Gales, pero además cuando nos visitaron el OASI y Belgrano, dejaron muy buena impresión en nuestra patria".

Finalmente, le pedimos que nos diera una versión de su forma de jugar y fue bastante explícito: "Antes que nada tratamos de superar al rival con nuestro pack de forwards, para luego hacer acionar a nuestros tres cuartos".

Como estaban deseosos de descansar, dimos fin a la requisitoria. El próximo domingo frente a la Selección del Interior, empezaremos a tener una noción más exacta de sus virtudes. En Ferro Carril Oeste será la cita.

### • Por la Noche

A las 19.30 y en el City Hotel, la Unión Argentina de Rugby, agasajó a los integrantes de la delegación irlandesa con un bien servido cocktail. Se hizo presente la plana mayor de la institución y la mayoría de los jugadores argentinos seleccionados para enfrentar al visitante. También estuvo invitado el periodismo especializado y los tres colegas británicos que acompañan a la delegación extranjera.

**A 120°C.**  
**sólo las bielas pueden juzgar al lubricante.**

**Supermóvil YPF. Como su coche manda!**



MINISTERIO DE OBRAS Y SERVICIOS PUBLICOS  
SECRETARIA DE ESTADO DE ENERGIA



## PELEAN DOS FIGURAS DE BUEN BOXEO

# Luna: Giménez y Román

Esta noche, en el Luna Park, en reunión que, como ya es habitual en días miércoles, será televisada, se enfrentarán dos pugilistas de la categoría medio mediano junior. Son ellos el campeón de Bahía Blanca, Carlos Giménez, y el de Córdoba, Angel Román.

La pelea puede resultar atractiva por tratarse de dos elementos que, aunque están haciendo sus primeras armas en el plano importante del medio boxístico porteño, son de fuerza bastante pareja, aunque con preeminencia del bahiense, porque ambos se caracterizan por fundamentar su actuación en la calidad boxística que en la fuerza.

Carlos Giménez, que a lo largo de 38

combates solo ha perdido uno (Julio Obregón), muestra una campaña brillante en la que llama la atención victorias ante figuras consagradas, como Adán Gómez, Miguel Angel Corla, José Pons y Santos Silis, todas ellas logradas en rings del interior, porque aquí, en Buenos Aires, debuta como fondista. Sus últimas actuaciones en el Luna Park, en carácter de semifondista, fueron frente a Bustabas y Arce, a quienes venció muy bien.

Su adversario, el español-cordobés Angel Román, ha enfrentado a varios de los rivales vencidos por Giménez, logrando buenas performances. Nosotros recordamos todavía su trabajo ante

Nicolino Locche, cuando en Córdoba realizó una excelente pelea. Por supuesto, Locche no perseguía otro fin que el de tomar estado de ring, pero, de cualquier modo, es justo reconocer que Román demostró ser un pugilista de buena técnica.

Así, pues, pensamos que la pelea es una promesa de buen espectáculo. Agreguemos a eso que interesa verlo por tratarse de dos elementos jóvenes, que están en plena promoción. En especial modo a Giménez, de quien se ha venido hablando con frecuencia como uno de los boxeadores con mayores posibilidades de la "nueva hornada".



Raúl Kissling es descendido del avión que lo trasladó desde San Juan. Su estado sigue siendo estacionario.

## EL ESTADO DE KISSLING SIGUE SIENDO DELICADO

Ayer a la mañana fue trasladado por vía aérea a esta capital, el joven piloto Raúl Pablo Kissling, quien, como es de público conocimiento, sufrió una grave accidente cuando competía en la segunda serie de Mecánica Argentina, Fórmula 2, en el autódromo El Zonda, de San Juan. Kissling fue llevado de inmediato al Hospital Italiano, donde se encuentra alojado en el segundo piso, sección pensionados.

En horas del mediodía, el doctor Giusti, que tiene a su cargo la atención del conductor accidentado, procedió a practicarle un encefalograma, que dio resultados altamente satisfactorios. No obstante, el pronóstico sigue siendo reservado, y si bien se confía en una pronta recuperación, las próximas horas se aguardan con ansiedad, para tener un cuadro clínico más completo.

### • El Menor Herido

SAN JUAN, 25 (De nuestro corresponsal). — Continúa siendo grave el estado del menor Jorge Osvaldo Romero, que fue alcanzado en la cabeza por una piedra de gran tamaño, cuando la máquina de Kissling se fue de pista y dio varios tumbos. En el sanatorio Rawson, de esta ciudad, un equipo de 7 médicos lucha afanosamente por salvarle la vida, y se le practicaron ya tres intervenciones quirúrgicas. El menor Romero presenta fractura de cráneo, con pérdida de masa encefálica.

## JUEGO CON CINE EN EL PRIMER TORNEO CIRCULAR DE TENIS

En las canchas del club Buenos Aires, se jugaron numerosos partidos por el Primer Campeonato Circular Argentino de tenis organizado por la Comisión Viaje de Estudios de la Facultad de Ingeniería.

Además hubo una exhibición de este deporte realizado por los alumnos de la Escuela de Tenis del club Buenos Aires que preside el tenista Alejo Russell y el profesional Jorge Cardá. También se dio la película Chocón Cerreros Colorado donde fueron invitados especialmente los alumnos de la Escuela N° 2 de la Boca.

### • Resultados

Estos fueron los resultados. Copa General Savio (caballeros): E. Morea ganó a J. Ganzabal 10-9; C. Junquet a E. Morea 10-6; O. Escribano a C. Junquet 10-8; J. Van Kerkhoven a R. Aubone 7-6 y abandonó. Copa Siderurgia Argentina (damas): I. Rogel a L. Castagnola 6-1; B. Araujo a L. Castagnola 6-1. Mañana desde las 13 continuará este certamen.

## VICTOR ECHEGARAY, TAL VEZ CON UNA GRAVE LESION Y NO SE SABIA NADA

MEXICO, 25 (France Presse). — El temor de que el boxeador argentino Victor Echegaray no vuelva a pelear por padecer de una lesión cerebral, fue señalado por su manager Bruno Alcalá. En todo caso, el púgil que se encuentra ahora en Buenos Aires, ha recibido orden de Alcalá de no subir al ring mientras no se conozcan los resultados de los exámenes a que está siendo sometido. En declaraciones que publica la prensa de México, Alcalá indicó que la herida pudo haber sido causada durante el combate que su pupilo sostuvo aquí con el mexicano Pedro Domínguez. En una posterior pelea contra otro mexicano, Ricardo Arredondo, el argentino presentó los primeros síntomas de padecer dicha lesión.

El manager argentino dijo que para no correr riesgo alguno, desde ese preciso momento puso a Echegaray en manos de los médicos. Alcalá regresará a la Argentina

después del compromiso que tiene pendiente otro de sus púgiles, Venancio González.

N. de la R.: Con respecto a este cable de France Presse hablamos con el manager del boxeador Echegaray, que es Juan Carlos Pradeiro. Nos dijo que había recibido una carta de Alcalá, y nos la mostró, que se refiere a varios temas y refiriéndose al boxeador en cuestión dice concretamente: "Sobre la pelea de Echegaray, no quiero hablar hasta que sepa el resultado de la revisión médica".

El boxeador, dice Pradeiro, que me trajo esta carta fechada el 22 de julio, no me dijo nada sobre el asunto y viajó a San Juan, de modo que las declaraciones de mi amigo Alcalá me sorprenden. Por supuesto ahora me pondré en comunicación con Echegaray y lo haré revisar".

Todo hace pensar que el pugilista ocultó el problema, que en realidad es grave.

## En Chivilcoy se Correrá el Domingo el "Premio 10º Aniversario" Para TC

Singular expectativa despierta la competencia de Turismo Carretera Fórmula A, que organiza para el próximo domingo 30 la Asociación Corredores Turismo Carretera. La carrera ha sido denominada "Premio 10º Aniversario", como homenaje a los 10 años de fundación de la

Asociación que nuclea a los pilotos de la más popular de las categorías del automovilismo deportivo argentino. La prueba se cumplirá en un circuito totalmente pavimentado que tiene una extensión de 152,376 kilómetros y su trazado incluye pasos por Chivilcoy, Carmen de Areco y Chacabuco. Los participantes deberán recorrer el circuito en 4 oportunidades para totalizar 609,504 km. Rubén Guiral, Alberto

Rossi, Eduardo Volpicina, Dorado Bivio, Antonio de Maio y Gastón Perkins, son los primeros inscriptos.

En su última reunión, realizada en la ciudad de Mendoza, la CADAD procedió a acordar el puntaje a la carrera San Juan-Cogimbo que, como se recordará, debió suspenderse en Tranque La Laguna por el temporal de nieve. Visintini, ganador en la clase "A", recibe 6,15

puntos, y López, que ganó la "B", se adjudica igual cantidad de puntos.

El Club Atlético Rafaela hará disputar el domingo 6 de setiembre una nueva edición de las "500 Millas Argentinas", prueba automovilística reservada para máquinas de Mecánica Argentina, Fórmula 1. La carrera comenzará a las 10, teniendo como escenario el autódromo

Ciudad de Rafaela, cuya longitud es de 4.624,46 metros. El recorrido total de la prueba será de 804,656 kilómetros, divididos en 174 vueltas. Se admitirá un máximo de 27 máquinas y en premios se distribuirán 88.850 pesos ley 18.188. Antes de comenzar la competencia se realizarán varios actos, entre los que se encuentra la presentación de la comparsa "Marumbá", de la ciudad de Reconquista.

## Así es BOCA

La mejor Revista para la mejor hinchada

DICE ARMANDO: ES A MI A QUIEN PERSIGUEN



TENGO QUE IRME PARA QUE DEJEN TRANQUILO A BOCA

La Ofensiva Contra Nuestro Club Llena ya a Límites Intolerables

SI CLAUSURAN NUESTRO ESTADIO NO JUGARIAMOS EN EL NACIONAL

OTRO HALAGO: PRIMER EQUIPO EN EL CHOCON

## ES MUY POSIBLE QUE AVENAMAR PERALTA ENFRENTA AL PERUANO FRIDOLINO VILCA

Ha trascendido, aclaramos que aún no hay información oficial, que se ha ofrecido un boxeador peruano para enfrentarlo con el campeón argentino y sudamericano medio pesado, Avenamar Peralta. Se trata de Fridolino Vilca, titular de la categoría en su patria, desde que se impuso por nocaut en el 9º round a su compatriota Carlos Bazán.

La propuesta estaría a consideración del promotor del Luna Park, Tito Letour, quien se habría comprometido a contestar hoy.

### • Foster-Rondón

SAN JUAN, Puerto Rico, 25 (France Presse). — El promotor Tito Zabala viajó a Tampa (Florida), para aclarar la firma del contrato para el combate por el título mundial semipesado entre el titular, Bob Foster, y el fuerte pegador venezolano Vicente Paúl Rondón.

La noticia llega en un momento de luto para los venezolanos, que perdieron el sábado, en accidente automovilístico, al promisorio peso pluma Cruz Marciano, rankeado entre los mejores del mundo. Otro conocido púgil de dicho país, Guacharaco Viera, está hospitalizado, pues sufrió heridas en una trifulca en Caracas.

### • "Mantequilla"-Toro

MEXICO D. F., 25 (EFE). — El campeón mundial de los pesos welter, José Angel "Mantequilla" Nápoles, cubano nacionalizado mexicano, ha firmado contrato para enfrentarse, el 5 de octubre próximo, en el Madison Square Garden de Nueva York, al portorriqueño Pete Toro, en combate en que no estará en juego el título.

El apoderado de "Mantequilla", Cuco Conde, firmó también para que en esa velada el ex campeón olímpico mexica-

no Ricardo Delgado se enfrente a David Vázquez.

### • Olivares: Título

INGLEWOOD, California, 25 (Associated Press). — Rubén Olivares defenderá su título mundial de peso gallo por segunda vez este año contra su compatriota Chucho Castillo, el 16 de octubre en El Forum, según anunció el promotor George Parnassus.

Olivares se recuperó de una temprana caída en su última pelea el 18 de abril y derrotó a Castillo en El Forum en pelea por el título, que dejó un record en la taquilla californiana de 28.849 dólares. Esta será la tercera oportunidad de Castillo para disputar el título. Logró esta oportunidad cuando el 14 de agosto venció por decisión unánime a Rogelio Lara en El Forum. Castillo, de 25 años de edad, tiene un record de 36-4, con 20 nocauts.

## COMPLETARON LAS SEMIFINALES EN NOVICIOS Y EL LUNES FINALIZAN

Se cumplió en la Federación Argentina de Box la ronda semifinal, correspondiente al Campeonato Argentino de Novicios 1970. Los resultados registrados fueron los siguientes: fue declarado vencedor Ramón Villalba por no presentarse a combatir Juan Castell. R. Cristaldo le ganó por nocaut en el tercer round a Juan Gallardo, y Alberto Nieves por abandono a Hugo Maldonado. Los restantes combates se definieron por puntos: C. Herrera a B. Paredes; G. Alegre a Tomás Mansilla; Huascharriaga a J. Ferrari; F. Almirón a J. Suárez, y J. Gómez a P. Patrilli. El próximo lunes, a las 21, se llevarán a cabo las finales, cuyos vencedores irán a Salta.

Como se sabe, en la ciudad norteña se realizará el campeonato argentino de Novicios

## CLUB ATLETICO SAN LORENZO DE ALMAGRO

GRAN CONSCRIPCION DE SOCIOS SIN CUOTA DE INGRESO

Consulte:

Avda. La Plata 1782 — Tel. 921 - 4284



## Firmaron el Convenio Laboral Para los Empleados de Comercio

## PAROS DE LOS NO DOCENTES

A la 0 de la fecha se inició el paro de 72 horas decretado por la Federación Argentina del Trabajador de las Universidades Nacionales (FATUN). La medida forma parte de la segunda etapa del plan de lucha aprobado por el congreso de dicha federación, que sesionara en la ciudad de Santa Fe entre los días 15 y 17 del corriente, y tiene por objeto lograr la aprobación del Escalafón para el Personal no Docente de las Universidades Nacionales, que oportunamente elevará dicha entidad gremial.

## • Educación

El Sindicato de Obreros y Empleados de la Educación y la Minoridad ha dispuesto efectivizar un paro general de actividades a partir del 9 de setiembre, en protesta y

reclamo por la falta de pago del aumento de 3.600 pesos moneda nacional, fijado por el decreto 8.250 y que se adeuda desde enero.

El SOEME expresa que, pese a la información oficial que recibiera a fines de julio último en cuanto a que las sumas adeudadas al personal no docente se liquidarían por planilla complementaria con los haberes de agosto. Es evidente —dice— que la falta de indicios ciertos a esta altura del mes sobre dicho pago, crea se-

rias dudas sobre su cumplimiento. De allí que, luego de reclamar insistente y permanentemente ante las autoridades educacionales y ante los distintos niveles del gobierno, estima el SOEME agotada toda gestión si para la fecha fijada como iniciación de las medidas de fuerza no se ha hecho efectivo el pago de los haberes pendientes.

## • Mercantiles

En el Departamento de Relaciones Laborales N° 1,

de la Secretaría de Estado de Trabajo, quedó suscripta la nueva convención colectiva de trabajo para el gremio mercantil de todo el país. El documento fue firmado por representantes de la Confederación General de Empleados de Comercio de la República Argentina; de la Comisión Coordinadora Patronal de Actividades Mercantiles y de la Cámara Argentina de Comercio.

Por la nueva convención

laboral se acuerda un aumento del monto de seguro de vida, que se eleva de 2.700 a 6.000 pesos ley 18.188. Se convino la fijación de francos para las tareas en supermercados. Quedó establecido en la nueva convención colectiva de trabajo para mercantiles, la designación de una comisión especial a cuyo cargo estará el estudio de las estructuras de salarios por convenio.

Asimismo se acordó la de-

signación de otra Comisión Especial que procederá a estudiar en la Caja de Subsidios Familiares para Empleados de Comercio y en el Instituto Asegurador Mercantil, lo relativo al mantenimiento del subsidio por escolaridad, en los casos de fallecimiento de padre o madre; y la creación del subsidio por enfermedad, cuando queden superados los términos legales por enfermedad actualmente en vigencia.

## • Comunales

LA PLATA, 25 (De nuestro corresponsal). — Normalizaron hoy sus tareas los trabajadores municipales de la vecina localidad de Berisso ayer a la hora cero: como informaron se había dado comienzo a un paro de 48 horas.

## Bonificación Especial Para Municipales

El consejo directivo de la Unión Obreros y Empleados Municipales informó a los trabajadores que, por relación escalafonaria, se encuentren comprendidos en las clases XV y XVI, tendrán a

partir del 1º de setiembre una bonificación especial en sus retribuciones mensuales que asciende a 1.020 pesos moneda nacional para los primeros, y 2.200 para los segundos; de esta mane-

ra, el sueldo mínimo será de 25.800 pesos moneda nacional.

El departamento ejecutivo de la Municipalidad ha enviado el mensaje respectivo al Poder Ejecutivo Nacional.

## TAXIS: EL INTERVENTOR ENTRO POR LA VENTANA

Luego de un accidentado procedimiento, tomó posesión a las 13.15 de ayer, el nuevo interventor del Sindicato de Taxis, señor Oscar Delucce. El funcionario, al llegar al edificio del ente gremial, se encontró con la negativa de sus directivos de entregar el gremio y de permitirle la entrada.

Por tal motivo, el señor Delucce requirió la presencia de la fuerza pública, con la correspondiente denuncia en la seccional 46ª. Posteriormente se hizo presente en la sede de los taximetristas acompañado por personal policial, que luego de violentar una de las ventanas del edificio, ingresaron por ese lugar.

Al irrumpir en el local, lo primero que hizo la policía, fue detener al secretario general del gremio, señor Israel Stemberg quien fue trasladado a la seccional 46ª, donde se lo puso a disposición del juez, doctor Sanmartino, procesado por infracción del artículo 239º del Código Penal.

## • Recurso de Amparo

El doctor Marcos A. Hardy presentó un recurso de amparo ante el juzgado del Trabajo del doctor Antolín O. Abad —en representación del Sindicato Conductores de Taxis de la Capital Federal— contra el secretario de Estado de Trabajo, doctor Juan Luco, por actos que —dice— lesionan, restringen y amenazan con ilegalidad y arbitrariedad manifestos derechos y garantías reconocidos por la Constitución Nacional, a las organizaciones gremiales en perjuicio del ente que representa.

Expresa que el 5 del actual se realizó una asamblea general que expulsó al secretario de la organización, Rafael Sosa, integrando su Comisión Directiva el sindicato. Los dirigentes convocaron al gremio a asamblea para el 14 de setiembre venidero para decretar una amplia amnistía y designar una Junta Electoral que dirija y controle las elecciones generales para renovar autoridades. En el interin, sostiene, la Dirección Nacional de Asociaciones Profesionales dio traslado de una presentación de Rafael Sosa, cuyo plazo vencía el 21 del corriente, en la cual se impugnaba la asamblea del 5 del actual.

Aquella repartición, continúa, con la firma del doctor Luco, emitió una resolución por la que designó delegado electoral en el sindicato para "ejercer la representación legal de la entidad con todas las facultades estatutarias y legales necesarias al efecto". Sostiene el doctor Hardy que de esta manera se ha designado un interventor que reemplaza a las autoridades gremiales, en contra de lo prescripto por la Ley de Asociaciones Profesionales. Solicita se decrete inmediatamente una medida de no innovar haciéndose saber al doctor Luco que deberá abstenerse de ejecutar la resolución del 20 de agosto, hasta que se dicte sentencia definitiva en el recurso de amparo.

## A LOS TRABAJADORES DEL VESTIDO

LA AGRUPACION DENOMINADA "FRENTE RENOVADOR DEL VESTIDO", QUE PATROCINA LA LISTA "AZUL Y BLANCA" EN LAS ELECCIONES CONVOCADAS PARA LA RENOVACION DE AUTORIDADES DE "SOIVA", REPRESENTANTES A: COMISION PARITARIA - COMISION DE SALARIOS - FONIVA Y C.G.T.

Y CONSIDERANDO: Que la "Lista Azul" ha oficializado su lista incluyendo en ella representantes de todas las ramas y especialidades, figurando en ella los compañeros más representativos de los principales establecimientos y talleres de Capital y toda la zona de influencia de S.O.I.V.A.

Que además figuran en dicha lista compañeros de gran experiencia y jóvenes de gran inquietud, algunos de los cuales pertenecen a nuestra agrupación, lo que constituye una garantía para la estabilidad y funcionamiento de S.O.I.V.A., cosa que nos preocupaba.

EL SECRETARIADO DE ESTA ORGANIZACION "FRENTE RENOVADOR DEL VESTIDO"

HA RESUELTO NO PRESENTAR LISTA en las elecciones a realizarse del 19 al 5 de setiembre, y en cambio apoyar a los candidatos de la Lista "Azul", solicitando a nuestros adherentes que en el acto electoral, ya sea en las urnas fijas o en el lugar de trabajo,

VOTEN LA "LISTA AZUL" QUE PATROCINA LA AGRUPACION NUEVO RUMBO

Buenos Aires, agosto de 1970.  
MARIA L. BERGAGLIO DE MUSCIA  
Secretaria

NORBERTO PEREZ  
Presidente

## CONTRIBUYENTE DE LA PROVINCIA DE BUENOS AIRES

Hasta el viernes 28 de agosto podrá presentar su declaración jurada y pagar sin recargos ni multas

IMPUESTO A LAS ACTIVIDADES LUCRATIVAS 1970

El artículo 31 del Código Fiscal posibilita tal franquicia, la que no es prorrogable

Este vencimiento no está incluido en la MORATORIA PROVINCIAL y es necesario su pago para acogerse a la misma

Consultas y retiro de formularios de declaración jurada en oficinas y delegaciones de la Dirección Recaudación de toda la Provincia.  
En La Plata: sede ministerial y delegación Pasaje Dardo Rocha. En Capital Federal: Delegación, Lavalle 1759 y casa de la Provincia, Callao 237

Pagos en todas las sucursales del Banco de la Provincia.

En la Plata, casa matriz 7 e/46 y 47.

En Capital Federal, casa central San Martín 135.

PROVINCIA DE BUENOS AIRES  
MINISTERIO DE ECONOMIA  
Dirección Recaudación

SU IMPUESTO  
CONSTRUYE



## TRES ENSAYOS PARA EL GRAN PREMIO

# Los Palos se Puso Más Firme en la Arena: 2'7"

Se ponen a punto los potrillos que prometen animar el Gran Premio Jockey Club. Otros tres ensayaron ayer en el Norte, con vistas a ajustar sus formas, para llegar a la importante competencia en su mejor estado de preparación. Y se lució Los Palos, con 2'7" para los dos kilómetros, dejando muy buena impresión. Ladislao y Fallo hicieron partidas de 800 metros también con muy buen resultado. Entre los trabajos generales se destacó Baltic con 1'15"3/5. Este es el detalle:

(Pista de arena normal)

**LOS PALOS**, J. Fajardo, 2000 en 2'7". Los últimos 1000 en 1'3"2/5, con 12"3/5 de final. (Buena impresión.)  
**LADISLAO**, H. Clafardini, 800 en 47"4/5, con 11"3/5 de final.  
**FALLO**, R. Sosa, a la par de **INDICO**, J. Wolejewicz, 800 en 48"2/5, con 12"1/5 de final.

ENSAYOS GENERALES

**BALTIC**, G. Pérez, y **SOSEGADO**, J. Ibarra, 1200 en 1'15"3/5, con 12"2/5 de final, dominando fácilmente Baltic; **VIT PET**, V. Centeno, 500 en 28"2/5; **BENISA II**, E. Jara, 1000 en 1'1"3/5; **MALTRATO**, J. Fajardo, 800 en 49"1/5; **SNOW FIGURE**, H. Clafardini, 800 en 49"; **DISCUSION**, R. Encinas y **ROSQUETE**, H. Núñez, 1000 en 1'2"; **IDLER**, O. Richerl, 600 en 34"3/5; **MIRACRUZ**, G. Rizzi, a la par de **LA JUGADA**, L. Calvete, 1000 en 1'2"3/5; **LADY BEATRIZ**, N. Vismara, 700 en 42"4/5; **SNOW FESTIVAL**, J. Fajardo, 700 cómodo en 43"2/5; **BOFORS**, J. Mantilla, 1600 de floreo

en 1'47"; **FILIGRAME**, O. Cosenza, 700 en 42"; **PARTO SECRETO**, J. Ubaltón, 800 en 49"3/5; **MEMBRETE**, O. Richerl, 1000 en 1'3"; **ADEPTO**, J. Caro, 1200 de segunda vuelta en 1'17"2/5; **SISARA**, G. Rizzi, a la par de **MATOKOS**, H. Clafardini, 1000 en 1'2"; **HELESPONTO**, G. Rizzi, a la par de **CHE MENU**, H. Clafardini, 1000 en 1'2"; **PRECISION**, J. Martino, 1000 en 1'2"; **EL GUAYRA**, R. Encinas, a la par de **SNOW FAIR**, L. Calvete, 800 en 48"3/5; **LEALTAD**, E. Jara, 1000 en 1'2"4/5, los últimos 800 a la par de **FALERAS**, O. Mansilla, 49"2/5; **TWILIGHT TEARS**, C. Armando, 600 en 35"2/5; **BADIN**, O. Cosenza, 1000 en 1'4"; **PO**, G. Rizzi, a la par de **LA GAITA**, A. Pla, 1000 en 1'3"2/5; **TAY BOY**, R. Alén, 1000 en 1'3"; **EL BOCHI**, J. Fajardo, a la par de **BIBLICA**, H. Guías, 800 en 50"3/5; **GOUACHE**, V. Sanguinetti, a la par de **LAGG**, G. Rivero, 800 en 51"; **TUTTA BIONDA**, A. Etchart, 800 en 50"4/5; **HYRA**, J. H. Pereira, 600 en 34"4/5; **CHISPEADOR**, N. Fernández, 800 en 51"2/5; **RIGEL**, V. Sanguinetti, a la par de **ALEXANDRINE**, R. Encinas, 1600 en 1'43"; **CHEO**, L. Camoretti, a la par de **UPMAN**, N. Vismara, 1000 en 1'3"; **FARM**, J. Camoretti, a la par de **TAPON**, O. Nardi, 1000 en 1'3"2/5, fácil Farm; **MISTER VABALS**, V. Sanguinetti, 1000 en 1'4"3/5; y **ANTUNEZ**, J. Lococo, a la par de **MONGO LADY**, J. Wolejewicz, 600 en 38".

**UP**, O. Cosenza, 2000 de floreo. Los últimos 1800 en 1'56"3/5 y los 1600 junto a **Pluvit**, A. Etchart, en 1'42"4/5.

## SE FUE JUAN PUEBLO Y VIENE JUAN BUENO PARA DESTACARSE: HIZO 1'

Numerosos ensayos se registraron la víspera en el hipódromo de Palermo y no pocos de mérito. Entre los más valiosos se encuentran los que hicieron Juan Bueno, el medio hermano de Juan Pueblo que se apresta a hacer su debut en público con una gran preparación. Hizo 1' de codo, con muy buen final para asegurar su triunfo en la última prueba del sábado próximo. Brask también anduvo ligero con 59"3/5. Aquí el registro de los mejores trabajos:

(Pista grande normal, viento cruzado)  
**BRASK**, R. Alzamora, 1000 en 59"3/5 con 12"1/5 de final de los 2000 a los 1000; **JUAN BUENO**, E. Jara, a la par de **Tucsol**, J. C. Srur y de **Río Areco**, L. Boggiano, 1000 de codo en 1' con 12"1/5 de final. (Juan Bueno, dio dos cuerpos y dominó por medio); **HAY BRONCA**, O. Tévez, 1200 en 1'13"4/5, últimos 800 a la par de **Alto Vuelo**, C. R. Rodríguez, en 49"2/5 con 12"2/5 de final (dominando Hay Bronca, por tres cuer-

pos). Trabajó con espines; **NIORO**, E. Jara, a la par de **Pajonal**, V. O. Centeno, 1600 en 1'42" con 12"3/5 de final (dominando el primero por cuatro cuerpos); **SUAVE BAMBINA**, O. Tévez, a la par de **Tlpitapa**, A. Real, 1000 en 1'4/5 de codo con 12"1/5 de final (Suave Bambina dominó por tres cuerpos); **PLATINADO**, H. Pantanelli, a la par de **Presteza**, O. Tévez, 1000 en 1'1"2/5 de codo con 12"2/5 de final; **PADUL**, E. Jara, 1100 de recta en 1'7"4/5 con 12"3/5 de final; **TAXCO**, H. Barrera, 2500 de floreo en 2'47"3/5 con 12"3/5 de final; **FACTORY**, A. Sánchez, 2000 de floreo en 2'11"3/5 con 12"3/5 de final (primer floreo para la Copa de Oro); **YAGO**, R. Rodríguez, 1600 en 1'43" con 12"4/5 de final; **ARGELIA**, G. Rivero, a la par de **Boyerito**, C. Sáenz, 1000 en 1'1" de recta con 12"2/5 de final; **ASTARA**, R. Rodríguez, 1600 en 1'43"2/5; **DAX**, H. Barrera, 1000 de codo en 1'4/5; **SLOGAN**, J. Vallejos,

1600 en 1'43"2/5, últimos 800 a la par de **Dimelfi**, A. Ramos, en 50"1/5; **RASGUIDO**, O. Cosenza, 1000 en 1'1"4/5 de recta; **BIG SHOT**, A. Etchart, a la par de **Parmentier**, J. C. Srur, 1000 en 1'1"2/5 de codo (dominando el primero por dos cuerpos); **CELSIA**, A. Quinteros, 1600 en 1'44"2/5, últimos 1000 a la par de **Madibel**, C. R. Rodríguez, en 1'3"4/5; **FALSTAFF**, E. Perdomo, 2500 en 2'49"3/5 de floreo, con 12"3/5 de final; **MILVA**, J. Banegas, a la par de **Jayne Mansfield**, H. Galeppi, 1000 en 1'1"2/5 de codo (dominando la primera por cuatro cuerpos); **MENOS MALOS**, O. Tévez, 1000 en 1'4"2/5; **ALGERINE**, J. D. Oural, 800 en 47"2/5 de recta, con 12" de final; **AVIGNON**, A. Sánchez, a la par de **Silex**, C. Abril, 800 en 48" de codo; **ALTDORF**, G. Pérez, a la par de **Stucco**, J. D. Oural, 800 en 48"3/5 de codo; **INFINITIM**, O. Cosenza, a la par de **Frontenac**, G. Rivero, 800 en 49" de codo.

### HEROLD PASO AL CUIDADO DE LEMA

El cuidador Sergio Lema se ha hecho cargo de la preparación del potrillo Herold, hijo de Hawaiano y Tiberia, que tenía bajo su atención su colega Arturo H. Irusta. Herold debutó sin suerte en la prueba final del domingo 16 del corriente mes en Palermo, donde fue ungido gran favorito, dirigido por Anibal Etchart, cuyo fracaso se debió a un malestar que sufrió durante la carrera. También Sergio Lema recibió a una potrancia de 2 años que tenía Irusta. En cuanto a Indian Post, fue puesto al cuidado de Gaspar Heredia.

## LLEGO EL PADRILLO PSIDIUM PARA EL HARAS "MALAL-HUE"

Una valiosa adquisición, para reforzar su plantel de padrillos, acaba de realizar el haras Malal-Hué, al importar al crack Psidium, que allegó anteayer a nuestro país. El destacado ejemplar tiene 12 años de edad y es hijo de Pardal y Dinarella, de la gran familia de Phalaris, cuya influencia en el eleve del Viejo Mundo ha sido notable. Cumplió Psidium en las pistas una campaña extraordinaria. Se impuso, entre otros grandes premios, en el Derby de Epsom, preciado galardón que solo alcanzan los ejemplares de excepción. A esa gran conquista agrega otras de suma importancia como la que obtuvo en el Duke

of Edinburgh Stakes. Luego de disputar el Derby sufrió una seria lesión que obligó a alejarlo de las pistas, para ser destinado a la reproducción. Actuó en esa condición en una importante cabaña, por cuenta de un consorcio, que fijó en 500 guineas sus servicios, destacándose ampliamente en sus nuevas funciones, para encabezar la estadística en la temporada de 1966. El haras Malal-Hué que tiene en sus praderas yeguas madres de los mejores orígenes, lo destinará como jefe de raza, actuando junto a otros consagrados padrillos como Dart Board, Merchant Venturer, Carapálida y Trousseau.

### MIENTRAS GIRA EL GLOBO

HOY — CORDOBA — 11 PREMIOS, A LAS 14

Atrasados a la grande			Demorados a los premios		
Centena	Decena	Unidad	80	22-84	07-82
4	2	9	34 s.	29 s.	25 s.
24 s.	45 s.	32 s.			
Ultimas 14 grandes			Tres cifras atrasadas a los premios		
38251	7296	FAVORITOS	Centena		
33383	4976		6		
33292	4760		Decena		
33983	32510	A los premios	4		
8218	16243		Unidad		
36803	6503		4		
20950	2801				
Ambos demorados a la grande			Combinación factible		
80	05		29	44	

### Perú: Vera, con Más de Cien Carreras

LIMA, 26 (ANSA). — El jinete chileno Sergio Vera traspuso la barrera de las 100 carreras ganadas en la presente temporada y se mantiene como líder absoluto de la estadística de jockeys.

Los diez primeros puestos de la vanguardia, cuando ya prácticamente se han cumplido dos tercios de la actual temporada, son los siguientes:  
Sergio Vera, Chile 101; Arturo Morales, Chile, 49; José Valdivia, Perú, 39; Adolfo Gonzales, Chile, 37; Gonzalo Rojas, Perú, 33; Ricardo Quispe y Jaime Garrido, Perú, 32; Pablo Quintana y Antonio Vasques, Chile, 29 y Oscar Gómez, Perú, 27.

## FLORISTA SALIO AIROSO EN UN CLASICO DISPUTADO EN CHILE

SANTIAGO DE CHILE, 25 (ANSA). — Luego de gupear durante los 2600 metros, Florista se impuso en la prueba principal del Club Hípico de Santiago, que incluía el premio Estados Unidos del Brasil. Florista, hijo de Señor Flors y Pamplmouse, fue dirigido hábilmente por el jinete Sergio Azocar, que sacó provecho desde la salida por el bajo peso asignado a su piloteado.

## HIPODROMO DE LA PLATA

### COMPETIDORES Y MONTAS PARA PASADO MAÑANA

1ª Carrera - 1200 m. - A las 14.10 (Comienza la apuesta doble) 1 Justiciera 57, no correrá 2 Chiffa 57, F. Mazzeo 3 Yapita 57, X. X. 4 Tirená 57, no correrá 5 Balinderry 57, S. Mámoli 6 Naumpen 57, D. Herrera 7 Canallita 57, no correrá 8 Cámara 53, M. Guardia 9 Mogala 57, no correrá 10 Malacca 57, X. X. 11 Aurolada 57, J. Alonso 12 Laya 57, X. X. 13 Liana 57, X. X. 14 E. d'Argent 57, X. X. 15 L. Fan 57, J. Orduna 16 Puclandia 57, X. X. 17 Agripa 57, O. Brandt 18 M. Luz 57, no correrá 19 M. Pampa 57, H. Perazo 20 L. Noemí 57, A. Duce 21 A. Square 57, no correrá 22 Curruical 57, E. Brown 23 Carhué 57, L. Amarilla 24 D. Antonia 53, E. Corsiglia 2ª Carrera - 2000 m. - A las 14.55 (Finaliza la apuesta doble) 1 Tupachita 56, C. Giani 2 Jefucha 56, H. R. López 3 Doña Flora 56, X. X. 4 Trebonia 56, J. Cano 5 Palancia 56, J. H. Figueroa 6 Hemilse 56, X. X. 7 Velka 56, R. P. Rodríguez 8 Corrida 56, O. Montenegro 9 Tratativa 56, C. Buden 10 Pomari 56, J. Ibarra 11 Las Legend's 56, R. Di Nitto 12 Dictadura 56, M. Villagra 13 Amara 56, C. Verdasco 14 La Precocilla 56, S. Mámoli 15 S. Delight 56, J. Mantilla 16 S. Clavada 56, J. Seoane 3ª Carrera - 1200 m. - A las 15.45 (Comienza la apuesta triple) 1 Trompetista 57, R. Rutli 2 Arganda 57, C. Verdasco 3 Mar de Ganas 57, P. Sierra 4 Pandore 57, J. Martino 5 C. Be 57, J. Peretto 6 Enloquecedora 57, J. Figueroa 7 Anselma 57, J. Seoane 8 Sugelencia 57, A. Gallardo 9 Zoe 57, C. Lescano 10 Aline 57, M. Villagra 11 Hupa 57, C. Sobral 12 Dulzacha 57, X. X. 13 Aline 57, no correrá 14 Predicadora 57, V. Centeno 15 Gera 57, J. Oural 16 Quebell 57, P. Longo 17 Barcarola 57, A. da Silva 18 Dionisa 57, J. Ubaltón 19 Salas 57, J. Corso 20 Odisea 57, J. Alvis 21 B. Widow 57, A. Colocci 22 Plocha 57, X. X. 23 Vidalitay 57, J. Peretto 24 Martineta 57, X. X. 25 Peluda 57, M. Insua 26 Uruba 57, S. Mámoli 27 Alborea 57, X. X. 28 I. Parlanchina 57, J. Lago 29 M. Away 57, C. Botta 30 Bonetta 57, C. Montenegro 4ª Carrera - 1800 m. - A las 16.35 (Continúa la apuesta triple) 1 P. Espacial 57, H. Guías 2 Clay 57, no correrá 3 Arequeno 57, A. D'Aponte 4 Marucho 57, X. X. 5 Trapper 57, J. Ledesma 6 Alberico 57, J. Yalet 7 Rebueno 53, I. Gorrás 8 Afectuoso 57, C. Montenegro 9 Cable Bar 57, F. Echagüe 10 Ventanero 57, S. Máciel 11 Gardi 53, O. Cincunegui 12 Santos Bey 57, X. X. 13 Unser 57, X. X. 14 Dangereux 57, no correrá 15 Pampillón 57, J. Alvis 16 Adaro 57, X. X. 17 Epidravros 57, S. Mámoli 18 P. Gaucho 57, no correrá 19 G. Future 57, R. Tavella 20 Royat 53, P. Sierra 21 Ataviado 57, J. Figueroa 22 Don Tranquillo 57, C. Botta 23 T. Water 51, E. Riso 5ª Carrera - 2300 m. - A las 17.25 (Finaliza la apuesta triple) 1 Motra 57, H. Guías 2 Ganalo 53, no correrá 3 Clavecin 54½, C. Verdasco 4 Samuel 57, J. Figueroa 5 A. Ruby 57, X. X. 6 Festuco 54, H. Martínez 7 Selina 56, C. Bertoldi 8 El Irrestible 57, J. Gutiérrez 9 Mohicán 55, no correrá 10 Gadsipur 54½, V. Centeno 11 R. Duchesse 54½, no correrá 12 Providencial 57, no correrá 13 A. Game 56, W. Martínez 14 Benedit 56, C. Lescano 15 Fuego 57, A. Cobocci 16 T. Bear 56, J. Torres 17 R. Fuerte 53½, no correrá 18 Berrinche 56½, no correrá 19 M. Records 57, R. Gayoso 20 Marluco 55½, E. Riso 21 Leger 53, C. Buden 22 Canaima 52, no correrá 6ª Carrera - 1800 m. - A las 18.10 1 Borobeta 56, J. Corso 2 Chaumieri 56, V. Centeno 3 Lunes 56, J. H. Figueroa 4 Fondista 56, R. Herrera 5 A. Cuá 56, O. Domínguez 6 Gemela 56, T. Albertini 7 Malaba 56, X. X. 8 B. City 56, R. Tavella 9 Metinta 56, M. Insua 10 Sigma 56, J. Martino 7ª Carrera - 1300 m. - A las 19 (Comienza apuesta comb. doble) 1 S. Portño 56, X. X. 2 A. Scia 56, J. Figueroa 3 Pulimento 56, C. Sobral 4 Bambalino 56, J. Oural 5 Secreteo 56, R. Rodríguez 6 Abarajo 56, A. Colocci 7 Mandamás 56, no correrá 8 Ramfalo 56, R. Armesto 9 Mole 56, R. Iglesias 10 C. Colorado 56, M. García 11 Cañón 56, J. Gutiérrez 12 Carbo 56, E. Riso 13 Antonio 56, J. Montes 14 Bodrio 56, F. Echagüe 15 Acel 56, R. Sarfiet 16 Término 56, E. Galarza 17 Decavi 56, X. X. 18 Rupertus 56, R. Durante 19 Caprichito 56, X. X. 20 El Temible 56, X. X. 21 El Polvorín 56, J. Ledesma 22 Repelón 56, R. Tavella 23 P. Mal 56, J. Yalet 24 Solvens 56, E. Pellegrino 25 Flavián 56, C. Agüero 26 Florido 56, J. Rolón 27 Electros 56, R. P. Rodríguez 28 Needer 56, R. Tavella 29 Mashan 56, D. Torrella 30 Tanin 56, P. Longo 8ª Carrera - 1400 m. - A las 19.45 (Finaliza apuesta comb. doble) 1 Desolado 57, X. X. 2 Chicato 56, H. Guías 3 Balancia 54, J. Cano 4 Dorai 55, J. Oural 5 L. Suárez 56, R. Sosa 6 Ejector 54, H. R. López 7 Duardo 57, V. Sabin 8 E. Selector 54, X. X. 9 Exprinter 57, J. Rolón 10 Egregio 55, E. Riso 11 El Trastorno 56, P. Longo 12 G. Ruler 54, J. Corso 13 Ejido 52, no correrá 14 Animo 55, M. García 15 Athlos 55, J. Torres 16 Crouper 55, no correrá 17 Faterno 54, J. Igarategui 9ª Carrera - 1400 m. - A las 20.30 1 Los Rengos 57, V. Sabin 2 Luna 55, J. Figueroa 3 Misti 52, A. Pla 4 Nuclear 57, M. Calderón 5 Rosán 57, N. Mezzotero 6 Peine 54, M. Fernández 7 Nyangalero 57, S. Mámoli 8 S. Glass 54, E. Galarza 9 Le Petit Lion 54, X. X. 10 P. Secreto 55, R. Rutli 11 Parleo 55, M. Barroso 12 R. Soleil 52, R. Rodríguez 13 Realico 57, no correrá 14 V. Zorro 55, C. Sobral 15 V. de Gota 52, J. Martino 16 Recesso 57, R. Durante 17 L. Chance 54, J. Rolón 18 Postulante 54, E. Riso	
---	--

## MOVIMIENTO PORTUARIO

### ENTRAN HOY

Nombre	Pabellón	Procedencia	Carga	Destino	Hora
33 Orientales	Argentino	M'video	Pasajeros	Dna. Sud	7.30
N. Mihanovich	Argentino	Colonla	Pasajeros	Dna. Sud	14.-
Estrella A.	Argentino	C/Rivadav.	Petróleo	D. Sud II	13.-
Ing. Reca	Argentino	S. Lorenzo	Petróleo	D. Infilam	8.-
13 Diciembre	Argentino	La Plata	Petróleo	Dna. E	7.30
Ulster Star	Inglés	Londres	General	D. Sud I	18.-

### SALEN HOY

Nombre	Pabellón	Salida	Carga	Giro	Hora
N. Mihanovich	Argentino	Dna. Sud	Pasajeros	Colonla	8.-
33 Orientales	Argentino	Dna. Sud	Pasajeros	M'video	21.-
Manoka	Francés	Dique 4	General	Hamburgo	18.-
San Jorge	Argentino	Dna. Infil.	Lastre	Rada	22.-
Ing. Reca	Argentino	Dna. Infil.	Lastre	La Plata	20.-

### ALOJAMIENTOS

<b>LE MANS</b> 66-1102 Una calidad diferente - Estacionamiento AVELLANEDA 2217 esq. GAVILAN 510	<b>DUCAL</b> 26-2188 Confort - Aire acondicionado BRASIL 1320 (Constitución)	<b>DALLAS</b> 89-1659/1650 Aire acondicionado - Estacionamiento ECUADOR 224 (Cangallo 3000)	<b>MONMARTRE</b> 23-6725 Discreción - Aire acondicionado SALTA 1173 (30 m. de San Juan)	<b>11 ALOJAM.</b> 97-7182 Playa de estacionamiento propia RIOJA 165 (1 1/2 cuadra Plaza Once)	<b>DERBY</b> 83-0317 Precios módicos - Estacionamiento S. DE BUSTAMANTE 2534 - casi Las Heras	<b>HERMITAGE</b> 82-9651/4 Estacionamiento en Laprida 1469 LAPRIDA 1429 (Santa Fe 2800)
---	--	---	---	---	---	---



## Favorece a Lapistoy la Modificación del Reglamento de Carreras

## DESAPARECE EL LIMITE PARA LOS PRINCIPALES CLASICOS

Ha triunfado la campaña de CRONICA. Se modificaron dos artículos del Reglamento de Carreras. Es lamentable que los directivos del Jockey Club no se hayan abocado como en La Plata a la reforma total del mismo. El apuro por la decisión tiene base en el caso del cuidador don Juan Lapistoy, que desea presentar a cuatro de sus pensionistas en el Gran Premio Jockey Club. El reglamento en su artículo 20, señala que solo podrán intervenir tres ejemplares en la citada competencia, de una o distintas caballerizas a cargo de un mismo "entraîneur".

El exceso de caballos a cargo de un profesional, reactualiza una medida al margen del reglamento, limitando el número de caballos a cargo de cada profesional, que no debería ser mayor de treinta. No se respetó la medida y algunos preparadores tienen cincuenta, sesenta, setenta o más de cien animales a su cuidado. Eso no solo perjudica a la programación, sino que relega a lugares secundarios a muchos entrenadores de nuestros principales medios, que en algunos casos, deben valerse de un caballo "prestado", para poder seguir en la lucha y cobrar el pequeño sueldo o subsidio, como quiera llamarse a la asignación que hace el Jockey Club de Buenos Aires. En el caso de la modificación del artículo 20, se pone de manifiesto el privilegio hacia el cuidador Lapistoy o a los dueños de los potrillos a su cargo y eso, como quiera que sea no es justo ni oportuno. Hay otros artículos del Reglamento que deben ser modificados para mayor seguridad de los apostadores, como en el caso de los distanciamientos.

## La Modificación

En nuestra quinta edición de la víspera, adelantamos la información respecto a la modificación del artículo

20, inciso XII, que se refiere a la cantidad de pensionistas que puede presentar un cuidador en los grandes clásicos. Y la primicia de CRONICA tuvo amplia confirmación en horas de la noche, mediante el comunicado de las autoridades, dando cuenta de la variante introducida en el mencionado artículo, cuyo favorecido directo en este caso es el cuidador Juan Lapistoy, que podrá presentar a Cipol, Taino, Tayik y Duncan en el Jockey Club, sin necesidad de buscar un sustituto para uno de esos ejemplares, ya que la reglamentación ante o solo le permitía hacer correr a tres ejemplares bajo su atención profesional. Otras letras del Reglamento también merecen un estudio a fondo de las autoridades, entre ellas las referentes a doping y distanciamiento, pero la situación planteada al popular Juan Lapistoy motivó una reunión urgente, tras la cual el inciso XII del artículo 20, quedó redactado de la siguiente manera: "Un propietario de caballeriza puede inscribir varios caballos en una carrera, a menor que el programa respectivo establezca lo contrario, pero en ningún caso podrá hacer correr en ella a más de dos. En los premios que integran el programa clásico del Jockey Club está permitido que tomen parte hasta tres caballos, de un mismo propietario. En los grandes clásicos Polla de Potrancas, Polla de Potrillos, ockey Club, Selección, Honor, Nacional, Criadores y Carlos Pellegrini, los propietarios podrán inscribir y hacer participar caballos sin limitaciones de número. En todas las demás carreras, no podrán tomar parte más de dos caballos a cargo de un mismo cuidador, aunque pertenezcan a distintos propietarios".

Esta modificación, según consta en la información de la secretaría de carreras, se establece a los efectos de evitar que los propietarios se vean

obligados a cambiar de cuidador a último momento cuando un profesional tenga a su cuidado más de tres caballos en condiciones de disputar los premios clásicos que se mencionan

## Aprendices: 3 Categorías

También experimentó una importante modificación el artículo 9, que reglamenta la carrera de jockeys aprendices, por la cual desaparece la cuarta categoría. La reglamentación que comenzará a regir a partir del 5 de septiembre, establece lo siguiente: los jockeys aprendices serán de tres categorías y gozarán de los siguientes descargos: Tercera categoría (colorados), cuatro kilos sobre el peso asignado; Segunda categoría (verdes), tres kilos sobre el peso asignado, y Primera categoría (amarillos), dos kilos sobre el peso asignado. Formarán parte de la tercera categoría hasta ganar 20 carreras; de la segunda categoría los ganadores de veinte y hasta ganar 40 carreras, y los de primera categoría los ganadores de cuarenta y hasta ganar 60 carreras. Los varedores aspirantes a los que se hubiese concedido autorización para correr, lo harán en la tercera categoría en uso de un permiso provisorio y manteniendo su condición de varedor al igual que los alumnos de la escuela, autorizados. Cuando ganaren 10 de las 20 carreras fijadas para la tercera categoría, les será concedida la licencia. Los aprendices que actualmente tienen licencia como tales, revalidarán en lo sucesivo en la categoría que les corresponde de acuerdo a las carreras que hayan ganado.

## Suspenden a Mansilla

Además la Comisión de Carreras, en su sesión del lunes último, resolvió suspender por tres reuniones al jockey aprendiz Oscar R. Mansilla por perder su línea con Cascosola, en la primera carrera del sábado 22.

## HIPODROMO DE PALERMO

## COMPETIDORES, MONTAS Y ORDEN DE PARTIDA PARA EL SABADO PROXIMO

1ª Carrera - 1000 m. - A las 11.15	2 Midday 57, J. Mantilla (14)	3 De C'quiste 57, E. Olguín (16)
1 Algerine 57, dudosa (7)	3 Montero 57, J. Figueroa (2)	6 Unia 57, J. Periale (18)
2 Inina 57, G. Pérez (12)	4 Mambo 57, R. Rodríguez (13)	7 Polimnia 57, no correrá (5)
3 Rotura 57, J. Camoretti (6)	5 Universitario 57, R. Rutti (5)	8 Teleca 57, J. Ortiz (11)
4 W. Park 57, X. X. (1)	6 The Nerón 57, H. Clafardini (9)	9 Hacha 57, no correrá (8)
5 Junior Miss 57, O. Cosenza (5)	7 Montés 57, J. Lago (11)	10 Horniyya 57, no correrá (22)
6 Apelo 57, J. Ramos (17)	8 Bacolet 57, V. Centeno (1)	11 La Gaita 57, G. Rizzi (20)
7 Nera 57, E. Perdomo (9)	9 Essay 57, dudoso (4)	12 Above 57, R. Sosa (14)
8 Trinchera 57, A. Etchart (13)	10 Nirihe 57, J. Banega (8)	13 Pajuerana 57, R. Alzamora (12)
9 All Square 57, O. C'negul (13)	11 Esculpido 55, E. Jara (8)	14 Venga Sola 57, N. P'ecino (4)
10 Loca Mia 57, E. Jara (8)	12 Miracru 55, no correrá (12)	15 Canaltia 57, no correrá (3)
11 A. Lane 57, dudosa (15)	13 P. Secreto 55, no correrá (12)	16 J. Mansfield 57, G. Rowds (15)
12 Purún 57, D. Quintana (11)	14 Elido 52, G. Rizzi (7)	17 Vilma 57, A. A. Do'guez (23)
13 Sirenia 57, A. Plá (14)		18 Italaia 57, P. Maldonado (2)
14 Cholala 57, J. Juárez (3)		19 Benisa II 57, E. Jara (8)
15 Popeline 57, F. Lerma (2)		20 U. Sárdica 57, no correrá (1)
16 Coeti 54, N. Pérez (10)		21 Apareada 57, D. Demillo (17)
17 M. Gremy 54, J. Gopelson (16)		22 Alina Buena 57, X. X. (8)
		23 Parisina 57, X. X. (7)

2ª Carrera - 1600 m. - A las 11.55	3ª Carrera - 1000 m. - A las 14.20
1 El Dulce 57, R. Armesto (12)	(Finaliza la Apuesta Triple)
2 Brazuelo 57, J. Mantilla (9)	1 Aprilia 53, R. Durante (2)
3 Con Claro 57, X. X. (11)	2 (Elasticité 53, E. Jara (12)
4 Snow Fair 57, L. Calvete (12)	3 (Vit-Bell 53, V. Centeno (3)
5 Electro 57, J. Oural (15)	4 Abadina 53, J. Fajardo (5)
6 S. Circus 57, J. O. Baldo (15)	5 Tommy's Girl 53, A. Plá (9)
7 C. Fuerte 57, D. Demillo (14)	6 Beberly Hills 53, E. Riso (10)
8 A. Green 57, J. H. Pereira (14)	7 Jengua 53, G. Rivero (8)
9 Candidato 57, J. Caro (13)	8 Fantaisie 53, dudosa (11)
10 Patas de Oro 57, J. Ortiz (13)	9 Duda 53, O. Cosenza (13)
11 Morton 57, R. Rodríguez (3)	10 Hydra 53, F. Lerma (4)
12 Endiablado 57, J. Vallejos (7)	11 Escarlatina 53, H. Prieto (6)
13 Inferno 57, A. Pauleau (5)	12 Auxey 53, O. Tévez (7)
14 Rumor 57, J. Ibarra (1)	13 Thalía 53, R. Encinas (1)
15 Thundering 54, R. A'mora (4)	14 Arklida 33, dudosa (14)

3ª Carrera - 1100 m. - A las 12.45	4ª Carrera - 2200 m. - A las 15.5
(Comienza la Apuesta Triple)	
1 Exabela 56, O. Cosenza (4)	1 (Lealtad 60, E. Jara (10)
2 (Betulina 56, J. Aguirre (14)	2 (Discusión 51, R. Encinas (2)
3 (E. Living 56, M. Barroso (30)	3 (Corredora 59, J. Fajardo (11)
4 Vera 56, J. H. Pereira (15)	4 (Boylamisma 54, V. S'etti (12)
5 W. Blood 56, J. Martino (29)	5 Phyrne 52, X. X. (8)
6 Empire's Mary 56, X. X. (26)	6 (Laplant 52, J. Perfecto (1)
7 Arrepentida 56, dudosa (8)	7 Irma Vieja 51, H. Guías (1)
8 Faseria 56, P. Tarrago (18)	8 Campana 51, X. X. (4)
9 Sada 56, R. Taveila (20)	9 Andará 51, R. Durante (1)
10 G. Armea 56, V. Centeno (28)	10 S. Bambina 50, X. X. (3)
11 Hoppy 56, X. X. (16)	11 Apifada 49, G. Pérez (9)
12 Bernadina 56, J. Ibarra (3)	12 Trivial 49, no correrá (5)
13 Presencia 56, X. X. (30)	
14 (Satanilla 56, H. C'dini (12)	
15 Postinera 56, E. Perdomo (22)	
16 Calleja 56, P. Sierra (21)	
17 Emilia 56, N. Vismara (19)	
18 Liebre Verde, O. Nardi (19)	
19 Frentera 56, J. Banega (13)	
20 Abisag 56, A. D'Aponte (25)	
21 Batahola 56, J. Oural (6)	
22 Navy 56, F. Lerma (17)	
23 Tessina 56, X. X. (1)	
24 Pharas 56, M. Funes (10)	
25 Monessa 56, C. Lescano (10)	
26 Boroba 56, J. Fajardo (2)	
27 D. Blane 56, no correrá (29)	
28 Billie Dove 56, J. Torres (11)	
29 Biea 56, H. R. López (23)	
30 S. y Amor 56, no correrá (7)	

4ª Carrera - 1600 m. - A las 13.35	5ª Carrera - 1600 m. - A las 15.50
(Continúa la Apuesta Triple)	
1 Edmundo 57, O. Cosenza (3)	1 Romimosa 57, X. X. (13)
	2 H. Raquel 57, H. Guías (19)
	3 Panblana 57, G. Pereyra (10)
	4 Porotilla 57, dudosa (21)

## DECLARACIONES DE FORFEITS

Para el programa del sábado próximo en Palermo, se registraron las siguientes declaraciones de forfeits: Phyrne, anotada en la sexta carrera y Polimnia y Ulpia Sárdica, en la séptima. En cuanto a la jornada dominical, no se registraron bajas en ese concepto.

## No se Sabe Donde Actuará Corredora

No está aún resuelto en qué carrera tomará parte la yegua Corredora, anotada en el premio especial The Japan Racing Association, del sábado y en el clásico Ayacucho, del domingo. Su cuidador lo decidirá luego de cumplida su partida final.

## Más Productos

Catorce potrancas reservadas del haras Comaial, recibió el cuidador Juan Lapistoy. Se trata de nuevos elementos de la generación nacida en el año 1968 que correrán en la próxima temporada y que han sido seleccionados por el citado preparador, en su reciente visita al establecimiento de cría de Mar del Plata.

## Olvida

El cuidador Juan Lapistoy dispuso preparar especialmente a su pupila Olvida para que anime el Derby de las potrancas, el Gran Premio Selección, que se correrá el domingo 13 del próximo mes en el hipódromo de Palermo. El cojejo de referencia, el más importante para destacar a la mejor potranca del año, se disputará sobre el tiro de 2200 metros.

## El Jockey O. Nardi Reaparece el Sábado

En la reunión del sábado próximo en Palermo, reaparecerá el ejercicio de su profesión el jockey Oscar Nardi, que por el momento tiene compromisos para dirigirse a Liebre Verde. Como se recordará, el popular jinete a consecuencia de una rotura sufrió la fractura de una clavícula y ahora totalmente recuperado vuelve a las pistas con el ánimo templado y con ganas de recuperar el tiempo perdido.

## PALERMO: PROGRAMA PARA EL DOMINGO

## COMPETIDORES, MONTAS Y ORDEN DE PARTIDA

1ª Carrera - 1000 m. - A las 11.15	6ª Carrera - 2300 m. - A las 15.5
1 L. Beatriz 57, N. Vismara (5)	1 Chamberlin 56, O. Cosenza (2)
2 D. Marie 57, E. Jara (13)	2 Fos'ge 56, E. Olguín (3)
3 Charnantes 57, C. Buden (1)	3 Pro'idencial 56, no correrá (11)
4 Metropolis 57, X. X. (8)	4 U. de Tantos 56, A. S'doval (9)
5 An'liquita 57, D. Magarilo (6)	5 Lio 56, A. Etchart (1)
6 Yenevy 57, O. Do'guez (14)	6 M. Malos 56, O. Tévez (8)
7 Explosive 57, A. Plá (9)	7 M. Record 56, X. X. (7)
8 Tuza 57, X. X. (12)	8 El Bochi 56, dudoso (10)
9 S. Fralines 57, C. Verdasco (16)	9 Pales 56, E. Jara (16)
10 L. Esther 57, O. Cosenza (7)	10 Clavecin 56, C. Verdasco (13)
11 You Can't 57, P. Colman (3)	11 Baltic 56, G. Pérez (5)
12 Canaltia 57, I. Gorrás (11)	12 Membrete 56, O. Richeri (6)
13 La Patrona 57, E. Olguín (2)	13 Corredora 53, J. Fajardo (12)
14 P. Cherie 57, J. Fajardo (10)	14 Carrera - 1100 m. - A las 15.50
15 M. Lady 57, J. Torres (4)	1 Preferente 57, E. Perdomo (6)
16 Ranchola 54, X. X. (15)	2 Oropelina 57, P. Lerma (20)
2ª Carrera - 1600 m. - A las 11.55	3 I. Guasa 57, G. Rizzi (13)
1 Sisara 57, G. Rizzi (3)	4 Cachira 57, H. Clafardini (8)
2 Higuera 55, J. Torres (5)	5 Filigrane 57, G. Pérez (9)
3 Andra 55, A. Da Silva (4)	6 So Sweet 57, X. X. (10)
4 Tebaldi 54, E. Riso (8)	7 Solerica 57, dudosa (19)
5 My Vit 53, J. Fajardo (7)	8 Precisión 57, J. Martino (2)
6 Cittadella 53, R. Encinas (9)	9 Robleda 57, J. S'one (34)
7 Chaumiere 51, V. Centeno (2)	10 B. Allure 57, V. Pires (12)
8 Mystere 51, X. X. (1)	11 Parejera II 57, J. Fajardo (11)
9 Faleras 50, X. X. (6)	12 To 57, O. Cosenza (15)
3ª Carrera - 1100 m. - A las 12.45	13 Pasadera 57, J. Saur (5)
(Comienza la Apuesta Triple)	14 Alina 54, O. Mansilla (21)
1 W. Magic 56, P. Sierra (14)	15 Rancho Gua 54, A. Etchart (1)
2 Altri 56, J. H. Figueroa (1)	16 Dulzacha 54, J. Oural (18)
3 H. Blanco 56, R. Re'guez (4)	17 Rachel II 54, A. de Arriba (17)
4 P. Willow 56, X. X. (6)	18 Elmira 54, M. Funes (7)
5 Smerh 56, G. Rizzi (7)	19 Snow Slot 54, X. X. (1)
6 Baque 56, X. X. (10)	20 Equedora 54, no correrá (4)
7 Calipo 56, C. Armando (8)	21 Carrera - 2200 m. - A las 16.40
8 Ruyero 56, R. Sosa (12)	1 Badin 57, X. X. (8)
9 I. Volador 56, V. Emmolo (11)	2 El Cortinero 57, C. V'dasco (13)
10 Doentiz 56, J. S'ur (3)	3 D. T'ngullo 57, no correrá (7)
11 Bambalino 56, M. Funes (13)	4 Alberico 57, no correrá (5)
12 M. Gesse 56, N. Vismara (17)	5 Dan'oraux 57, J. Alvis (13)
13 Masud 56, J. Ortiz (9)	6 Frontonac 57, O. Cosenza (9)
14 Antunez 56, J. Torres (15)	7 Suncari 57, G. Rizzi (15)
15 Silvestre 56, X. X. (2)	8 Helesponto 57, H. Clafardini (16)
16 Inseto 56, H. Galeppi (1)	9 M. Vabals 57, V. S'guinetti (7)
17 El Brocal 56, C. Verdasco (16)	10 Salavinerio 57, M. Calderón (14)
4ª Carrera - 2500 m. - A las 13.35	11 S. Picture 57, A. Etchart (1)
(Continúa la Apuesta Triple)	12 S'tos Boy 57, A. A. D'guez (21)
1 El Irresistible 57, J. Gurréz (2)	13 Murderous 57, R. Alzamora (3)
2 J. S. Miedo 57, R. Rutti (1)	14 Charlerols 57, A. Sánchez (7)
3 Goye 57, G. Rizzi (5)	15 Montebello 57, no correrá (3)
4 Lag 57, G. Rivero (10)	16 Peñafrerte 57, L. Flores (12)
5 Tactural 57, O. Do'guez (11)	17 Big Show 57, no correrá (10)
6 Benedict 57, no correrá (9)	18 Royat 57, P. Sierra (20)
7 Tantal 57, J. C. S'one (6)	19 Blenema 57, J. Banega (6)
8 El Bochi 57, J. Fajardo (8)	20 Festejo 57, C. Lescano (19)
9 Fosage 57, E. Olguín (3)	21 Vernáculo 57, M. Artigas (2)
10 Pistolero 57, L. Flores (15)	22 T. Man 54, J. Camoretti (22)
11 Sobrado 57, A. Etchart (14)	23 E'bobado 54, R. Ba'nuero (4)
12 A. Game 57, no correrá (15)	24 Carrera - 1600 m. - A las 17.30
13 Bototo 57, R. Rutti (7)	1 S. Azul 56, J. Fajardo (9)
14 Altdorf 54, G. Pérez (12)	2 Hoppy 56, X. X. (11)
15 Sosegado 51, dudosa (13)	3 Scheila 56, A. Etchart (19)
5ª Carrera - 1100 m. - A las 14.20	4 Barullera 56, N. Vismara (10)
(Finaliza la Apuesta Triple)	5 Ralka 56, E. Olguín (7)
1 Kashmir 56, E. Jara (9)	6 In'iment 57, O. Cosenza (20)
2 Carroño 56, J. Golpenson (5)	7 Precaple 56, M. Barroso (14)
3 P. Mal 56, no correrá (2)	8 Arcilla 56, C. Lescano (8)
4 Andare 56, L. Camoretti (17)	9 Assyria 56, A. Sánchez (17)
5 Competente 56, F. Lerma (1)	10 Dictadura 56, J. Perfecto (15)
6 H. e' Gringo 56, A. Etchart (13)	11 C. Di Fiori 56, H. C'dini (21)
7 Tigriello 56, E. Olguín (15)	12 Amar 56, J. Martino (12)
8 Nether 56, H. Clafardini (16)	13 Nervicor 56, H. Núñez (5)
9 Fundidor 56, O. Tévez (4)	14 Ann Margaret 56, J. Alvis (1)
10 Aprelado 56, X. X. (3)	15 Mir Boy 56, G. Rizzi (16)
11 Calado 56, V. Centeno (10)	16 Presteza 56, X. X. (18)
12 Ba'queño 56, J. Gallardo (14)	17 Malicia 56, G. Pérez (5)
13 Lock Out 56, X. X. (11)	18 Milva 56, J. Banegas (13)
14 Ifraki 56, H. Galeppi (2)	19 Voghera 56, P. Lerma (2)
15 Ocleral 56, V. Sanguinetti (8)	20 Gardin Game 56, X. X. (6)
16 Lingotero 56, G. Pereyra (7)	21 Camaru 56, dudosa (3)
17 Titanic 56, J. Torres (6)	

## EDICTOS

El Juzgado Nacional en lo Comercial N° 5, Secretaría N° 9, comunica por tres días en los autos "AYARA ELIAS c/MARIANETTI MARIO, c/EJECUCION HIPOTECARIA" (Expediente N° 16.391/68), que el martillero, Francisco José de Pino, rematará el 28 de agosto de 1970 a las 15 horas en el lugar donde se encuentra, la finca ubicada en el pueblo de Ramos Mejia, Partido de La Matanza, Provincia de Buenos Aires, con frente a la calle Gobernador Costa, esquina Pringles, hoy 1264, edificada en el lote de terreno designado con el N° 1 de la manzana letra "A", y mide: 8.50 m. de frente al NO; 12 m. en su otro frente al SO; 4.24 m. en la otra y que mira al O: 11.535 m. al NO, y 15 m. al SO, o sea una superficie de 168.2625 m². Induciendo por su frente al SO con la calle Pringles; por su otro frente al NO con la calle Gobernador Costa; por el NE con el lote 2 y por el SE con el lote 9. La casa está compuesta de living comedor, dos dormitorios, baño, cocina y jardín. Todo en buen estado de conservación. Según cláusulas 4ª y 7ª del contrato hipotecario, el deudor se obliga a entregar la propiedad descrita en el término de 30 días de aprobada la subasta. La misma propiedad en la actualidad se halla ocupada por el demandado. VENTA AL CONTADO EN PESOS LEY 13.128: 14.300 con SETA 50%. COMISION 30%. EN EJECUTIVO. Buenos Aires, Agosto 14 de 1970. — Felipe M. Cuartero, Secretario.

Juzgado Nacional de Comercio N° 6, Secretaría N° 12, comunica por tres días en el juicio "CLAM S.A.C.I.F.I. c/FERNANDEZ D'OLIVEIRA MARTINA, c/EJECUCION HIPOTECARIA" (Expediente N° 1062), que el martillero Enrique S. Bichman, rematará el día 12 de septiembre a las 9 horas en la calle Humberto I 2046, exhibiéndose en Avda. Mosconi 3233/37: Un automóvil marca Citroen modelo AZAM, año 1968, serie 1968 A, sedan 4 puertas, motor N° 3027006708 AZO de 14 H.P., chasis (carrocería) N° 3002211344, patente B 112521. Base \$ 2.553,93. Ley 13.128. Al contado, al mejor postor. Comisión 19%. — Buenos Aires, Agosto 14 de 1970. — Felipe M. Cuartero, Secretario.



## BORGES, EN EL CINE ITALIANO

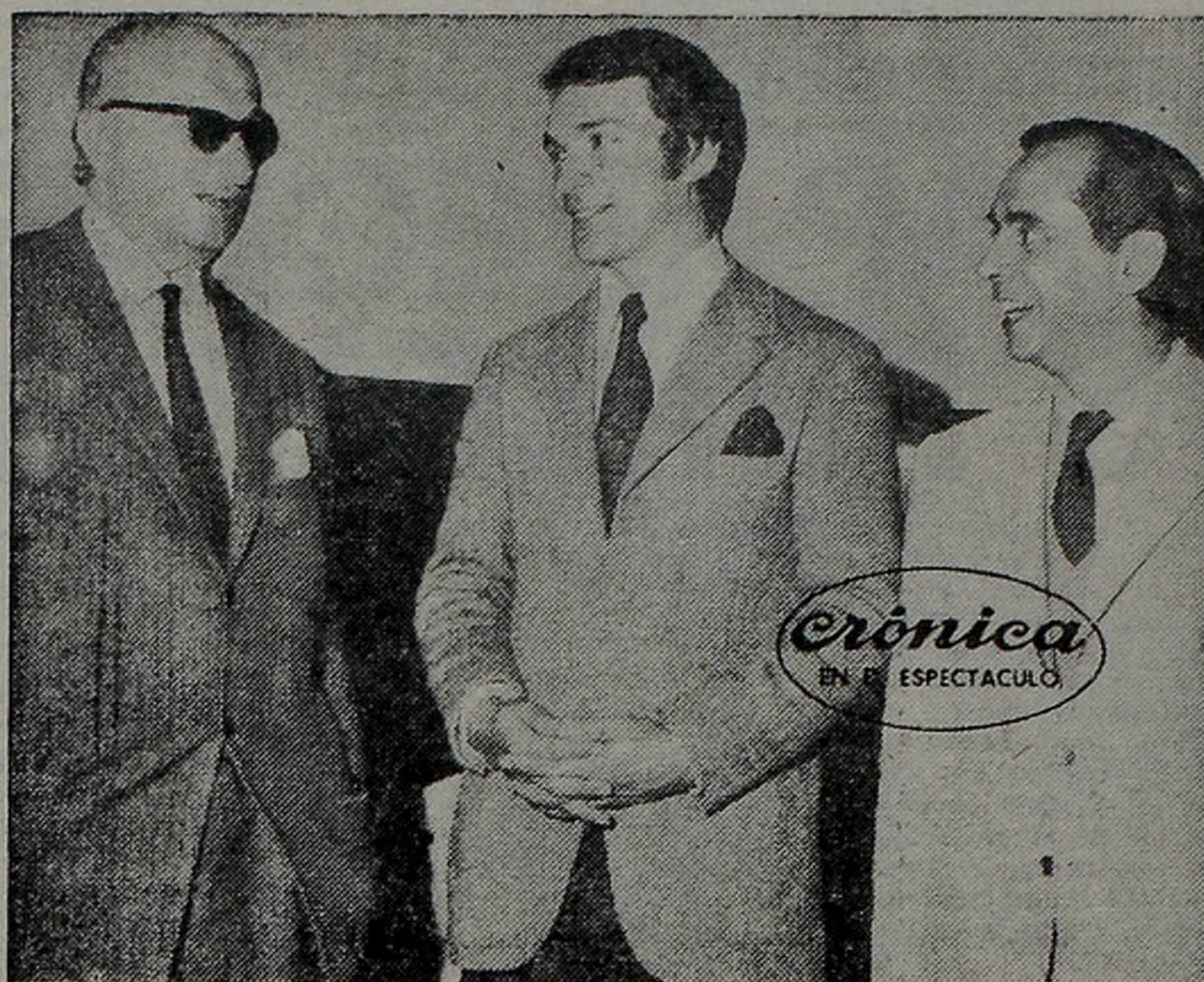
VENECIA, Italia, 25 (EFE). — Con la "Strategia del Ragno", para la que el director se ha inspirado libremente en una historia del escritor argentino Jorge Luis Borges, Bernardo Bertolucci ha obtenido hoy finalmente, según los críticos, la consagración que no había conseguido hasta ahora; quizá, porque libre de confiarse totalmente a su inspiración, estilística y lingüística, sin tener en cuenta las exigencias comerciales, el director italiano ha realizado una obra que se impone por la fuerza de las imágenes, por el uso de un color eficaz y significativo, por el modo de narrar privado de jerarquizaciones "La Strategia del Ragno", que es el primer filme italiano presentado como invitado en la "mostra", ha sido realizado por la RAI.

## ELIO ROCA DEBUTA EN NUESTRO CINE

"¡Imaginate la alegría que tengo! Después de tanto luchar y luchar por fin se concreta uno de mis sueños más ambiciosos. Si no surgen inconvenientes, en la primera semana de noviembre próximo comenzaré el rodaje de mi primera película en calidad de protagonista. ¿No es fabuloso? Mientras habla y mueve sus manos sin cesar, como las aspas de un molino de viento, el chaquero Elio Roca —actual suceso discográfico con "El triste"—, no puede ocultar su entusiasmo. Y también no es para menos. El creador de numerosos temas populares, encuentra una magnífica oportunidad cinematográfica, para proyectarse en su doble calidad de cantante y actor, dentro y fuera de su país. Hace pocas horas rubricó el correspondiente contrato de filmación con el señor Atilio Mentasti —directivo del sello Argentina Sono Film—, acompañado por su representante Eduardo Alvarez.

### Dirige Enrique Carreras

La línea argumental del filme está basada en una conocida comedia de origen español, que sería convenientemente adaptada al medio local. La dirección —según nos anticipan— correspondería al prolífico realizador Enrique Carreras. Sin lugar a dudas, una brillante ocasión para que Elio Roca se ubique en un sitio de privilegio. Prestancia juvenil y condiciones de cantante no le faltan.



El señor Atilio Mentasti (Argentina Sono Film), Elio Roca y su representante Eduardo Alvarez, después de firmar el contrato que lo lanzará como astro cinematográfico. La película comenzará a rodarse en noviembre próximo, dirigida por Enrique Carreras.

## DESPIDOS

Dr. GIACOMINO  
9 a 20 horas

CONSULTAS GRATIS — PAGAMOS TELEGRAMAS  
**POMPEYA:** Av. SAENZ 855, 1º  
(Esq. PERITO MORENO)  
**LANUS:** Av. PAVON 4519, Pº 1º, Of. 6  
(Frente estación)  
**SAN JUSTO:** PROVINCIAS UNIDAS 3616  
**MORON:** RIVADAVIA 18225  
PLANTA BAJA AL FONDO

ALQUILERES — DESPIDOS  
DIVORCIOS — COBRANZAS  
De 15 a 19 hs. — Consulta Gratis

Dr. Aldo Paciello  
Uruguay 546 - 3º  
"5" - T. E. 40-4756  
Consulta Gratis

## DESPIDOS

CAPITAL Y PROVINCIA  
A TRABAJADORES DE TODOS LOS GREMIOS  
CONSULTAS GRATIS — PAGAMOS TELEGRAMAS  
Doctor D. VOLANTE  
LAVALLE 1569 - 5º piso - Oficina 513 - TELEF. 45 - 3561

### MORON - CASTILLO... ¡Increíble!

LOTES, dds. \$ 100 mens. Compre c/ 300, rod. de edif., comerc., esp. Lo mejor de la zona. GRAN OPORT. Lote y casa, anticipo \$ 362 y cuotas de \$ 162. Vende: Organización Oarhué, CARHUÉ 294. (3 cuerdas Estac. Liniers). Atendemos de lunes a sábado.

### PREFABRICADAS "LA PATRIA"

CON SOLO \$ 50.- VENGA Y ELIJA SU CASA  
CAMINO DE CINTURA 2741: SAN JUSTO. Colectivos 297, 3, 12 324 y el Reconquista lo dejan en la puerta

### A OCUPAR HOY

OASA 2 dormit. Lote grande msn. 25.000 y fac. LOTES \$ 2.000 p/m. MAXIMO PAZ 114, Lanús 241-8917

### CASITAS S. MIGUEL

Próximo estación, luz, transportes. ¡MUY BARATAS! Posesión inmediata con solo \$ 68.000 7/8 (680 Ley 18.183). Única entrega y cuotas reducidas. Tr. TALCAHUANO 610, 2º "D" — 46-3738.

## ABOGADO

Despidos - Desalojos - Familia  
Jubilaciones - Criminales - Seguros - Cobros

### Dr. CAPPETTO

PICHINCHA 66, piso 6º, "A"  
T. E. 48-4148

### PENALES

"Defensas - Excarcelaciones"  
Dr. RUBINI  
LIBERTAD 359, Piso 2º, "D"  
T. E. 35-5692

### A APROVECHE

Familia Vende Urgente

Living taslan cristal, msn. 29.500. Otro lujoso simil cuero, gran oportunidad. Dormitorio escandinavo msn. 45.000. Alfombr. msn. 8.500 cju. Cubiertos acero inox. msn. 4.500. Batería acero msn. 8.500. Mesa fómica imp. msn. 3.900. Sillas msn. 850 cju. Combinado estereofónico msn. 39.000. TV portátil último modelo; otro perfecto func. msn. 28.000. Modular lujoso. Com., lámp., placard 2x2,50 y 3x2,50. Colchones, alm., biombo.

ESTRADA 1740 — MARTINEZ  
2 cuerdas estación

## SEÑOR

Con moto o motoneta  
Para retiro de recetas en domicilio de clientes.

Presentarse de 15:11 hs. en:  
**RIVADAVIA 3030**  
CAPITAL

### MORON - PADUA

Lotes y casas, 2 amb., desde msn. 45.000 y msn. 10.000 p/mes. Tratar: San Martín 617 - Moron

### SAN JUSTO - CASANOVA

Vendo casa c/lote \$ 50.000 m/n. y fac. Luz, pav. y colect. Inf. Pelas Unidas 4708, 3 c. Gigante.

### ESTUDIO JURIDICO LUIS B. CERRUTI COSTA

Asuntos de trabajo  
Despidos - Accidentes  
Asuntos de familia, Desalojos  
B. MITRE 1225, P. 1º, 3er. Cpo.  
Atiende de lunes a viernes.  
De 10 a 12 hs. y de 17 a 20 hs.

## ABOGADO

ALQUILERES — DESALOJOS  
FAMILIA

Consultar: 10 a 12 y 16 a 19 hs.  
Dr. AMODEI  
Rincón 110, P. 3º T. E. 48-2295  
(altura Rivadavia al 2100)

### YESO P/CONSTRUCCION

1ª calidad, \$ 3,30 c/bolsa.  
Av. del Libertador 405. - Pab. 3  
RETIRO CARGA F. C. MITRE

### GUERNICA

Y en cualquier otra zona  
Compro lotes, libretas y casas.  
Máximo Paz 114, Lanús - 241-8197

### SE SIENTE SOLO/LA

CONCURRA A NUESTRA  
ORGANIZACION ITALIANA  
Agencia Matrimonial  
Absoluta reserva - Consultenlos  
VILLEGAS 3196

ESQ. PASTEUR - SAN JUSTO  
Solicita entrevista por carta

### F. VARELA

Casita y lote pav., colect. \$ 40.000 m/n y fac. Tratar: Bar Rody, en J. Vázquez 231, frente estación.  
Soldadura estaño 50/100... \$ 9,40  
Soldadura estaño 40/100... \$ 7,90  
Soldadura estaño 33/100... \$ 7,10  
SOLDADURA  
Olara 1936 54-3106

## AVISOS AGRUPADOS

### RETIRE EN EL ACTO SU COMPRA SIN DINERO. A SOLA FIRMA

Confecciones para caballeros, damas y niños.  
Zapatería y tienda.  
Artefactos para el hogar. Joyería y Relojería.  
CREDITOS EN 10, 15, 20 Y 30 MESES  
MARSAL — AYACUCHO 95

## "SUCCOLL" VIVIENDAS

PINO BRASIL DESDE \$ 45 (\$ 4.500) POR MES  
SIN ANTICIPO

SAN JUSTO: Provincias Unidas 4400 (2 Cuad. Rotonda)  
SAN MIGUEL: Andén Estación F. C. Gral. San Martín  
PASO DEL REY: Frente Estación Lado Norte  
SAN ANTONIO DE PADUA: Rivadavia 23960  
MERLO: Avenida Libertador 527, 1º Piso

## VIVIENDAS "LA MODERNA"

### Desde Hoy Hasta el Sábado

CHALET DE MADERA Machimbre inglés  
ANTICIPO \$ 61 y cuotas mensuales  
de \$ 61.- (m/n. 6.100.)

CHALET DE MATERIAL PREMOLDEADO  
ANTICIPO \$ 70 y cuotas mensuales  
de \$ 70.- (m/n. 7.000.-)

### Entregamos en 10 Días

CONSTITUCION: SALTA 1636  
BOULOGNE: YATAY 63 - 1er. Piso - Of. 3  
LINIERS: CUZCO 40 - Local 22 - (Al costado estación)

## Viviendas UNION

UNICO PLAN DE VENTAS SIN ANTICIPO  
38 CUOTAS!

AV. SAN FERNANDO 1602 - JOSE C. PAZ  
ESTACION JOSE C. PAZ (LADO SUR)  
Atendemos sábados y domingos

### CAPACITASE

PLOMERO-CLOAQUISTA — GASISTA — ELECTRICISTA —  
DIBUJO TECNICO. "ULTIMOS CURSOS DEL AÑO"  
Matricula y Diploma. Duración 5 meses  
INSCRIPCION GRATIS  
De 9 a 12 y de 15 a 22 hs.  
ESCUELAS DALTON  
BELGRANO 2511 MUNRO F. C. G. B.

### FORD F 350

modelo 65, carrozado, con buche, impecable, estado único. Total \$ 12.500, ver de 10 a 19 en Paraguay 472. 31-5565. Hay facilidades.  
Instituto de Enseñanza ACOYTE  
Pintado, tintura, manicura, pedicura, cosmética, gimnasia. Ab. la Inicipo. Ador. 30 99 - 9131

### CASA A ESTRENAR

2 hab., coc., baño, luz, transp. \$ 120.000, sdo. \$ 15.000 p/mes. Tr. Of. ALBOR. Av. Calchaquí y Zapola - Bernal O.

### TORINO 69

4 puertas, impecable, radio, calefacción, 24.000 Km. Tot. \$ 11.000. Contado. Paraguay 412. 31-6681

## DESPIDOS

Dr. PRIETO  
9 a 20 horas

CONSULTAS GRATIS — PAGAMOS TELEGRAMAS  
**ONCE:** PUEYREDON 29, 6º "A"  
(Frente a la plaza)  
AV. RIVADAVIA 11932  
(A 2 cuerdas Avda. General Paz)  
**CONSTITUCION:** CASEROS 983  
(A 2 CUARDAS ESTAC.)  
**CHACARITA:** AV. FOREST 573  
(Esq. FEDERICO LAOBOZE)  
**CENTRO:** PARANA 720, 2º  
(A 2 CUARDAS DE TRIBUNALES)

## DESPIDOS

Dr. RUBIO  
9 a 20 horas

CONSULTAS GRATIS — PAGAMOS TELEGRAMAS  
**POMPEYA:** Av. SAENZ 737, 1º  
(Galería al lado Est. Sáenz)  
**I. CASANOVA:** PCIAS. UNIDAS 6779, 1º OFIC. 4  
(3 cuerdas ferrocarril)

## DESPIDOS

Consultas gratis  
9-20 hs. — Dr. Pigni

LAVALLE 1625 - Piso 9º - Ofic. 91

### RECORTE ESTE AVISO

TIENE valor. VIVIENDAS VENUS lo acepta como seña para llevar su casa y \$ 69,80 más, y nada más. Entrega inmediata, válido hoy y mañana. AV. AMANCIO ALCORTA 3601, fte. Satellite. Abierto 9 a 20 hs.

## VIVIENDAS "LA FLORESTA"

CON SOLO \$ 45.- Y PLANES DE 40 MESES  
ENTREGA EN 48 HORAS

2 hab., com., baño y porch. Panel sanitario, con agua fría y caliente, gas, techo multitejas. Joaquín V. González 99, Capital. Frente estación FLORESTA - T. E. 67-4373

## PREFABRICADAS

2 piezas de 4x3, comedor 3x2, baño 2x1 y porch 2x1, contado  
Total: \$ 590. ¡¡TODAS OFERTAS!!  
AV. DE MAYO 930 esq. ALVARADO — RAMOS MEJIA

## PROFESIONALES

### VENEREAS-PIEL SIFILIS

9 a 12 y 16 a 20 - T. E. 49-1525  
Dr. O. BRIZZIO - Médico  
Bm. Mitre 2105, 1º "A" Congreso

### PROTESIS DENTARIA

Lunes a sábado de 9 a 21 hs  
T. E. 30-7358. Carlos Calvo 384.  
P. 2º I. Odont. Ovidio Ruiz Díaz

### PIEL - VENEREAS

(Ambos sexos)  
Dr. Jaime Itzcovich Méd. espec. SANTA FE 1955, 2º A - 41-5665  
(Lunes, Miér. y Viernes 10-20 h.)  
CORRIENTES 1250, 8º L. 612-4948  
(Mart. y Juev. 10-20 hs. Sáb. 10-12)  
VENEREAS, URINARIAS, PIEL Y SIFILIS. Dr. Domínguez Ortiz, Méd. De 8-12 y 15-21 horas.  
Rivadavia 2625, 3º 48-1149 (Once)

Enfermedades Glandulares y de la Vejiga - Dr. R. D. COSSER, Méd. Sta. Fe 1955, 1º A. 612-4948 y 41-5685. Lun. miér. y vier. 8-12, 15-20

### CONSULTORIOS MEDICOS

UROLOGIA - VENEREAS  
AYACUCHO 183 (Congreso)  
T. E. 49-6998 (10 a 12 y 16 a 20)  
VIAS URINARIAS - VENEREAS  
PIEL - Dr. J. GRINSPON, Méd. del Hosp. Alvear. Consultas de 10 a 21 hs. TUCUMAN 2085.

### CIRUGIA PLASTICA

Cons. todos los días 9-12 y 14-20  
Dr. ISAAC ITZCOVICH, Médico  
CALLAO 449. Piso 3º. - 46-5265

### ENFERMEDADES DE LA VEJEZ - GLANDULAS

Dr. R. Russo, Méd. 9-12 y 14-20.  
Pueyrredon 442, 8º, 30, 11-85-4457

### ESPECIALISTA EN VIAS URINARIAS Y VENEREAS

PIEL, Dr. SCHUFF, Méd. Ext. de Hospital Alvear. De 10 a 20 hs  
PASTEUR 463, 1º "C" - 48-2251

### ENFERMEDADES DE RECTO Y ANO

Dr. N. Russo (Méd.) 9-12 14-20 h  
PUEYREDON 442, 8º 30' 11-85-4457

### PIEL - VENEREAS SIFILIS

Dr. LUIS ITZCOVICH (Médico)  
Todos los días 9-12 y 14-20 hs  
CALLAO 449 - 46-5265 - Piso 3º  
ENFERMEDADES VENEREAS  
PIEL. LUES. 8 a 12 y 15 a 21 hs  
Dr. CORTONDO (Médico)  
SAAVEDRA 22 - T. E. 48-0401  
(Plaza Once)

### ENFERMEDADES DE LA VEJEZ - GLANDULAS

Dr. C. GURFEL, Méd. Todos los días 9-12 y 14-20. Callao 449, 3º  
T. E. 46-5265

### Dres. STIGOL

VENEREAS - VIAS URINARIAS  
BRASIL 923 (Plaza Constitución)  
10 a 12 y 15 a 20 T. E. 23-2398

### PIEL - VENEREAS SIFILIS

Dr. Ricardo Itzcovich (médico)  
9-12 y 14-20. Pueyrredon 442  
8º, 30 - T. E. 87-4457

### VENEREAS

SIFILIS - VIAS URINARIAS  
Dr. E. BRIZZIO - Médico  
GARAY 1261, 1º A - Constitución  
27-5460 - De 9-12 y de 16-20 hs



**PABLO CASALS:  
YA RECUPERADO**

SAN JUAN DE PUERTO RICO, 25 (France Presse). — El violoncellista español Pablo Casals, que cumplirá 94 años en diciembre, está plenamente recuperado de la enfermedad que le impidió recientemente viajar a Israel, se anunció hoy aquí.

El ilustre músico catalán se hallaba en los Estados Unidos cuando una dolencia estomacal le obligó a cancelar su viaje a Israel, a donde había sido invitado a participar al X Festival de Música.

**Descanso**

Pablo Casals descansa ahora en su casa veraniega de Fajardo, en el Este de Puerto Rico. Su esposa, Martita Montañez, declaró que la reciente concesión de dos nuevos premios a su marido —uno de la Sociedad de Autores de los Estados Unidos, por su composición "El pesebre", y otro por la Sociedad Internacional de Música por su aporte humanitario— influyó favorablemente en su estado de ánimo.

Se aseguraba aquí que Pablo Casals intentará cumplir compromisos que tiene pendientes en el extranjero este año y la primavera próxima. El famoso músico catalán es un verdadero ejemplo de tesón espiritual.

**PERMUTO  
POLLERA POR  
ENTRADA AL CINE**

Si, amigas, PRINCE continúa su liquidación de polleras y pantalones. Desde solo \$ 4,99 para damas y jovencitas, \$ 2,99 para niñas, menos que una entrada al cine. También grandes ofertas para futuras mamás, niños y bebés. Cambiador \$ 1,99. Para evitar aglomeraciones concurren en horas de la mañana, abierto todo el día. PRINCE la espera en CORRIENTES 2196, esq. José E. Uriburu.

**DEAN MARTIN: 7 HIJOS PUDIERON  
MAS QUE LA LINDA GAIL RENSHAW**

Nunca estuvo tan en peligro el matrimonio de Dean Martin y de su inteligente y comprensiva mujer Jeanne. El mundo entero, preocupado por presunto rompimiento de una pareja con 7 hijos —cuatro del primer matrimonio— y tres con Jeanne, comenzó a preguntarse: ¿Cómo reaccionará la mujer de Dean? ¿Llorará, se desesperará o desafiara a la rival, joven, bonita, de tan solo 23 años, la bella Gail Renshaw? ¿O tal vez se arrodillará ante Gail y le suplicará que por favor le deje tranquilo a su marido? Pero nada de esto ocurrió. Jeanne, que hace 19 años cuando conoció a Dean era más bonita que Gail, sabía que con Dean, todo era cuestión de esperar.

**• Como lo Cuenta Jeanne**

—Dean es un hombre pleno de comprensión, un verdadero hombre y no un libertino, un ladrón de corazones y siempre me fié de él. Sus amigos a veces le hacían bromas porque siempre regresaba temprano a casa, como un chico bueno... Y eso era lo que yo amaba... y sé que es lo que él también amaba. Sabía también que nada podía reemplazarme en la tranquilidad y serenidad de mi hogar. Eso me dio fuerza para esperar y así luchar contra... ¿Miss América, no? —acota con sorna— y estar segura de mi Dean. Y agrega:

—Además, la señorita Renshaw, sabiendo que Dean era un hombre casado con 7 hijos, no fue muy recatada que digamos dejándose ver con Dean en todas partes. (Sonríe). Creo que esa fue su derrota. El amor es un deporte y no se puede subestimar al rival, en este caso... yo.

Y de pronto dice Jeanne: —¡Ah! La joven Gail olvidó que Dean tiene ya 53 años, que es un italiano amante de sus hijos y que... bien... ¡Y que yo no soy una sombra, qué caramba!

**JOHN HUSTON RECONSTRUIRA POR  
SU CUENTA LA COLUMNA DE NELSON**

PODEROSO: Houston.

LONDRES, 25 (EFE). — El director de cine John Huston, tiene la intención de reconstruir la columna de Nelson de Dublín, dinamitada por elementos del "IRA" (Ejército Clandestino Republicano Irlandés) en marzo de 1966.

Huston ha declarado en Londres que la columna es esencial para la película que va a dirigir sobre el levantamiento de la Semana Santa en Dublín en 1916. La columna había sido edificada hace 157 años en la O'Connell Street, en el centro de la capital. El famoso realizador cinematográfico no declaró la suma de dólares que habría de invertir en la citada columna, pero se estima es una cantidad realmente millonaria.



REENCUENTRO CON EL AMOR: Jeanne y Dean. Ella especuló bien como mujer madura, que hace años fue tan bella y joven como su rival de hoy. Y a Dean lo derrotaron dos cosas: los hijos y el hogar.

**Nueva Telenovela:  
Montanari - Salerno**

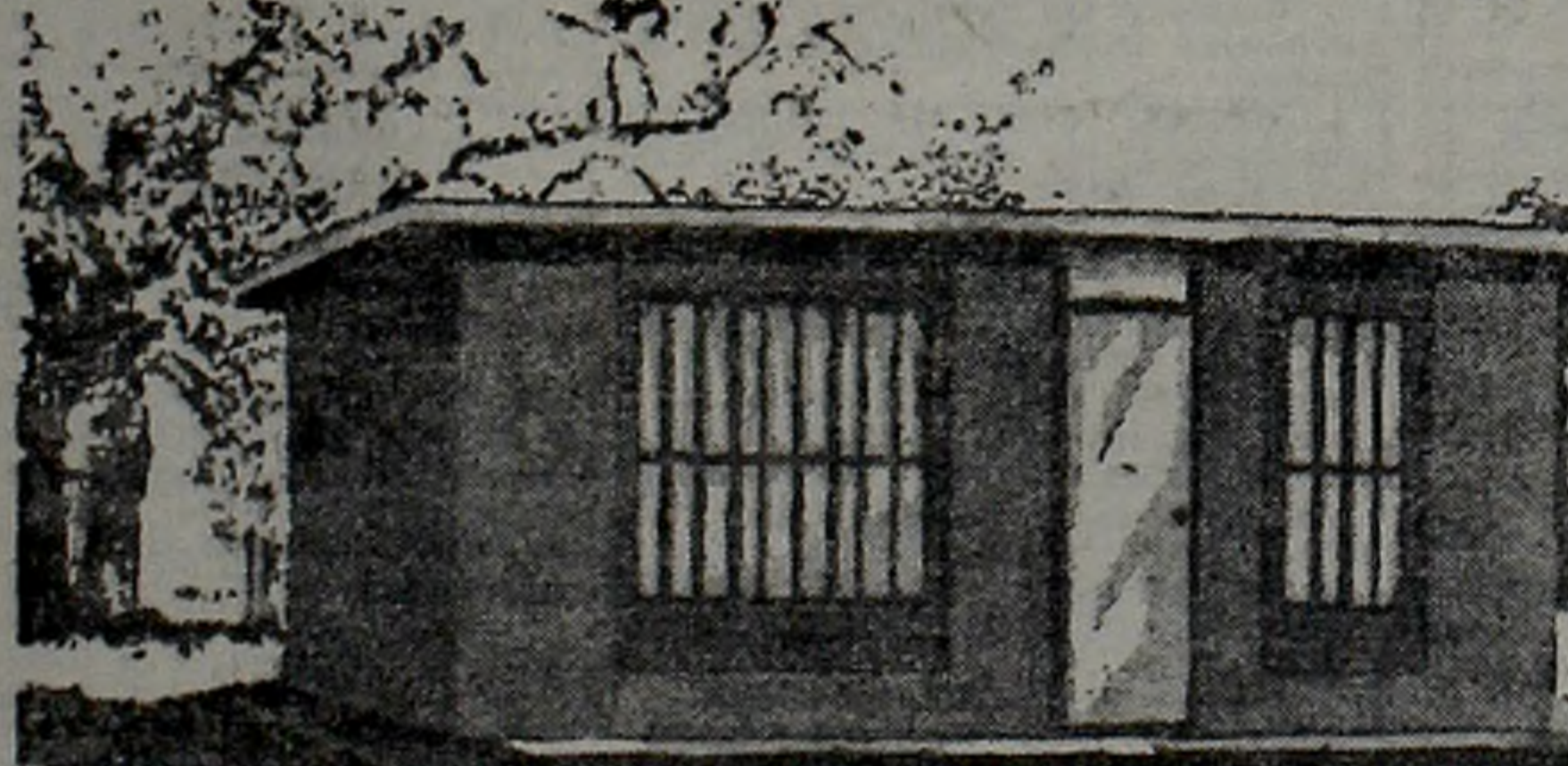
Silvia Montanari y Rodolfo Salerno comenzarán a transmitir una nueva telenovela por Canal 13. Se titula "Perdón para una mujer", en el ciclo denominado "Teatro del aire". Comenzará el 19 de septiembre y pertenece al escritor Armando Bachi. Silvia y Rodolfo comparten el "primo cartelito".

**FRENTE A LA POLVORA DE SUS  
ARMAS EL FUEGO DE UNA MUJER!**

LORD JOHNSON  
APTAS PARA TODO PUBLICO  
MISION SECRETA  
TECHNICOLOR  
HOY ELECTRIC  
LAVALLE 836

**VIVIENDAS  
UNICAS DE MATERIAL AL ALCANCE DEL PUEBLO**

PRODUCCION BAJO LICENCIA ALEMANA POR: **SIHL S. A.** LA PRIMERA GRAN PLANTA INDUSTRIAL DEL HORMIGON LIVIANO DE SUDAMERICA CON 20 AÑOS AL SERVICIO DEL PAIS BAJO LA DIRECCION DE INGENIEROS ARGENTINOS Y ALEMANES



EN CUOTAS DESDE

**\$ 29,90**

m\$N. 2.990

**SU CASA  
PROPIA de MATERIAL****TECHO DE LOSA**

Con cobertura asfáltica como terminación del mismo. Mayor refuerzo estructural. Tabique sanitario aprobado por Gas del Estado y Obras Sanitarias (Instalaciones para agua fría, caliente y gas). Instalación eléctrica.

Cuando USTED LA COMPRA: Abonará el anticipo según sus posibilidades. Fija la fecha de entrega. No ayuda en la descarga de los materiales ni en el montaje de la casa. Puede habitarla de inmediato. No es obligatorio tener el terreno pago.

ENTREGA INMEDIATA

UD. ELIGE LA FORMA DE PAGO

CON CREDITOS HASTA 9 AÑOS

PRECIOS SIN COMPETENCIA!

Anticipo desde \$ 395.- (m\$N 39.500.-) y Cuotas de \$ 29,90 (m\$N 2.990.-)

**VEALAS Y COMPARELAS... LUEGO DECIDASE!**

ATENDEMOS DE 9 20 HS. INCLUSIVE SABADOS

**MUNDIAL S.A.**

POMPEYA: Almatuete 866 (a metros de Av. Saenz y Av. La Plata) - CONSTITUCION: Brasil y Tacuari - TEMPERLEY: Avellaneda 118 (Fte Est.) - QUILMES: Milre 1155 (esq. Garay) - LINIERS: Montiel 180 (a 1 cuadra de Est. altura Rivadavia 11500)

**El Gaucho s.a.**

CONSTITUCION: Bernardo de Irigoyen 910 esq. Estados Unidos - LINIERS: Cosquín 85 (altura Rivadavia 11.200) - LA PLATA: Calle 13 entre 527 y 528 (PLANTA INDUSTRIAL SIHL)



## MAPAMUNDI DEL ARTE

### SILVANA MANGANO: UNA JOVEN ABUELA

SILVANA MANGANO

**MADAME SIMPATIA:** se llama Eva Kerr...

Por Lee Falk v Phil Davis





## TV PROGRAMA

- 9.20  
 13 Señor, Danos Este Día  
 9.30  
 9 Música Folklórica Argentina  
 13 Teleescuela Técnica  
 9.45  
 9 Gimnasia Yoga  
 10  
 9 Telesecundaria (Clase de matemáticas)  
 13 Teleescuela Primaria  
 10.30  
 9 Dakari  
 13 La Hora de Calcular  
 11  
 11 Telenseñanza (Matemática moderna)  
 11.30  
 9 El Club de Popeye  
 11 Todos Nosotros

- 13 Patrulla del Espacio  
 12  
 11 Superman  
 13 El Show de los Tres Chiflados  
 12.30  
 9 Nuevedario  
 11 Teleonce Informa  
 13  
 11 Galanterías  
 13 Noticiero 13  
 13.30  
 9 Almorzando con Mirtha Legrand  
 14  
 13 Buenas Tardes, Mucho Gusto  
 14.30  
 9 Lucía Sombra  
 11 Matinée  
 15  
 9 Corazones Solitarios  
 13 Muchacha Italiana Viene a Casarse

- 15.30  
 9 Soledad, un Destino sin Amor  
 13 Bajo el Mismo Cielo  
 16  
 2 Señal de Ajuste  
 7 Discorama  
 9 El Hombre que me Negaron  
 13 Charlando con Tita  
 16.30  
 7 Cineteca Internacional  
 9 Tribunal de Apelación  
 13 Se Necesitan Dos  
 17  
 2 Conflictos Confidenciales  
 7 Eva 2000  
 9 Nuestra Galleguita  
 11 Alma de Acero  
 13 Una Vida p/Amarte  
 17.30  
 2 Lasso

- 7 El Show del Pájaro Loco  
 9 Años d'Amor y Coraje  
 13 El Amor Tiene Cara de Mujer  
 18  
 2 Batfink  
 7 El Módulo de Merlín  
 9 Música en Libertad  
 11 Aventuras  
 13 El Zapato Roto  
 18.30  
 2 Los Picapiedras  
 7 Baldositas en Crucigrama  
 19  
 2 Notidós  
 7 Redacción 7  
 11 Teleonce Informa  
 13 La Muela del Juicio  
 19.30  
 2 Boom 70  
 7 El Juicio del Gato  
 9 Nuevedario Extra  
 13 Telenoche

- 20  
 2 Lancer  
 7 Depor TV  
 13 Patrulla Juvenil  
 20.30  
 9 Grandes Valores del Tango  
 13 Los Diablos Negros "Los rompecoches"  
 21  
 2 Crisis (Serie)  
 7 Estudiantes d/la Plata vs. S. C. Feyenoord  
 11 La Foto  
 22  
 2 Cine "Confesión" D. O'Keefe, J. Lockhart (Norteamericana)  
 9 Don Jacobo  
 11 Hospital Privado (Teletatro)  
 13 Odol Pregunta  
 22.30  
 2 Tribunal p/Mayores

- 13 Entre las Sogas  
 23  
 7 Las Grandes Novelas "El retrato de Dorian Grey" (Ult. capítulo) (Teletatro)  
 23.30  
 2 Su Majestad la Salud  
 11 Teleonce Informa  
 13 Noticiero 13  
 24  
 9 El Mundo d/la Ciencia "Dios d/la Creación" (Documental)  
 11 Cine "Fiebre de uranio" (Norteamericana, 1956)  
 13 Cine "Los condenados no lloran" J. Crawford y S. Cochran (Norteamericana)  
 Al Cierre:  
 9 La Voz del Concilio  
 11 Palabras de Vida  
 13 Un Momento de Meditación

## EL AMANTE SIN ROSTRO

Sorpresivamente se anuncia para mañana jueves 27 en el cine Opera el estreno de la película Universal "El amante sin rostro".

Peter Wood dirigió esta comedia de enredos, pero de enredos serios, que anima centralmente una actriz de los quillates y de la fama de Julie Christie, al frente de un prestigioso elenco de relevantes figuras, como lo son Michael Sarrazin, el ya famoso y al parecer inevitable secundón de singular gravitación en todas las películas, Adolfo Cell y John Hurt.

La historia, según anticipan, podría resumirse en una extraña mezcla sentimental entre hermano... hermana... y amante. Un triángulo casi perverso.

Julie Christie es "Catherine"; Michael Sarrazin es "Gregory" y Adolfo Cell es el padre de la bella y talentosa primera actriz.



SARRAZIN Y PAOLA: El es Gregory, "seductor" de niñas...

## DON ISMAEL R. AGUILAR

Dio lugar a una verdadera expresión de dolor el sepe- llo de los restos del conocido escritor y viejo hombre de radio, Ismael R. Aguilar. Para los que pelman canas, su dueto literario con Martinelli Massa, constituyó lo más relevante y popular en la radiotelefonía argentina. Fue hombre esencialmente de teatro, aunque, llevado por su profundo amor a un medio nuevo entonces —la radio— cobijó en ellas sus mejores expresiones de autor: "Vidas de tango", "Cuando se pitaba fuerte" o esos aguafuertes porteños que tuvieron en Leopoldo Simari y más tarde en Salvador Simai. Los restos del que ya será inolvidable en el recuerdo don Ismael R. Aguilar, tuvieron el justo homenaje que le rindieron entidades artísticas y literarias que lo contaron como insobornable propulsor. Caballero de gesto fraterno, supo conquistar centenares de amigos en su paso por la vida.

16.40 y 20.40: Las grandes vacaciones. Louis de Funes.  
 \* LIDO. Cabildo 3241, 761-2996. - Calef. Cont. 14.30. Plata 5.00. Tec. La esfinge de vidrio. Robert Taylor; Tarzan el temerario. S.R.  
 \* MIGNON. Jaram. 2433, 78-3899. 14.30 y 22.40 hs.: Los girasoles de Rusia. S. Loren y M. Mastrolanni; 16.30 y 20.50: Hotel Paradiso. G. Lollobrigida. (P14) Jueves 27: Casas de la vida.  
 \* RITZ. Cabildo 885, 77-0686. (Films D'Art). 35 Semana. 14.30 y 23.10 de Yates: JOHN y MARY. A las 16.30 y 20.45: "La primavera de una solterona. P18.

## BOEDO

\* CUYO. Bco 858, 97-6975, A las 16.5, 19.50 y 23.15hs.: LOS TRAIDORES. Tec. A. Delon. (P14a). 14, 17.35 y 21.15 hs.: La balada del desierto. Tec. Jason Roberts. (P18a).  
 \* EL NILO. Bco 1063, 97-2381. Cont. 35 semana. Sandro y Raphael. 15.40, 19.10 y 22.50: MUCHACHO. 14, 17.30 y 21: Al ponerse el Sol. Niños 5 y 2.  
 \* G. SAN JUAN. San Juan 2467, 97-4293. Las sobrinas: Los amantes de ultratumba. Un extraño en Sacramento. (P18). Plata 5.1.-.  
 \* LOS ANDES. Bco 177, 97-4233. Cont. 13.30, 17.30 y 21.45: PATTON (el guerrero rebelde); K. Malden; 16.15, 20.30: Los Jaramendos. S.R.  
 \* MODERNO. Bco 437, 97-8601. Submarino XI: Operación hermano menor: La pista del trueno. Mayores 5.00. Menores 3.00.  
 \* NAT. PALACE. San Juan 2467, 97-5098. Los corruptores: La danza agente Salom; El suceso. Damas 5.00. (P14).  
 \* SEL SAN JUAN. San Juan 2540, 97-5098. Los corruptores: La danza de los vampiros: La muerte al acecho. Plata 5.00. (P14).

## COLEGIALES

\* A. THOMAS. A. Thomas 841, 64-4999. Cont. 14.30, Niños, 5.10. 24 semana. Reino salvaje; Un dólar marcado: Cómo robamos la bomba atómica.  
 \* ARGOS. F. Lacoste 9435, 64-0673. 15.30, 19.30 y 23.10:  
 EL ARBOL DE NAVIDAD  
 c/W. Holden y V. Lisi. 14, 17.40 y 21.20: Las grandes vacaciones. 15.35, 19.15 y 22.55: Suc. Arg. S.R. Jueves: Las cosas de la vida y Privado de amar.  
 \* ATALAYA. Córdoba, 4632, 773-0700. Cont. desde las 14. La pasión de un hombre joven; El ladrón; Playa roja. Plata 5.00. (P18).  
 \* REGIO. Córdoba, 6056. Fiebre de codicia: os valientes mueren jóvenes; Al umbral del infierno. (P18a). c. 0.75.  
 \* RIALTO. Córdoba 4287, 68-5784. Calef. Segunda semana. Sandro, en: MUCHACHO, con Iran Eory. Tec. Un gauchito con plata. R. Zapata. Niños 5 y 2. Cont. 13.30 hs.  
 \* VILLA CRESPO. Corrientes 5335, 64-3177. Romeo vs. Julieta, c/a Aguilar; Duelo de pistoleros; y División narcóticos. Damas 5.00.

## FLORES

\* COLISEO. Bonifacio 80, 63-6181. Cont. 14.30, 18.30 y 22.30: Los girasoles de Rusia. S. Loren y M. Mastrolanni; 16.30 y 20.30: Historia de tres extraños (P14). Calef. CONTINENTAL. Carobuco 945. - 63-2218. La muchacha y el general; Servidumbre humana: Siete mujeres. (P18). Plata 5.1.-.  
 \* FENIX. Rivad. 7802, 612-8858.

Cont. Calef. 35 Sem. excl. en la zona. 15.40, 19.5 y 22.40. Sandro en MUCHACHO  
 Techn. A las 14, 17.25 y 21 hs. Un gauchito con plata. Tech. A las 15.25, 18.50, 22.25: Suc. Arg. Apto p/pt. Jueves: El amor matrimonial; Adiós al amigo.  
 \* FLORES. Rivad. 6661, 63-3701. 16.40 y 21.40 hs.: PATTON  
 c/George C. Scott y Karl Malden; 14.30 y 20: El peligro tiene dos caras, con R. Lausung y Dana Wynter. (S.R.)  
 \* GRAND PRIX. Gaona 3263, 63-2551, 14, 17.30 y 20.50: Charly. 15.30, 19.15 y 22.45: Tiempo de lluvia; con M. Serrat. (P14).  
 \* GRAN RIVADAVIA. Rivad. 8636, 69-1556. Cont. desde las 14 hs. Cal. Plata 5.00. El affaire de Thomas Crown. Steve McQueen; Sangre en las colinas. (P14).  
 \* PUEYREDON. Rivadavia 6871, 612-0389. Calef. Cont. 14.40, 18.30, 22.35: Suc. Arg. y la revelación del año. B. Fuller en:  
 EL ARBOL DE NAVIDAD  
 W. Holden, V. Lisi, Tech. 16.50, 20.55. Las grandes vacaciones. Louis de Funes. (S.R.) Jueves estr. Las cosas de la vida y Privado de amar.  
 \* R. INDARTE. R. Indarte 44, 612-5500. 14.30, 18.50 y 22: Los traidores; con A. Delon. 16.40 y 20.40: La balada del desierto; con J. Roberts y S. Stevens. (P18). Sábado, noche, numeradas.  
 \* SAN JOSE. Riv. 7350, 611-5989. 15.30, 19.5 y 22.40: Mundo sexy. Extraordinario sexy, en colores; 13.40, 17.15 y 20.50: Los inmortales (P18).  
 \* SAN MARTIN. Riv. 7080, 612-5416. Cont. desde las 13.30. Calef. Plata 5.00. El reportero chiflado. Norman Wisdom; Winnetou, el guerrero. S.R.

## LINIERS

\* GRAN LINIERS. Av. Gral. Paz. N° 47. 653-2266. Cont. 15.20, 19.1 y 22.50: Los traidores. A. Delon. 13.40, 17.10 y 21: La balada del desierto. J. Roberts.  
 \* MARTIN FIERRO. Av. G'ral. Paz 47. 653-2266. Cont. 13.50, 1 y 22.30: Patton. El guerrero rebelde. c/G. Scott. A las 16.20 y 20.50. Frenesi a Gogó. F. Randall. (P18)  
 \* ODEON. Montiel 160, 64-7673. Sensacional. Sandro - Raphael en 35 semana. 14.30, 18.20 y 22.15. Muchacho; c. Sandro. 16.30 y 20.30. Al ponerse el sol; c. Raphael.

## MATADEROS

\* ALBERDI. J. B. Alberdi 6160, 68-0498. 35 semana. 15.40, 19.10 y 22.50: Muchacho; con Sandro. 14, 17.30, 17.30 y 21: Al ponerse el sol; con Raphael. Cont. Niños, 5 y 2.  
 \* EL PLATA. J. B. Alberdi 6701, 68-1118. Cont. 16.30 y 21.10: Los traidores; con Alain Delon. 14.15, 18.2 y 22.30: La balada del desierto; c. S. Stevens. (P18).  
 \* G. LUGANO. Murgulondó 4062, 60-5457. Cont. desde las 14.30. Cal. Plata 5.1.-. Bonnie y Clyde; Warren Beatty: La playa del vicio; La linterna roja. (P18a).

## ONCE

\* LORIA. Rivad. 3058, 87-1336. MUCHACHO  
 con Sandro. Un gauchito con plata; con R. Zapata. Tec.  
 \* ONCE. Moreno 2967, 97-3760. Entre el deseo y la muerte; El señor feudal; El secreto de la isla maldita. (P14). Plata 5.00.

## PALERMO

\* BLEU. Santa Fe 2541, 62-5845. Cont. desde 14.30. S. Peter Gunn en acción; El cadáver inquieto. S.R.  
 \* ROSEDA. Serrano 2454, 72-3101. Beau Geste; Ruleta mortal. S.R. 5.1.-.

## SUR

\* BUEN ORDEN. B. de Irigoyen 1521, 23-7385. Calef. Niños. 5 y 2.-. 15, 18.30 y 22.20. Sandro en: MUCHACHO, con Iran Eory. 13.30, 16.45 y 20.20: UN GAUCHITO CON PLATA. R. Zapata. Cont.  
 \* CONSTITUCION. Bdo. de Irigoyen 1414, 23-0240. Cont. 14.30, 18.3 y 22.35: La balada del desierto. 16.50 y 20.45: Los traidores; Alain Delon. (P18).  
 \* DANTE. Alente. Brown 1245, 21-6484. Cont. 17, 19.25 y 22.50. Muchacho; con Sandro. 14.25, 17.5 y 21.10: Un gauchito con plata; con R. Zapata. Niños. 5.150.

## POMPEYA

\* SAENZ. Sáenz 459, 91-8456. 14.30, 18.25 y 22.15: Muchacho; con Sandro. 16.30 y 20.30: Un gauchito con plata, con Zapata. Color. Cont. Niños 5.2.  
 \* VILLA DEVOTO

\* ACONCAGUA. G. Mosconi 3360, 50-5008. Calef. Cont. 14.30. Plata 5.00. El Cobra, Dana Andrews; El millón de ojos de Su Maru (P14).

## VILLA DEL PARQUE

\* PARQUE. uenca 3256, 50-4448. - Calef. Cont. 14.30. Plata 5.00. El affaire de Thomas Crown; Sangre en las colinas. (P14).

## VILLA URQUIZA

\* EDEN. Bauness 2506, 51-2135. - Madame la guillotina; El valle del eco tonante; Este es mi reino. Plata 5.1.-. Damas 5.00. Calef.  
 \* 25 DE MAYO. Triunvirato 4430. Cont. 14.30, 18.30 y 22.30: La balada del desierto. 16.40 y 20.40: Los traidores. (P18).  
 \* AVELLANEDA

\* CABILDO. Cont. Muchacho, con Sandro.  
 \* COLONIAL. - Carne: La mujer de mi padre; Babaleros.  
 \* GRAL. ROCA. - Contin. Uno después del otro; Furia sin freno; Cuenta saldada.  
 \* MAIPU. - Cont. Patton. el guerrero rebelde; Frenesi a Gogó.  
 \* MONUMENTAL (Bernal). - Cerrado por descanso.

## EL PIBE PIRANA



\* MITRE. - Cont. La rubia inesperada; Apartamento clandestino; Marabunta.  
 \* PRES. AVELLANEDA. - Cont. Plata 5.00. Vórtice de faego; Clamor de justicia.  
 \* SAN MARTIN. - Cont. Los traidores; La balada del desierto.  
 \* SARANDI. (Sarandí). - Cont. Adiós al amigo; Assassination; 777 Londres no contesta.  
 \* PUEYREDON. (Wildc) - Hoy cerrado por descanso.  
 \* WILDE. (Wildc). - Continuo. Plata 5.00. La muchacha de la motocicleta; Intimidad.

## RAMOS MEJIA

\* GRAN BELGRANO. - 658-1458. Cont. Déjalo ser; Los Beatles. 8 escuadrón mosquito.  
 \* SAN MARTIN (Ramos Mejia). 658-3261. Cont. Los Girasoles de Rusia y Tick... Tick... Tick...

## SAN MARTIN

\* ATENEO. 750-0632. El amor matrimonial; El prisionero de Zenda.  
 \* GRAN PLAZA. 755-0516. - El precio de un hombre; Dios perdona... yo no; El gran golpe de los 7 hombres de oro.  
 \* MORENO. 755-2346. - Muchacho; Un gauchito con plata.  
 \* SARMIENTO (Villa Ballester). 758-0206. El amor matrimonial; A pleno sol

## TEATROS

\* A.B.C. Esmeralda 506, 392-9506. A las 20 hs.: LA TARTAMUDA. Music-Hall, de E. Pint. Direc.: L. Fischer Quintana.  
 \* A.B.C. Esmeralda 506, 392-9506. 22 hs. Mañ. J. M. Gutiérrez y V. Lago en: EL CEPILLO DE DIEN- TES. Gran premier.  
 \* ARGENTINO. B. Mitre 1448, 37-9324. A. Romay pres. Hoy 21.30: EL VIOLINISTA EN EL TEJADO. Con R. Rossi, P. Singerman, O. Rovito, M. Alexandra, Simonette y M. Cosens. 100 personas en escena. 30 prof. Org. Lir.: W. Ferrán.  
 \* A. KRAFT. Florida 683, 392-2773. Artes y Ciencias pres. 22.15 hs.: Susana Naldich y Alberto Favero. Trío en Negro Spirituals, Música Soul y Porgy and Bess.  
 \* ASTRAL. Corrientes 1639, 46-5707. Los astros van al Astral: ¿CUANDO TE CASAS CON MI MUJER? De J. B. Luc y J. P. Contry, versión de Rave. Direc.: M. Clotet. Hoy 21.30 hs. Vta. 5 d. ant. (P14).  
 \* ATENEO. Paraguay 818, 31-2888. A. Romay pres. Hoy 21.30 hs.: ESTA NOCHE NO QUERIDA  
 con las únicas estrellas del Strip-Tease y además una selección de cortos cinematográficos de los Strip-Tease más famosos de Europa. - (P18a). Desde 12.30 hs.  
 \* G. SLENDID. S.Fe 1860, 41-0808. Hoy a las 21.30 hs. Cía. Alejandro Romay. D. Tinayre presentan a: M. Legrand, O. Miranda, G. Guzmán, E. Rudy en: 40 KILATES con S. Silveira, G. Battaglia, D. Ingro, Nora Massi, A. André, C. Iglesias.  
 \* I.A.M. Florida 659, Hoy 21.30: LA DAMA DEL PERRITO. De A.

de R. Cooney y J. Chapman, con gran elenco. (P18a). Loc. 5 d'ant.  
 \* AVENIDA. A. Mayo 1222, 38-2895. Hoy 21.45 hs. El éxito cómico del año: FLORES DE CACTUS. Compaña Alberto Ciosas, con Julia Gutiérrez Caba. Dgo. 30 despedida.  
 \* BLANCA PODESTA. Ctes. 1233, 35-2592. D. Vittori, S. Brunetti, E. Liporace, J. Rios, M. Cipriano, en INTIMIDAD CONYUGAL. Hoy y mañana 22 hs.  
 \* CANDILEJAS. Rivadavia 640. - Boletería desde las 12 hs. Carlos Muñoz, A. Da Passano, G. Fabiani: DESNUDAR AL DESNUDO. (P18a). de O. Casa Ferrandiz. Dir. J. Aubert. Hoy 22.15 hs.  
 \* COLONIAL. P. Colón y Belgrano 34-7938. Hoy desc.: DINEROS. de Ana Rivas. (Pr. Municipalidad de Bs. As. Dir. J. Salcedo. Pl. 5.  
 \* COMICO. Corrientes 1280, 35-2108. Hoy y mañ. 21.30 h.: Sensacional! M A M E  
 a precios populares, deslumbrante comedia musical, por Mabel Manrotti, Dorita Burgos. Sesenta personas en escena y Haydee Padilla (La Chona). Viernes 20.30 y 23. Sáb. 18, 20.30 y 23 hs.  
 \* CORRIENTES. Corrientes 561. Strip-Tease de 14 a 20.45. Exclusivo para Ejecutivos. (P18a).  
 \* DESNUDITAS PERO BANADITAS. Revista Cómica, Picaresca, Musical. Plata 5. A las 21 y 23 hs. Cía. de Revistas Porteñas. Sens. éxito: ES PREFERIBLE REIR... QUE VOTAR  
 Nvas. atrac. Ahora con LA DAMA DEL BANO. Cómica, Picaresca, Musical. (P18a). Pl. 5.  
 \* DEL GLOBO. M. T. de Alvear 1153, 41-8351. Hoy a las 21.30 hs.: LO QUE EL CINE NOS DEJO L. Galindo, A. Gasalla, A. Percivale  
 \* EL NACIONAL. Ctes. 990, 35-0816. Grandes revistas. 20.30 y 23 hs.: Y DESPUES DE Z... VIENE P... Nélida Lobato, Alfredo Barbieri, Rafael Carret, Eber Lobato, Pochi Grey, D. Seta, Mister Alex, Las Bluebell Girls y Las Rudas Dancers  
 \* EMPIRE. H. Yrigoyen 1934, 47-8770. Hoy 21.45 hs. Campoy, Clibán, Lasera, Larié, Ariño, Llambl, Ayala: LA FACTURA. Exito cómico mundial. Dir.: A. G. Buhr.  
 \* FLORIDA. Florida 165, 30-5300. Gran suceso de la revista: SATIROS EN EL FLORIDA  
 con las únicas estrellas del Strip-Tease y además una selección de cortos cinematográficos de los Strip-Tease más famosos de Europa. - (P18a). Desde 12.30 hs.  
 \* G. SLENDID. S.Fe 1860, 41-0808. Hoy a las 21.30 hs. Cía. Alejandro Romay. D. Tinayre presentan a: M. Legrand, O. Miranda, G. Guzmán, E. Rudy en: 40 KILATES con S. Silveira, G. Battaglia, D. Ingro, Nora Massi, A. André, C. Iglesias.  
 \* I.A.M. Florida 659, Hoy 21.30: LA DAMA DEL PERRITO. De A.

Chejov. Memorable. Dir.: R. Baroni. Bol. 11 hs. Domingo desp.  
 \* LITTLE THEATRE. Lavalle 770. Revista cómica. Strip Tease, con gran elenco:

HELLO LITTLE  
 (P18a). Cont. de lunes a jueves, de 13.45 a 23.30. Viernes de 13.45 a 0.45. Sáb. y dom. 17.30 a 0.45.  
 \* MARGARITA KIRGU. Chacabuco 863, 23-1141. 21.45 hs. Un nuevo éxito del autor de LA FIACA:

CIN VECES NO DEBO  
 de R. Talamo, c. Pepe Soriano, E. Berenguer, B. Matar y elenco. Dir. L. Macchi. Loc. vta. 5 d. antic.  
 \* MAIPO. Esmeralda 413, 392-4882. Hoy 21 y 23 hs. Gran éxito:  
 EL MAIPO ESTA PIANTAO!  
 NELIDA ROCA, DRINGUE FA- RIAS, DON PELELE, Jorge Luz, Norma y Mimí Pons, C. Sciazzio, Emilio Vidal, P. Sombra, K. Iaros y Roberto Goyensche.

MUNIC. GRAL. SAN MARTIN. Ctes. 1330, 46-8671. S. M. Coronado. Hoy 21.15 hs.: Romance de Lobos, de V. Inclán, con A. Alcón, H. Cilla, M. de la Vega, M. L. Robledo, F. Vega y gran elenco. Direc.: A. Alezzo. Esc. y vest. L. D. Pedreira. Pl. 5. Pull. 5.4. (P18a). Local. vta. 5 días antic.

\* NAC. CERVANTES. Libertad 815, 43-4224. A las 21.15 hs.:

NOCHE DE REYES  
 de Shakespeare. Comedia Nacional Uruguaya. Gran elenco. Direc. E. Schinca. Bol. desde las 10 hs. Vta. 4 días antic. Pl. 5.10. Pl. balcón 5.6. Próx. semana: María Estuardo.

\* NUEVO TEATRO. Ctes. 1382, 45-7386. Comedias Musicales Israe- litas: EL ULTIMO BAILE, 22 hs. M. Soriano y A. Astor.

\* ODEON. Esmeralda 367, 45-3635. Hoy a las 21.30. Sensac. éxito de la comedia de Roberto Romero: ACELGAS CON CHAMPAGNE, con Elina Colomer, Ma. González, M. Bermúdez, S. Rada, E. Comte y M. Padin. Direc.: M. Lavalle. Loc. vta. 5 d. ant. Pl. 5.750. (S.R.)

\* PAYRO. S. Martín 768, 32-5922. 20 hs. Encuentros con el teatro nuevo. 49 mes de éxito. LA GOTA (Cordobazo). Hoy función popular 3. A las 22 hs.: Hablamos a calzon quitado. (Amofo 70). De G. Gentile. Premio B. Brecht en el VIII Fest. Intern. de Teatro, Brasil 1969. Dir. G. Huillier. Hoy función popular 3.

\* PEQUEÑO. B.Mitre 1230, 46-1181. Viernes debut a las 22 hs. Pres. de Alberto Locati con su famoso espectáculo: EL SHOW LO HAGO YO. 50 artistas famosos en la garganta de Locati. Prec. populares.

\* REGINA. Santa Fe 1235, 41-5768. Hoy a las 22 hs.:

EL AVION NEGRO  
 de R. Talamo, R. Coesa, G. Ro- seamacher y C. Somigliana. Loc. 5

\* SHA. Sarmiento 2235, 48-2170. Hoy 21.30 hs.: LAS CRIADAS. por la Cía. de Buenos Aires, con Walter Vidarte. Direc.: S. Renán.

\* THEATRON. S. Fe 2450, 85-8914. (Gál. Americana). 29 año. 370 repr.

EL PRECEPTOR  
 de B. Brecht. Dir.: J. Della Chiesa. Premio de la crítica al mejor espectáculo 1970. (P18a). Hoy 22.15.

## VARIEDADES

\* LUNA PARK. Corrientes 99, 31-1990/5100, 32-2135/2338. - Hoy a las 22 hs. Combate Prof. en Categ. Medio Mediano Jrs.

ANGEL ROMAN  
 (Campeón cordobés)  
 vs. CARLOS GIMENEZ  
 (Campeón bahiense)

A 10 rounds, y 3 prelim. amateurs. Especial: \$ 4. Ring Side: \$ 10.



# Los Concursos



Escribe:  
**AMERICO BARRIOS**

otra finalidad que la de una consagración sin gravitación social: un concurso de belleza, por ejemplo. Pero también hay concursos de pintura, letras, ciencias. Este tipo de competición nació en Grecia.

Fue Grecia la que inventó los concursos. Pero su objetivo era la emulación en calidad. Tratar de hacer las cosas mejor que los restantes competidores. Ocurría en los juegos deportivos de Olimpia, en los juegos del Istmo, Nemeos y Díticos. Había que cultivar la belleza física y las virtudes morales, como el coraje, la entereza. Por eso los atletas corrían con pesas en las manos pensándose que en la guerra llevarían armas y los juegos ya los ha-

bían hecho diestros. En Atenas se hacían concursos de tragedia, comedia y poesía lírica. El premio era modesto: una corona de hiedra o una canasta de higos, pero la gloria era enorme. Al vencedor hasta se le hacían estatuas. Cuando Sófocles triunfa con su obra Antígona, Atenas lo nombró estratega, y condujo ejércitos en combate con gran eficiencia. En Delfos se hacían concursos de cantos exactamente como ahora, pero sin que pesaran los intereses de las empresas editoras, para vender más y entronizar falsos valores. En Esparta se hacían concursos de danzas. Y en Atenas se hacían concursos de belleza femenina y masculina. Pero el hombre ganador no tenía premios para el afeminamiento, sino que Atenas le regalaba, como galardón, un escudo que iba a serle útil en el combate frente al enemigo. Mientras tanto, los más grandes poetas, Píndaro, Teognis y Simónides, los cubrían de alabanzas.

En la medida en que la finalidad de estos concursos haya sido desvirtuada por la realidad de nuestro tiempo, debemos sentirnos culpables de cambiar el triunfo de la calidad por el de la cantidad, y de engañar a la comunidad con el triunfo efímero de falsos valores que distorsionan en el Pueblo la medida con que deben ser justipreciados los que valen de verdad y los que no valen. ¿NO LE PARECE?

*Americo Barrios*

## HABLAN LOS ASTROS

Por el profesor MARIO CARRO



**LOS NIÑOS NACIDOS HOY** tendrán muy buena salud, gran vitalidad y extraordinaria energía; inteligentes y capaces; su camino será intenso y exitoso.

**LOS QUE CUMPLEN AÑOS HOY** vivirán horas maravillosas al lado de seres queridos; luego en el año que sigue, tendrán éxito en la parte sentimental.

**ARIES:** La verdad triunfará siempre; mal día para la casa; eviten los nervios; en el amor noticias buenas; para el dinero, los viajes y las inversiones muy buenas horas; noche rara.

**TAURO:** No sean pesimistas; su número el 8; sus mejores horas las de la tarde; buena salud; dinero seguro; no corran al conducir; para el amor gran día; para viajes muy bueno.

**GEMINIS:** Buen día para el amor, la casa y el dinero; para viajes regular; para cambios muy malo; para invertir y firmar bueno; cuiden la salud; ojo con los golpes; su N° el 7.

**CANCER:** Horas de júbilo en familia; en amor muy bien; regular el día para el dinero y los viajes; cuiden el carácter; número el 4; noche para no salir; cuidense un poco.

**LEO:** Su número clave el 2; sus horas favorables de 14 a 22; en casa felicidad; para viajar muy buen día; ideal para realizar negocios y ganar dinero; buena salud; amor bien.

**VIRGO:** No jueguen con la electricidad; cuiden la salud y el dinero; en sus profesiones bien; para el amor y la casa buen día; pueden ser robados o estafados; su número el 9.

**LIBRA:** Salud buena, pero no abusen; día para el dinero, cobrarán seguro; amor grande; cuiden el carácter en casa; para viajar y mudarse buen día; su número clave el 3.

**ESCORPIO:** Malestar en familia; disgusto con parientes o amigos; buena salud; cuiden las extremidades; dinero seguro; en el amor novedades buenas; para viajar buen día; N° 3.

**SAGITARIO:** Un día ideal para el amor, los viajes y el dinero; tendrán que cuidar un poco la salud; no olviden el 6; en casa nervios; en la calle disgusto; eviten la velocidad.

**CAPRICORNIO:** Malestar en familia; disgusto con parientes o amigos; por dinero no se aflijan; éxitos en la profesión; buena salud; un lío en la calle; en el amor disgusto. Su N° el 8.

**ACUARIO:** Mañana ideal para todo; la tarde tendrá contratiempos y en la noche mejor no salir; susto por nada; buena salud; no jueguen a nada; en amores cosas raras. Su N° el 4.

**PISCIS:** Las dificultades serán vencidas; el dinero llegará; pueden viajar, mudarse, invertir, firmar, comprar y vender; en casa felicidad; en amores también; buena salud; su N° el 5.

JUAN MOREIRA

Adaptación de Rafael A. del Zoppo



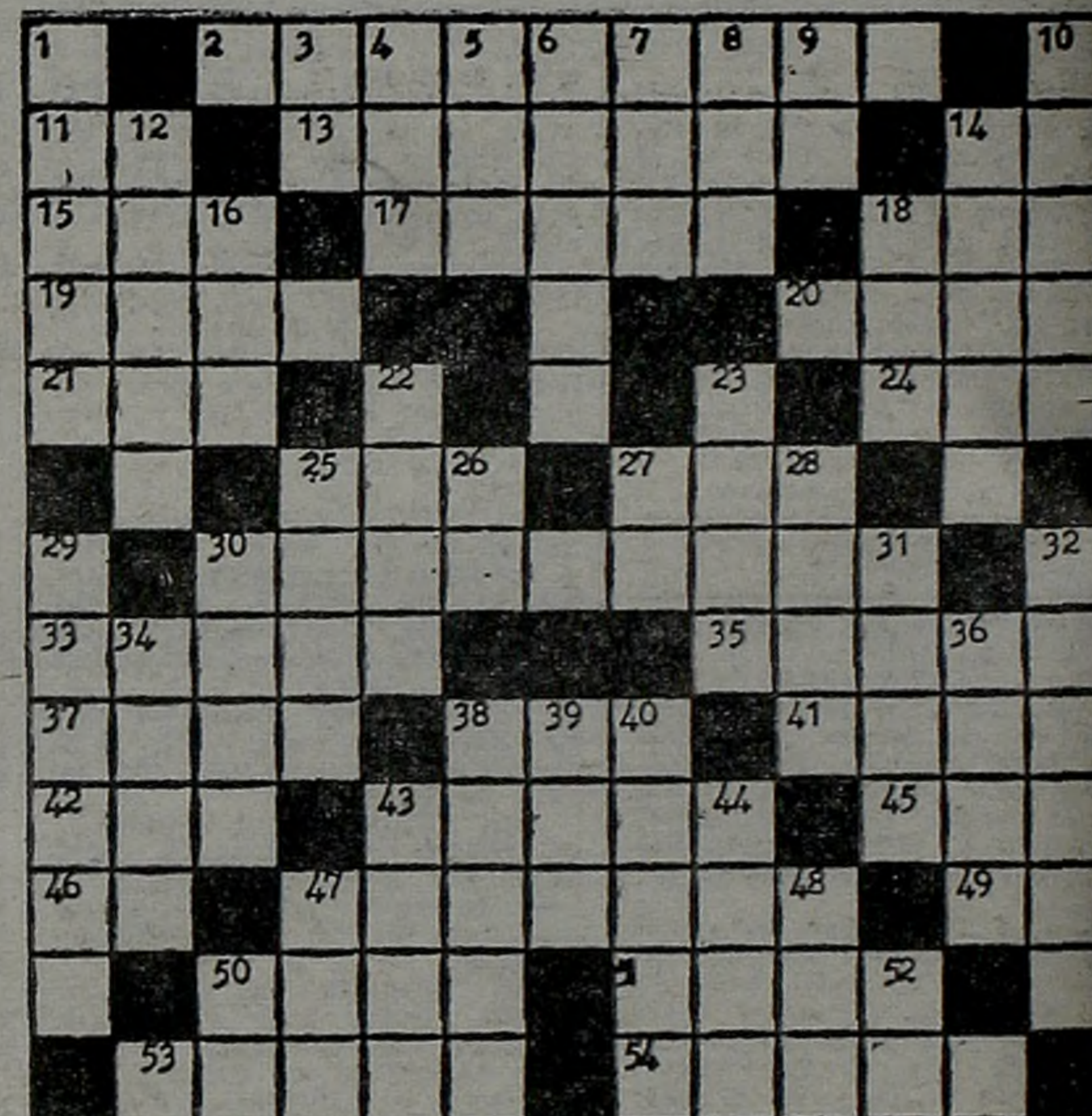
## CRUCIGRAMA

### HORIZONTAL

2) Antigua embarcación de vela (Pl.); 11) Prefijo; 13) Zorro; 14) Preposición; 15) Sonido del reloj; 17) Matorrales; 18) Del verbo poner; 19) Eufonio; 20) Gorjal; 21) Impar; 24) Nómima; 25) Número; 27) Pronombre; 30) De dos cabezas (Pl.); 33) Una de las islas jónicas; 35) Epoca; 37) Acaudalada; 38) Artificio de pesca; 41) Género de peras y manzanas muy gustosas; 42) Anillo; 43) Colorados; 45) Yerno de Mahoma; 46) Infusión; 47) Templar, disminuir; 49) Aumentativo; 50) Parte de un árbol; 51) Lago de Rusia; 53) Relativo a la muela; 54) Llanos.

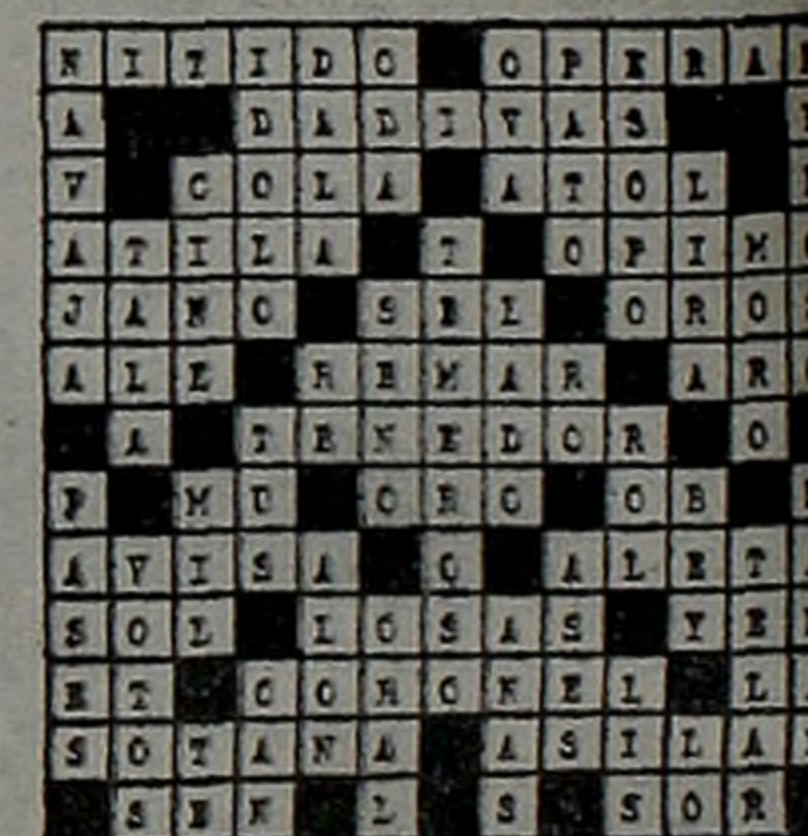
### VERTICAL

1) Yema de los vegetales; 3) Terminación verbal; 4) Igualdad; 5) Volcán de las Filipinas; 6) Tirar; 7) Pronombre demostrativo; 8) Artículo; 9) Naipes; 10) Vendible; 12) Pelota de viento; 14) Sufrimiento interno o externo; 16) Preposición; 18) Preposición; 22) Especie de lanza; 23) Corrupción; 25) Moneda; 26) Pronombre; 27) Del verbo ir; 28) Zarzal; 29) Ladrón del mar; 30) Dios de la bebida;



31) Extrae; 32) Niebla, neblina; 34) Arroje, lancé; 36) Madero; 38) Rolar; 39) Barra que une las ruedas de un carruaje; 40) Cubrir con una capa de oro; 43) Obtusa; 44) Nombre de mujer; 47) Perjuicio; 48) A nivel; 50) Voz para arrullar a los niños; 52) Artículo.

(La solución mañana)



(Solución del problema anterior)

## EL TIEMPO

MAXIMA: 13°91 - 15.10

MINIMA: 2°8 - 6.20

El pronóstico para hoy: Bueno, algo nublado y frío. Vientos leves y variables. Máxima pronosticada: 14°. Perspectivas para mañana: Bueno, algo nublado y frío, con leve ascenso.



Sin palabras

### ★ LOGICA FORMAL

¿Podría usted establecer de qué trata la "lógica formal"? Si trata de la manera cómo una idea se une con otra; si analiza los juicios categóricos para determinar su verdad o falsedad; si se ocupa de la materia contenido en los juicios y raciocinios; si determina el grado de aplicabilidad de las conclusiones a las que arribamos por medio del raciocinio; o si trata de dar base científica a la finalidad última de la vida humana...

(Para su gobierno: trata de la manera cómo una idea se une con otra).

### ★ ESPEJISMO

Nos encontramos atravesando una zona casi desértica, por demás inhóspita, cuyo panorama, deprimente, nos llenaba de angustia y zozobras. Kilómetros y más kilómetros de arenales, con un sol calando las piedras, un vestigio alguno de vida, con excepción de la nuez, no veíamos la hora de llegar a destino. El guía, un perder su fe y lleno de optimismo, se atrevió a decirnos: "¡Qué hermoso panorama! ¿Verdad, señores?... ¡Y ni un árbol que interrumpa la vista!..."

### ★ PENSAMIENTO

Los pájaros apostados en los cables telegráficos son notas que se le han perdido al viento.

## BUEN DIA

Por LUCHO PEÑA

### ★ LO QUE MAS CONVIENE

O callar, o de lo contrario, decir cosas mejores que el silencio.

## Mentira Criolla

"Perdón, no quiso ofenderlo".

### ★ EL FABULOSO MUNDO DE LA FABULA

No eran tiempos de paz. Un anciano, que apacentaba a su asno en una pradera, sintió de pronto el súbito rumor de que los enemigos se acercaban. En el colmo de la desesperación, trataba de persuadir a su borrico que huyera a fin de que no lo pudieran agarrar. El asno, sin moverse, le dijo: "¿Crees tú que el vencedor me ha de poner doble albarda?". "No", respondió el viejo. "Pues entonces, qué me importa servir a uno u a otro, si de todas maneras he de llevarla", y siguió pastando tranquilamente.

Esta corta fábula demuestra, de alguna manera, que en los cambios de gobierno, nada cambian los pobres fuera del nombre de su dueño.

### ★ CAMBIAN LOS TIEMPOS

Cuentan las leyendas que antiguas costumbres orientales obligaban a la mujer a inmolar sobre la tumba del esposo, a poco de morir éste.

Los occidentales, con más sentido práctico, le acuerdan a la viuda la pensión del marido, que viene a ser lo mismo.

### ★ ¡GRAN IDEA!

Aquella peluquería estaba instalada con verdadero sentido comercial. Trabajaban cuatro oficiales especializados, y en cada uno de los sillones había un cartel que decía: "Fútbol", "Política", "Cine-Radio-Televisión", y "Sordomudo".

El cliente elegía el sillón que más le convenía.

### ★ VIEJO BUENOS AIRES

Allá por el año 1880 la superficie de la "Gran Aldea" estaba constituida por las treinta manzanas comprendidas entre las calles Cuyo (hoy Sarmiento), al Norte; Potosi (hoy Alsina), Sur; Bolívar y San Martín, al Este; y Buen Orden (hoy Bernardo de Irigoyen) y Carlos Pellegrini, al Oeste.

EDICION DE LA MAÑANA

Registro de la Propiedad Intelectual N° 939.689

DIRECCION, REDACCION, ADMINISTRACION,

PUBLICIDAD Y TALLERES: RIOBAMBA 280

Director Matutina: Americo Barrios

T. E. 45-0191 - 0192 - 0193 - 0194 - 0195 - 0196 - 0197 - 0198 y 0199

Esta es la Máxima! PEPSI 1 LITRO